

gościⁿⁱec białski

Nr 3 (143) marzec 2016

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

czasopismo samorządu powiatu białskiego

www.powiatbialski.pl



ISSN 1643-5303





GALERIA GOŚCIŃCA

Koraliki, nitki i zamiłowanie do biżuterii

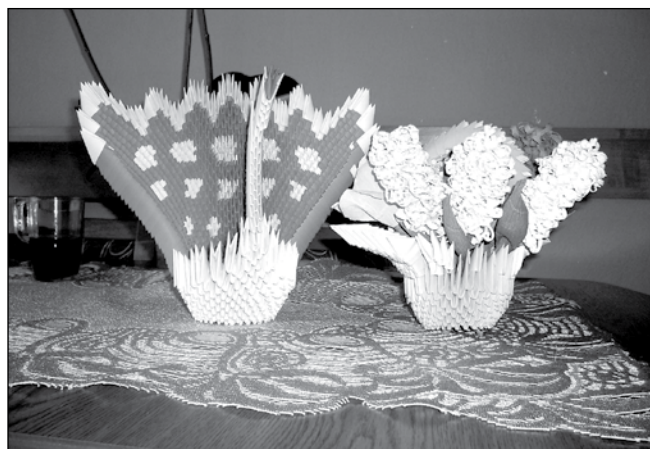
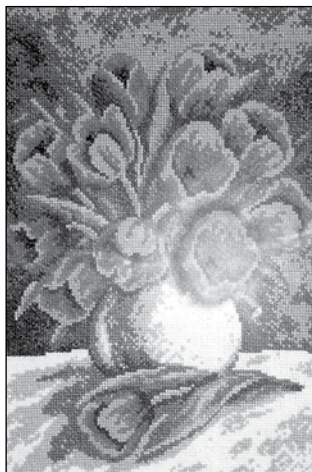
Agata Misiejuk mieszka w Komarnie, miejscowości położonej na terenie gminy Konstantynów. Ukończyła studia licencjackie na kierunku pedagogika społeczna, specjalność poradnictwo w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej im.



Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. Przygodę z rękodziełem artystycznym rozpoczęła od haftu krzyżykowego, którym zaraziła się od siostry swojej mamy. Pani Agata poświęcała krzyżkowaniu każdą wolną chwilę. Jed-

nakże studia, zamążpójście oraz założenie rodziny spowodowały odsunięcie na bok ukochanej pasji. Trzy lata temu dowiedziała się o cotygodniowych zajęciach z zakresu rękodzieła artystycznego w Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie. Od tego czasu regularnie uczestniczy w tych spotkaniach. W znacznym stopniu wpłynęły one na poszerzenie jej pasji w kierunku tworzenia rękodzieła za pomocą różnorodnych technik. Wśród wytworów artystki znajdują się liczne ozdoby świąteczne z naturalnych tworzyw, kartki okolicznościowe, a także elementy dekoracyjne z decoupage, sznurka, quillingu, osiki i origami modułowego. Najbardziej do gustu przypadła jej biżuteria wykonywana metodą soutage oraz koralikową. Większość prac jest ozdobą jej domu, ale spora część jest przeznaczona na prezenty lub do sprzedaży. Wytwory pani Agaty prezentowane są na wystawach rękodzieła organizowanych przez GCK, między innymi podczas prezentacji „Za kolędę dziękujemy”, Dni Konstantynowa oraz dożynek powiatowych.

(a)





W ten święty łask i chwały dzień
Niech płynie zew radosnych pień
Iż serca ujrzą chwały cień
Alleluja!

Z okazji zbliżających się świąt Wielkiej Nocy
pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia.

Wielkanoc to czas doświadczania potęgi Bożego
miłosierdzia nad sprawiedliwością, zwycięstwa życia
nad śmiercią. To czas radości, pokoju, nadziei. Niech
one staną się udziałem wszystkich życzliwych
powiatowi bialskiemu osób, do których spieszę nieść
radosne Alleluja!

Życzę również wiele dobra, wszelkiej pomysłowości
oraz sił do pokonywania codziennych trudności. Niech
opromieni je nadzieja, która zawieść nie może.

Starosta Bialski

Tadeusz Łazowski

Wielkanoc 2016

W numerze m.in.

Galeria Gościńca	2
Gościniec samorządowy	4-8
Pamięć o marszałku	9
Sekretarz Stanu z wizytą w Roskoszy	10
Narada kadry kierowniczej OHP	11
Sejmik aktywnych pań	13
Międzynarodowy Dzień Sołtysa	13
Bieg Tropem Wilczym	14
Młodzież zapobiega pożarom	16
Święta Wielkanocne w powiecie	17-25
Vikings KTS doceniony	26

Super Sołtys z Rakowisk	27
Dzień Kobiet w powiecie	31-33
Wywiad z Piotrem Frończukiem	34
Z Kayah rozmawia Istvan Grabowski	35
Perły Życia na spektaklu	36
Jubileusz działalności Prochowni	38
Pokaż piękno swojej okolicy	40
Rozśpiewana Kalina z Perkowic	42
Aktywni strażacy	43
Gościniec historyczny	45-49
Sport	52-54

Foto na okładce: Elżbieta Chwałchuk



Z OBRAD SAMORZĄDU

KALENDARIUM

1 marca

W całym kraju obchodzono Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”. W powiecie bialskim uroczystości związane z tym dniem odbyły się m.in. w Międzyrzeczu Podlaskim, Piszczacu i Wisznicach. W Konstantynowie ponad sto osób wzięło udział w zorganizowanym z tej okazji Biegu Tropem Wilczym. W intencji poległych odprawione zostały specjalne msze święte, a liczne delegacje składały kwiaty pod pomnikami pamięci. Ponadto Rada Powiatu ustanowiła rok 2016 rokiem „Żołnierzy Wyklętych” w powiecie bialskim. Tego dnia w Zespole Placówek Oświatowych w Piszczacu odbył się II halowy Turniej Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Powiatu Bialskiego. W zmaganiach wystartowało 140 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Zwycięzców nagrodzono pucharami i medalami. Organizatorami turnieju była Ochotnicza Straż Pożarna w Piszczacu i Akademia Sportu Pożarniczego.

2 marca

Starosta Tadeusz Łazowski spotkał się z przedstawicielkami białoruskiego Ministerstwa Edukacji, Urzędu Obwodu Brzeskiego, Urzędu Rejonowego w Brześciu i specjalnych placówek edukacyjnych, terapeutycznych i rehabilitacyjnych z Grodna, Mińska i Brześcia. Spotkanie poświęcone było tematyce autyzmu oraz współpracy transgranicznej na polu leczenia tego schorzenia. W spotkaniu udział wzięła również prezes Stowarzyszenia „Wspólny Świat” Anna Chwałek.

4 marca

W Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie odbyło się szkolenie obronne dla organów administracji samorządowej, administracji zespolonej i dyrektorów LUW. Celem tego typu szkoleń jest podniesienie sprawności działania ogólnego systemu obronnego państwa już od poziomu samorządowego.

5 marca

Władze samorządowe gminy Konstantynów zorganizowały w Urzędzie Gminy spotkanie z okazji Dnia Kobiet

XVII Sesja Rady Powiatu

XVII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej odbyła się 29 lutego 2016 r. Obrady prowadził przewodniczący rady Mariusz Filipiuk. Na początku sesji Jolanta Zbucka, obejmując mandat radnego, złożyła ślubowanie, przysięgając rzetelnie i sumiennie wykonywać obowiązki wobec narodu polskiego, strzec suwerenności i interesów państwa polskiego, czynić wszystko dla pomyślności ojczyzny, wspólnoty samorządowej powiatu i dobra obywateli oraz przestrzegać Konstytucji i innych praw Rzeczypospolitej Polskiej.

Następnie wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk uhonorował, w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Medalem Złotym za Długoletnią Służbę pracowników Starostwa Powiatowego: Elżbietę Chwałczuk, Waldemara Gnatowicza, Genowefę Goździołko, Marię Pieńkowską, Marię Sawczuk, Marianne Tumiłowicz, Bogumiłę Walenciuk, Lidę Wojczuk.

W kolejnej części sesji przewodniczący Rady Powiatu i starosta bialski wręczyli dyplomy

potwierdzające przyznanie stypendiów sportowych. Stypendia otrzymali przedstawiciele 4 dyscyplin sportowych taekwon-do ITF, taekwon-do olimpijskie, podnoszenie ciężarów i pływanie: Adamczyk Jakub, Bańkowska Magda, Celiński Jakub, Chomiuk Agnieszka, Chomiuk Anna, Chomiuk Klaudia, Chwałewska Monika, Gicewicz Katarzyna, Jakimiak Jakub, Juszcak Karolina, Magielnicki Kacper, Milewicz Mateusz, Nestorowicz Dariusz, Pilipczuk Klaudia, Rozenkiewicz Dawid, Sacharczuk Aleksandra, Sikora Mateusz, Skulimowski Mateusz, Szopliński Ernest, Tymoszek Bartłomiej, Żechowski Mateusz.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

- zatwierdzenia planów pracy komisji Rady Powiatu na 2016 rok;
- zmiany uchwały w sprawie powołania komisji spraw społecznych, ustalenia przedmiotu jej działania i składu osobowego;
- zmiany uchwały w sprawie powołania komisji budżetu i finansów, ustalenia przedmiotu

jej działania i składu osobowego;

- udzielenia pomocy finansowej gminie Terespol na dofinansowanie budowy dróg gminnych łączących drogę krajową nr 2 z drogą powiatową nr 1046L Berezówka - Kobylany;
- zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2016 rok (druk nr: 366);
- zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu bialskiego na lata 2016 – 2019.

Ponadto Rada Powiatu rozpatrzyła sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i placówkach oświatowych powiatu oraz zapoznała się ze sprawozdaniem starosty bialskiego z działalności komisji bezpieczeństwa i porządku za rok 2015.

Radni złożyli interpelacje i zapytania w następujących sprawach:

- zwiększenia odstrzałów jeleniowatych i dzików;
- wcześniejszych dopłat, które mieli otrzymać rolnicy;
- złego stanu drogi z Leśnej Podlaskiej w kierunku Mariampolu.

Sesja powiatowa ze zmianami kadrowymi

Podczas XVIII sesji Rady Powiatu, jaka odbyła się 30 marca podjęto uchwały w sprawach: określenia zadań z zakresu zatrudniania oraz rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych, na które przeznaczają się środki finansowe Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w 2016 roku, zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2016 rok, a także zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu bialskiego na lata 2016 – 2019. Radni przyjęli również sprawozdania z komisji za 2015 r. i rozpatrzyli sprawozdanie z działalności komendanta miejskiego Policji oraz informacji o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego na terenie powiatu za 2015 r., jak również komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej o stanie bezpieczeń-

stwa powiatu w zakresie ochrony przeciwpożarowej za 2015 rok. Podczas sesji został odwołany dotychczasowy starosta bialski Tadeusz Łazowski, a co za tym idzie również cały Zarząd Powiatu. Na sesji wybrano również nowe władze powiatu. Starostą bialskim został Mariusz Filipiuk. W skład Zarządu weszli Janusz Skólimowski (wicestarosta), Arkadiusz Misztal, Marek Uściński i Agnieszka Jakoniuk (członkowie). Ze względu na zmiany w Zarządzie został wybrany nowy przewodniczący Rady Powiatu w Białej Podlaskiej, którym został Mariusz Kiczyński, a także wiceprzewodniczący Marian Tomkowicz. Uległy zmianie także składy osobowe niektórych komisji. Oto aktualne dane:

Komisja rewizyjna: Ryszard Boś – przewodniczący, Elżbieta Iwaniuk – wiceprzewodnicząca,

Jolanta Zbucka – wiceprzewodnicząca, Łukasz Jaszczyk – sekretarz, Tomasz Andrejuk.

Komisja bezpieczeństwa i porządku publicznego: Mariusz Filipiuk, Elżbieta Iwaniuk, Mariusz Kiczyński, Czesław Pikacz – przewodniczący, Radosław Sebastianiuk – wiceprzewodniczący, Janusz Skólimowski.

Komisja budżetu i finansów: Marzenna Andrzejuk, Jan Bajkowski, Tomasz Bylina – wiceprzewodniczący, Mariusz Filipiuk, Mariusz Kiczyński, Mariusz Kostka, Paweł Litwiniuk – przewodniczący, Tadeusz Łazowski, Marek Sulima, Marian Tomkowicz.

Komisja edukacji, kultury, sportu i turystyki: Marzenna Andrzejuk, Agnieszka Jakoniuk, Arkadiusz Maksymiuk – przewodniczący, Arkadiusz Misztal, Janusz Skólimowski.



Komisja rolnictwa, gospodarki i infrastruktury: Tomasz Bylina, Mariusz Kostka, Mateusz Majewski, Czesław Pikacz, Marek Sulima – przewodniczący, Marek Uściński – wiceprzewodniczący.

Komisja samorządowa i spraw radnych: Jan Bajkowski, Ryszard Boś, Łukasz Jaszczyk – wiceprzewodniczący, Paweł Litwiniuk, Mateusz Majewski – przewodniczący.

Komisja spraw społecznych: Tomasz Andrejuk – przewodniczący, Arkadiusz Maksymiuk, Jolanta Zbucka – wiceprzewodnicząca, Radosław Sebastianiuk. (a)

Obradował Zarząd Powiatu

Od ukazania się Gościńca Białskiego z miesiąca lutego 2016 r. Zarząd:

a) zapoznał się ze sprawozdaniami z wykonania planu finansowego za 2015 r. Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie i Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim za 2015 r.;

b) wydał postanowienia w sprawie uzgodnienia bez uwag projektów decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji polegających na:

– rozbudowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego na działce położonej w m. Wólka Kościelniewicka, gm. Piszczac;

– budowie budynku gospodarczego z garażem na działce położonej w m. Piszczac, gm. Piszczac;

– budowie trzech zespołów silosów paszowych przejazdowych na działkach położonych w m. Rogoźnica, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie dwóch budynków kurników dla brojlerów wraz z obiektami towarzyszącymi oraz budowie budynku gospodarczego na działce położonej w m. Bereżówka, gm. Zalesie;

– budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego (budynek wolnostojący, parterowy z poddaszem użytkowym) wraz z urządzeniami budowlanymi (przyłącze elektroenergetyczne, wodociągowe, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe) oraz zjazdu indywidualnego z drogi powiatowej nr 1010L na części terenu działki położonej w m. Zaścianki, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego (budynek wolnostojący, parterowy z poddaszem użytkowym) wraz z urządzeniami budowlanymi (przyłącze elektroenergetyczne, wodociągowe, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe) na działce położonej

w m. Rzeczyca, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego (budynek wolnostojący, parterowy z poddaszem użytkowym, podpiwniczony) na części terenu działek położonych w m. Krzewica, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego w zabudowie zagrodowej (budynek wolnostojący, parterowy) wraz z urządzeniami budowlanymi (przyłącze elektroenergetyczne, wodociągowe, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe) na części terenu działki położonej w m. Zasiadki, gm. Międzyrzec Podlaski;

– przebudowie budynku gospodarczego wraz ze zmianą konstrukcji dachowej oraz zmianie sposobu użytkowania części pomieszczeń budynku na pomieszczenia biurowe na działce położonej w m. Piszczac, gm. Piszczac;

– rozbudowie i przebudowie budynku garażowo-gospodarczego na działce położonej w m. Kłownica Mała, gm. Janów Podlaski;

– budowie ziemnego stawu rybnego (rekreacyjno-hodowlanego) na działce położonej w m. Bereżówka, gm. Zalesie;

– budowie budynku inwentarsko – składowego – obory z magazynem ściółki i wiatą na słomę (budynek wolnostojący, parterowy, chów ściółkowy bydła o planowanej ilości poniżej 40 DJP) wraz z urządzeniami budowlanymi (przyłącze elektroenergetyczne, wodociągowe, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe) na części terenu działki położonej w m. Rogoźnica, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego wraz z infrastrukturą techniczną na działce położonej w m. Kijowiec, gm. Zalesie;

– budowie budynku inwentarskiego – kurnika (chów ściół-

kowy drobiu o docelowej ilości 39, 6 DJP, budynek wolnostojący, parterowy) wraz z urządzeniami budowlanymi (przyłącze elektroenergetyczne, wodociągowe, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe) dwóch zbiorników na gnojówkę, dwóch silosów paszowych, zbiornika gazu płynnego oraz indywidualnego zjazdu z drogi powiatowej nr 1005L na działce położonej w m. Wólka Krzymowska, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie stawu rybnego (chów ryb typu karpionatego o wielkości poniżej 4 ton z ha powierzchni użytkowej stawu) na części terenu działki położonej w m. Zawadki, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie budynku garażowego na maszyny rolnicze (budynek wolnostojący, parterowy) na części terenu działki w m. Manie, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie budynku gospodarczo – garażowego do produkcji rolnej (budynek wolnostojący, parterowy) wraz z urządzeniami budowlanymi (przyłącze elektroenergetyczne, wodociągowe, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe) oraz zjazdu indywidualnego z drogi gminnej nr 101482L na części terenu działki położonej w m. Rogoźnica Kolonia, gm. Międzyrzec Podlaski;

– budowie zespołu zabudowy zagrodowej, w tym: budynku mieszkalnego jednorodzinnego (budynek wolnostojący, parterowy) wraz z urządzeniami budowlanymi (przyłącze elektroenergetyczne, wodociągowe, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe), budynku gospodarczo – garażowego (budynek wolnostojący, parterowy) oraz zjazdu indywidualnego z drogi powiatowej nr 1004L na działce położonej w m. Tułiów, ul. Dalekie I, gm. Międzyrzec Podlaski.

c) wydał postanowienie w sprawie uzgodnienia bez uwag projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji

KALENDARIUM

6 marca

W białskim kościele garnizonowym celebrowano mszę odpustową ku czci św. Kazimierza Królewicza, patrona parafii Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego.

7 marca

W Starostwie Powiatowym odbyło się spotkanie organizacyjne w sprawie XXI Marszu Szlakiem Legionów po Podlasiu. Udział w nim wzięli m.in. dyrektorzy szkół z „klasami mundurowymi” oraz przedstawiciele wydziału spraw społecznych Starostwa. Organizacją tegorocznej edycji imprezy, która odbędzie się 1 i 2 czerwca, zajmie się Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu. Na komendanta marszu wybrany został Andrzej Korbał. Trasa marszu obejmuje: Kobylany (start), Koroszczyn, Neple, Pratulini i Janów Podlaski.

9 marca

W sali konferencyjnej przy ul. Brzeskiej 41 w Białej Podlaskiej odbył się VII Sejmik Kobiet powiatu białskiego. Spotkaniu, w którym udział wzięły panie z wszystkich gmin powiatu, towarzyszyły prelekcje na temat zdrowia, układu krążenia oraz stresu, a także występy artystyczne lokalnej młodzieży oraz stoiska z wyrobami rękodzielniczymi. Życzenia z okazji Dnia Kobiet złożył paniom starosta Tadeusz Łazowski.

10 marca

W Liceum Ogólnokształcącym im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach odbyła się V edycja konkursu „Znam i lubię język rosyjski”, w którym zmagala się młodzież gimnazjalna. Prócz rozstrzygnięcia konkursu w programie znalazł się m.in. wykład poświęcony tematyce zwiększania motywacji w nauczaniu i uczeniu się języka rosyjskiego oraz program artystyczny przygotowany przez uczniów wisznickiego liceum. Władze powiatu reprezentował starosta Tadeusz Łazowski.

Tego dnia w Białej Podlaskiej miało miejsce spotkanie w sprawie składania wniosków na inwestycje oświatowe szkół zawodowych funkcjonujących na terenie powiatu białskiego.



Z OBRAD SAMORZĄDU

KALENDARIUM

12 marca

W hali sportowej przy ul. Nowej w Konstantynowie rozegrano XI Turniej Tenisa Stołowego o puchar starosty bialskiego i wójta gminy Konstantynów.

Tego samego dnia przedsięwziętym zwyczajem odbył się w Sosnowce Powiatowy Przegląd Tradycji Wielkanocnych. Trzecia edycja imprezy zgromadziła wielu twórców sztuki ludowej i wystawców regionalnych produktów z powiatu bialskiego. Głównym punktem programu były konkursy na najpiękniejszą palmę, pisanek i stół wielkanocny. Spotkaniu towarzyszyły również występy artystyczne.

17 marca

W Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej odbyły się powiatowe eliminacje do Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. W eliminacjach gminnych i miejskich, które poprzedziły etap powiatowy, udział wzięło ponad 400 uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i liceów. 39 najlepszych uczniów w powiecie pisało test z wiedzy pożarniczej. Laureaci poszczególnych grup wiekowych będą reprezentować powiat bialski podczas eliminacji wojewódzkich w Lublinie.

18 marca

W powiecie bialskim świętowano imieniny marszałka Józefa Piłsudskiego. Delegacja, której przewodniczyli starosta bialski Tadeusz Łazowski i dyrektor wydziału spraw społecznych Marianna Tumiłowicz, złożyła kwiaty w miejscach pamięci o obecności marszałka i I Brygady Legionów Polskich na Podlasiu. Odwiedzono: Sitnik, Leśną Podlaską, Mariampol, Konstantynów, Janów Podlaski. Ostatnim odwiedzionym miejscem był dworzec PKP w Białej Podlaskiej. Delegacji towarzyszyli przedstawiciele służb mundurowych, lokalne władze i mieszkańcy.

Tego samego dnia w Urzędzie Wojewódzkim wójtowie gmin Terespol i Konstantynów, a także Terespoli popisali umowy na budowę dróg.

19 marca

W Konstantynowie rozegrano XIII Turniej Siłowy o puchar

DOK. ZE STR. 5

polegającej na budowie odcinka doziemnej linii elektroenergetycznej niskiego napięcia wraz ze złączami na części terenu działek położonych w m. Wysokie, gm. Międzyrzec Podlaski;

d) na wniosek Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej wyraził zgodę na zmianę klasy technicznej dróg powiatowych: nr 1031L (dr. woj. 811 – Janów Podlaski); nr 1051L (Zalesie – Chotyłów – Piszczac – Tucznia – Sławatycze); 1095L (dr. pow. 1700L – Holeszów – Mosty – Jabłoń – Rudno); nr 1126L (Międzyrzec Podlaski (ul. Berzowska) – Szóstka – Ostrówki – Bezwola – Wołyni) z G (główniej) na Z (zbiornicę);

e) po przeanalizowaniu wniosku, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu, o zwiększenie planu finansowego na 2016 rok o kwotę 2500 zł z przeznaczeniem na pilny remont centralnego ogrzewania (naprawę kotła gazowego oraz palnika), podjął decyzję o zwróceniu się do władz miasta Terespol o współfinansowanie remontu proporcjonalnie do udziału w substancji lokalowej;

f) po zapoznaniu się z kosztorysem inwestorskim na wykonanie remontu łazienki i instalacji ciepłej wody w internacie Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim, wyraził zgodę na wykonanie instalacji ciepłej wody;

g) zatwierdził pismo skierowane do wójta gminy Wisznice stanowiące odpowiedź na wniosek w sprawie umożliwienia usunięcia drzew i krzaków rosnących na części działki położonej w m. Dubica Górna;

h) zapoznał się z pismem Urzędu Gminy Kodeń informującym o podjęciu przez Radę Gminy Terespol uchwały nr XII/89/2016 z 26 lutego br. w sprawie udzielenia pomocy finansowej powiatowi bialskiemu w 2016 roku na dofinansowanie remontu drogi gruntowej nr 1053L Zastawek – Kolonia Kopytów;

i) zapoznał się z zawiadomieniem wójta gminy Sosnowka w sprawie uzgodnienia i zaopiniowania projektu „Zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sosnowka”

wraz z prognozą oddziaływania na środowisko ustaleń projektu zmiany planu;

j) zapoznał się ze stanowiskiem starosty Tadeusza Łazowskiego w sprawie wniosku zgłoszonego przez grupę radnych 29 lutego br. w sprawie odwołania go z funkcji;

k) zatwierdził bilans z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego – powiatu bialskiego, sporządzony według stanu na dzień 31 grudnia 2015 r.;

l) po zapoznaniu się z wnioskiem firmy Transgaz S.A. Terminal Gazów Skroplonych w sprawie pomocy w naprawie głównej drogi dojazdowej do terminali Wólka i Podseków, ze względu na ograniczone możliwości finansowe Zarząd postanowił o udzieleniu pomocy w postaci przekazania 2-3 samochodów mieszanki kamiennej na wykonanie doraźnej naprawy najbardziej wymagających miejsc;

m) odpowiadając na zaproszenie powiatu Oberhavel w Niemczech, wyraził zgodę na pokrycie kosztów przejazdu (ok. 3500 zł) dziesięcioosobowej grupy biegaczy wraz opiekunem i tłumaczem do Berlina, gdzie uczniowie (ZS w Janowie Podlaskim i LO w Wisznicach) wezmą udział w 49. Biegach Pamięci Ofiar Obozu Sachsenhausen;

n) po zapoznaniu się z zaproszeniem rektora Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, postanowił o włączeniu się do współorganizacji konferencji naukowej „Różne oblicza depresji” organizowanej 12 maja 2016 r. i o przeznaczeniu na ten cel kwoty 500 zł;

o) zapoznał się z wnioskiem dyrektora Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim w sprawie rozważenia możliwości odnowienia i uzupełnienia ubytków oraz położenia nowego dywanika asfaltowego na parkingu szkolnym;

p) zapoznał się z wnioskiem dyrektora Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzeczu Podlaskim o zwiększenie środków finansowych z przeznaczeniem na remont instalacji centralnego ogrzewania (wymiana zaworów grzejnikowych) w budynku szkoły;

s) zapoznał się z informacją zbiorczą o zbyciu, oddaniu w dzierżawę, najem, użytkowanie oraz użycze-

nie aktywów trwałych SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim;

t) zapoznał się z informacją Marianny Tumiłowicz, dyrektor wydziału spraw społecznych w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na udział, w ogłoszonym przez Zarząd Województwa Lubelskiego, naborze wniosków o dofinansowanie projektów w ramach Działania 12.4 Kształcenie zawodowe Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020 oraz planowanego na maj naboru w ramach Działania 13.6 Infrastruktura kształcenia zawodowego i ustawicznego tegoż programu;

u) wysłuchał informacji dyrektora wydziału spraw społecznych Marianny Tumiłowicz w sprawie nieprawidłowości stwierdzonych w trakcie kontroli przeprowadzonej przez Urząd Kontroli Skarbowej w Zespole Szkół Ekonomicznych i Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Międzyrzeczu Podlaskim;

w) zapoznał się z informacją prezydenta miasta Biała Podlaska dotyczącą wykorzystania dotacji za 2015 rok przez Miejską Bibliotekę Publiczną. Powiat bialski na realizację zadań biblioteki przekazał w 2015 roku dotację w wysokości 170 tys. zł.

Zarząd Powiatu podjął uchwały w sprawach:

a) zaopiniowania „Diagnozy i planu rozwoju szkolnictwa zawodowego w województwie lubelskim do roku 2025”;

b) przyjęcia sprawozdania rocznego z wykonania budżetu za 2015 rok i informacji o stanie mienia powiatu bialskiego;

c) wyrażenia zgody na zbycie drzew na pniu rosnących w pasach dróg powiatowych;

d) ogłoszenia konkursu „Czysta Ziemia” – IX edycja 2016 r. i ustalenia jego regulaminu;

e) powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia trzeciego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż zabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w mieście Terespol;

f) ogłoszenia trzeciego przetargu ustnego na sprzedaż zabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w mieście Terespol;

g) zbycia mienia powiatu.

(a)



Powiat bialski

Białoruska delegacja gościła w powiecie bialskim



Ośmioosobowa delegacja zza wschodniej granicy przez cztery dni gościła w powiecie bialskim. Przedstawicielki białoruskiego Ministerstwa Edukacji i szkół specjalnych nie tylko rozmawiały na temat długofalowej współpracy z prezes Stowarzyszenia Wspólny Świat w Białej Podlaskiej i władzami regionu, ale przede wszystkim podpatrywały metody stosowane w pracy z dziećmi i młodzieżą z autyzmem.

W skład delegacji z Białorusi weszły przedstawicielki Ministerstwa Edukacji Republiki Białoruś, Urzędu Obwodu Brzeskiego, Urzędu Rejonowego w Brześciu oraz specjalnych placówek edukacyjnych, terapeutycznych i rehabilitacyjnych z Grodna, Brześcia i Mińska. Oprócz spotkań z lokalnymi władzami, w tym ze starostą bialskim i prezydentem Białej Podlaskiej, zwiedziły przedszkole,

szkołę podstawową i gimnazjum dla dzieci z autyzmem – placówki prowadzone przez Stowarzyszenie Wspólny Świat, gdzie obejrzały zajęcia grupowe i indywidualne terapie. Interesowały je stosowane przez białskich terapeutów metody pracy z dziećmi z autyzmem, które chcą przenieść na swój grunt.

Drugim ważnym tematem dyskutowanym podczas spotkania było przystąpienie do wspólnego transgranicznego projektu. W jego ramach białskie stowarzyszenie mogłoby pozyskać część funduszy niezbędnych na budowę planowanego Centrum Pomocy Osobom z Autyzmem. Strona białoruska z kolei chciałaby utworzyć ośrodek dla dzieci z autyzmem przy jednej ze szkół specjalnych w Brześciu.

W planie wizyty białoruskiej delegacji znalazły się również wizyty studyjne w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Żalutyniu, w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Międzyrzeczu Podlaskim oraz zwiedzanie Ośrodka Dom i Praca, prowadzonego przez warszawską Fundację Synapsis.

Delegacja na terenie powiatu przebywała od 1 do 4 marca.

Stowarzyszenie Wspólny Świat



Biała Podlaska



Spotkanie gospodarcze

24 marca starostę bialskiego Tadeusza Łazowskiego odwiedził Eugeniusz Izdebski, prezes Białkopodlaskiej Izby Gospodarczej. Spotkanie dotyczyło organizacji konkursu Nagrody Biznesowej BPIG, a także problemów roz-

woju gospodarczego naszego regionu. Prezes BPIG podziękował za dotychczasowy udział w organizacji nagrody, a także za osobiste działania starosty na rzecz rozwoju regionu. Ustalono potrzebę dalszego współdziałania

Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej i BPIG na rzecz rozwoju.

Starosta bialski jest członkiem kapituły konkursowej, zatem zależy mu na odpowiedniej promocji tego przedsięwzięcia wśród przedsiębiorców z terenu powiatu bialskiego.

AJ

KALENDARIUM

wójta gminy Konstantynów i starosty bialskiego w wyciskaniu sztangi leżąc. Zawody zgromadziły ponad 50 zawodniczek i zawodników z terenu powiatu bialskiego, siedleckiego i łukowskiego. Konkurowali oni w dziewięciu kategoriach wagowych. Najlepsi zawodnicy otrzymali medale i dyplomy.

20 marca

W Niedzielę Palmową przez ulice Białej Podlaskiej przeszli uczestnicy Drogi Krzyżowej, która stanowiła część Misterium Męki Pańskiej. Było to pierwsze tego typu wydarzenie w mieście i zgromadziło tłumy wiernych. Inscenizację, w którą zaangażowanych było setki osób, przygotowali bialscy duszpasterze, organizatorzy Światowych Dni Młodzieży, Bialskie Centrum Kultury i Urząd Miasta. Procesja wyruszyła z Sanktuarium Miłosierdzia Bożego, a zakończyła się w kościele Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

Tego samego dnia w Bazylice św. Anny w Kodniu odbył się spektakl „Tajemnica Eucharystii”, który inspirowany był objawieniem Cataliny Rivas. Przedstawienie teatralne zorganizowali Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej w Kodniu, Siostry Sercanki oraz nauczyciele i uczniowie Zespołu Placówek Oświatowych w Kodniu.

22 marca

W Konstantynowie miało miejsce wręczenie stypendium sportowych uczniom szkoły podstawowej i gimnazjum.

23 marca

Pracownicy Starostwa Powiatowego wzięli udział w spotkaniu przedświątecznym, zorganizowanym przez starostę Tadeusza Łazowskiego. Spotkanie było okazją do złożenia sobie wielkonoctnych życzeń i posmakowania świątecznych przysmaków.

30 marca

W sali konferencyjnej przy ul. Brzeskiej 41 w Białej Podlaskiej odbyła się sesja Rady Powiatu bialskiego. Podczas niej wybrano nowe władze powiatu. Starostą bialskim został wybrany dotychczasowy przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Filipiuk, a jego zastępcą Janusz Skólimowski.

(a)


POWIAT BIALSKI


Szkolenie pracowników pionu finansowego

Nowoczesną metodę pracy w zakresie zarządzania oświatowymi jednostkami prowadzonymi przez powiat bialski systematycznie, od roku ubiegłego, wprowadza Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej. Dzięki programowi Sigma firmy Vulcan Sp. z o.o. organ prowadzący szkoły i poradnię psychologiczną – pedagogiczną ma możliwość szczegółowej analizy danych, co pozwoli racjonalizować koszty prowadzenia oświaty w powiecie.

Powszechnie wiadomo, że administrowanie oświatą w jednostce samorządu terytorialnego rozpoczyna się od zatwierdzenia arkuszy organizacyjnych, które decydują o wysokości budżetu oświaty. Na ich podstawie przygotowuje się projekty planów finansowych szkół, a następnie – po ich zatwierdzeniu w plany – kontroluje się ich wykonanie. Cały ten proces obsługuje w pełni program Sigma.

Sigma to nowoczesne, internetowe narzędzie, które pozwala: dyrektorom jednostek oświatowych przygotować, a następnie inspektorom sprawdzić złożone arkusze, zatwierdzić je lub zwrócić do poprawy; przygotować

i obsłużyć aneksy, pokazując precyzyjnie różnice pomiędzy kolejnymi arkuszami; na podstawie zatwierdzonych arkuszy precyzyjnie wyznaczyć wynagrodzeniową część planu finansowego; przygotować i zatwierdzić kompletne plany finansowe, także w układzie zadaniowym; obsłużyć proces zmian w planach finansowych; przygotować sprawozdania Rb i dokumenty bilansowe; na bieżąco kontrolować wykonanie planów finansowych i rejestrować przepływy środków pieniężnych między JST a podległymi placówkami.

W roku ubiegłym, w związku z wprowadzeniem powyższego programu, przeszkolono dyrektorów jednostek oświatowych oraz pracowników Starostwa w zakresie sporządzania i administrowania arkuszami organizacyjnymi szkół i poradni. Ponadto przeprowadzono szkolenie głównych księgowych w zakresie obsługi finansowej programu Sigma.

11 marca br. w Zespole Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim przeprowadzono kolejne szkolenie z zakresu wdrożenia programu Sigma. Tym razem w szkoleniu udział wzięły

główne księgowe prowadzonych przez powiat bialski jednostek oświatowych oraz przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Szkolenie miało za zadanie udoskonalić umiejętności w zakresie obsługi programu przez pracowników księgowości. To dzięki niemu pracownicy komórek finansowych mogli pogłębić swoją wiedzę w zakresie zasad posługiwania się aplikacją

Sigma obejmującą obsługę cyklu budżetowego od tworzenia projektów planów finansowych po realizację planów. Jednocześnie przedstawiciele komórki finansowej Starostwa zapoznali się z możliwością raportowania w płaszczyźnie finansowej.

Warsztaty szkoleniowe poprowadził Rafał Sokołowski, konsultant ds. wdrożeń i szkoleń.

M. Dadacz



Chcą aplikować po środki z unii

Zarząd województwa lubelskiego ogłosił nabór wniosków o dofinansowanie projektów w ramach Działania 12.4 Kształcenie zawodowe i 12.2. Kształcenie ogólne Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020. W związku z powyższym 10 i 16 marca br. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej odbyła się narada dyrektorów szkół prowadzonych przez powiat bialski ze starostą Tadeuszem Łazowskim i pracownikami wydziału spraw społecznych oraz rozwoju i promocji. 10 marca w spotkaniu uczestniczyła również Beata Romejko z firmy Europerspektywa, która przybliżyła obecnym szczegółowe kryteria naboru oraz sposób oceniania wniosków.

W wyniku prowadzonych rozmów ustalono, że o środki z działania 12.4 będą aplikować: Zespół Szkół w Janowie Podla-

skim, Zespół Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim i Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim. Pozostałe szkoły analizując wymogi konkursowe nie spełniają ich wymogów, w związku z powyższym nie będą aplikowały o nie. Natomiast do działania 12.2 aplikację rozważają Liceum Ogólnokształcące w Wisznicach oraz Liceum Ogólnokształcące przy Zespole Szkół w Janowie Podlaskim.

Jednocześnie w związku z naradami ustalono, że wnioski aplikacyjne do Działania 12.4 będzie wspólny dla trzech szkół i leżał po stronie Starostwa. Podczas spotkań wytypowano kierunki kształcenia oraz cele, na które mogłyby zostać skierowane ww. środki. Natomiast w przypadku Działania 12.2. ustalono, że szkoły samodzielnie wystąpią z wnioskami aplikacyjnymi.

M. Dadacz

Pamięć o marszałku wiecznie żywa

Tradycją w powiecie bialskim stały się obchody imienin Józefa Piłsudskiego. Z tej okazji w ich przeddzień 18 marca starosta bialski Tadeusz Łazowski wraz z Marianną Tumiłowicz, dyrektor wydziału spraw społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej złożyli wiązanki pod miejscami pamięci związanymi z obecnością marszałka na Podlasiu i przejęciem I Brygady Legionów Polskich. Tym uroczystościom w każdym miejscu towarzyszyły służby mundurowe w osobach: mł. bryg. Marek Chwałczuk – zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej, st. asp. Marcin Semeniuk – dzielnicowy z Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej, podinspektor celny Krzysztof Ulita – zastępca naczelnika Urzędu Celnego w Białej Podlaskiej, por. Straży Granicznej Radosław Kasztelan.

Przedwojenne obchody imienin J. Piłsudskiego miały rangę święta narodowego, licznie zgromadzone społeczności oraz dbanie o miejsca naznaczone historią świadczą, że pamięć o bohaterach jest ciągle żywa.

Choć aura wiosenna nie sprzyjała zgromadzeniom, licznie pod pomnik w Sitniku przybyli przedstawiciele miejscowości, dzieci i nauczyciele z miejscowej Szkoły Podstawowej z dyrektorem Tadeuszem Łukasikiem na czele i strażacy jednostki OSP wraz z pocztami sztandarowymi. Władze gminne reprezentowali: wójt Wiesław Panasiuk oraz zastępca wójta Adam Olesiejuk. Był też obecny radny powiatowy Czesław Pikacz. Po złożeniu kwiatów i zniczy słowo do zebranych powiedział starosta bialski oraz wójt gminy Biała Podlaska. Starosta podziękował władzom gminnym oraz społeczności miej-

scowości, że odnowili i ciągle dbają o pomnik upamiętniający przemarsz I Brygady.

Kolejnym przystankiem w tej pielgrzymce ku czci przeszłości była gmina Leśna Podlaska z dwoma miejscami pamięci w Leśnej i Mariampolu. Społeczność reprezentował wójt gminy Paweł Kazimierski oraz sekretarz gminy Anna Bąkowska. Tu również kilka słów o historii Legionów i ich roli w Leśnej Podlaskiej rzekł starosta bialski. Natomiast wójt gminy w Mariampolu przypomniał historię usypanego przez mieszkańców kopca i listu sprzed 100 lat.

W Konstantynowie złożeniu kwiatów i zniczy towarzyszyli przedstawiciele Szkoły Podstawowej wśród nich dyrektor Marek Horbowicz oraz miejscowego gimnazjum. Władze gminne reprezentowała sekretarz gminy Elżbieta Łazowska. Podobnie jak w pozostałych miejscowościach o osobie J. Piłsudskiego, znaczeniu obchodów i historii pomnika do zgromadzonych powiedział starosta bialski.

Ostatnim przystankiem w granicach powiatu był Janów Podlaski. Tutaj nie mogło zabraknąć młodych uczniów zajęć edukacyjnych z policji i straży granicznej Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim z dyrektorem Jarosławem Dubiszem na czele. Oni to nie tylko przygotowują się do przyszłej służby mundurowej, ale też przez obecność w ważnych wydarzeniach uczą się patriotyzmu i szacunku do przeszłości.

W Białej Podlaskiej przy tablicy na dworcu PKP do oddających hołd marszałkowi dołączyli Lucjan Nowakowski p.o. naczelnika gabinetu prezydenta oraz rzecznik prasowy prezydenta miasta Biała Podlaska Michał Trantau.

(AJ)




POWIAT BIALSKI

Światowy Dzień Konsumenta

Sprawdź, co podpisujesz

15 marca jest obchodzony, jako Światowy Dzień Konsumenta. Z tej okazji miejski rzecznik konsumentów w Białej Podlaskiej Jolanta Marczuk wspólnie z powiatowym rzecznikiem konsumentów w Białej Podlaskiej Ewą Tymoszuk zorganizowały spotkanie „Sprawdź, co podpisujesz”. Do obchodów włączyli się również Bialska Rada

oraz pozostałą problematykę z tym związaną uświadamiali zebrany Łukasz Ścibor, naczelnik Wydziału Kontroli Telekomunikacyjnej i Pocztovej Delegatury Urzędu Komunikacji Elektronicznej w Lublinie oraz Monika Pietruk-Żurkowska, główny specjalista w tymże wydziale.

Natomiast Monika Marchalewska, specjalista ds. doradztwa



Seniorów oraz Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Tegoroczne spotkanie zdominowały usługi telekomunikacyjne. Jak stwierdziła Ewa Tymoszuk, po liczbie zgłaszających się z problemami, jest to obszar ostatnio bardzo często naruszający interesy konsumentów.

Jak sobie radzić przy zawieraniu różnorodnych umów o świadczenie takowych usług

finansowego i konsumenckiego ze Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej, Ośrodka Doradztwa Finansowego i Konsumentckiego omówiła kwestie, jak świadomie i odpowiedzialnie zaciągać zobowiązania kredytowe oraz udzieliła porad finansowych i prawnych w przypadku nadmiernego zadłużenia, a także przedstawiła problematykę upadłości konsumenckiej.

Gmina Biała Podlaska


Sekretarz stanu z wizytą w Roskoszy



Sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Stanisław Szwed spotkał się 17 lutego z kadrą kierowniczą Ochotniczych Hufców Pracy. Spotkanie, z udziałem komendanta głównego OHP Marka Surmacza, odbyło się w Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania w Roskoszy. Wzięli w nim udział również: zastępcy komendanta głównego OHP Renata Wicha i Wojciech Szewczyk, wojewódzcy komendanci OHP i ich zastępcy, dyrektorzy centrów kształcenia i wychowania oraz dyrektorzy biur Komendy Głównej OHP.

Minister Stanisław Szwed zapewnił, że OHP są instytucją potrzebną, mającą duży potencjał, z którego należy umiejętnie

Na koniec była przygotowana miła niespodzianka w postaci warsztatów artystycznych „Wokół tradycji świąt Wielkiej Nocy”, które przygotowały aktywne seniorki.

Przypominamy, że z pomocy i porady powiatowego rzecznika konsumentów można skorzystać w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 41, 21-500 Biała Podlaska, pokój nr 312, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00. Tel. 83 351 13 67, e-mail: prk@powiatbialski.pl.

AJ

korzystać. Podkreślił rolę i znaczenie OHP zarówno w obszarze kształcenia i wychowania, jak i rynku pracy. Przed OHP, zdaniem ministra, wiele ważnych zadań, w tym tych związanych z podpisaną przez prezydenta Andrzeja Dudę ustawą wprowadzającą program „Rodzina 500+”. Przy okazji spotkania Stanisław Szwed zwiedził wioskę ginących zawodów, która powstała na terenie CKiW w Roskoszy w 2015 roku na potrzeby realizacji projektu „Ginące zawody pomysłem na przyszłość”. Projekt był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

*Małgorzata Zajac
ECKiWOHP w Roskoszy*

**Gmina Biała Podlaska**

Narada kadry kierowniczej OHP

17-18 lutego 2016 r. w Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy odbyła się ogólnopolska narada kadry kierowniczej OHP.

Przewodniczył jej komendant główny OHP Marek Surmacz, a uczestniczyli w niej zastępcy komendanta głównego OHP Renata Wicha i Wojciech Szewczyk, wojewódzcy komendanci OHP i ich zastępcy, dyrektorzy Centrów Kształcenia i Wychowania OHP, dyrektorzy Biur Komendy Głównej OHP oraz wojewódzcy koordynatorzy ds. projektów europejskich.

Podczas narady przedstawiono główne założenia do realizacji zadań z zakresu kształcenia i wychowania, działalności na rzecz rynku pracy, administracyjnej i dotyczącej informacji i promocji w 2016 r. oraz zaprezentowano wnioski z działalności WK OHP i CKiW w roku 2015.

Szczegółowo omówiono stan wdrażania projektów realizowanych w ramach „Gwarancji dla młodzieży” przez jednostki organizacyjne OHP oraz główne założenia do realizacji zadań z zakresu realizacji projektów współfinansowanych z EFS

i współpracy międzynarodowej w roku bieżącym.

Objaśniono główne zasady finansowania i rozliczania jednostek organizacyjnych OHP oraz zaprezentowano wytyczne do realizacji w roku 2016 z zakresu działalności finansowej.

Wiele uwagi poświęcono omówieniu zadań do realizacji z zakresu działalności planistycznej i organizacyjnej ze szczególnym uwzględnieniem przebiegu oceny rocznej działalności jednostek organizacyjnych.

Ponadto odbyły się konsultacje w zakresie realizacji nowych wniosków aplikacyjnych, które realizowane będą w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży” oraz wyeksplikowano wytyczne i kierunki do realizacji w tym zakresie.

Ważnym punktem narady było zwiedzanie warsztatów ginących zawodów usytuowanych na terenie ECKiW OHP.

Podsumowania narady dokonał zastępca komendanta głównego OHP Wojciech Szewczyk, przedstawiając zalecenia i wytyczne do realizacji na najbliższe miesiące.

*Małgorzata Zajac
ECKiW OHP w Roskoszy*

Bezpłatna pomoc prawna

Od 1 stycznia 2016 r. w całej Polsce ruszył system darmowej pomocy prawnej. Jest to konsekwencja wejścia w życie ustawy z 5 sierpnia 2015 r. o nieodpłatnej pomocy prawnej oraz edukacji prawnej. Zakłada ona stworzenie dostępu do bezpłatnej pomocy prawnej świadczonej przez adwokata, radcę prawnego, a w przypadku punktów prowadzonych przez organizacje pozarządowe także doradcę podatkowego.

Według ustawy z darmowej pomocy prawnej (na etapie przedsądowym) mogą skorzystać: osoby, które nie ukończyły 26. roku życia lub które ukończyły 65 lat, osoby fizyczne, którym w okresie roku poprzedzającego zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej, a także te posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny, kombataneci, weterani, zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną.

Pomoc można uzyskać w zakresie: prawa pracy, cywilnego, karnego, administracyjnego, ubezpieczeń społecznych, rodzinnego, podatkowego z wyłączeniem spraw podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, a także przygotowania do rozpoczęcia działalności gospodarczej. W punktach nieodpłatnej pomocy prawnej można uzyskać informację o obowiązującym stanie prawnym, przysługujących uprawnieniach lub spoczywających obowiązkach, o sposobie rozwiązania problemu prawnego, uzyskać pomoc w sporządzeniu projektu pisma w zakresie niezbędnym do udzielenia pomocy, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowo-administracyjnym, a także projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub o ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowo-administracyjnym.

Oczywiście takie punkty nieodpłatnej pomocy prawnej działają także na terenie powiatu bialskiego. Jest ich pięć: dwa z nich prowadzi powiat bialski, natomiast pozostałe trzy Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych w Lublinie – organizacja pozarządowa wyłoniona w otwartym konkursie ofert przeprowadzonych w ubiegłym roku. Jeden z punktów prowadzonych przez powiat bialski mieści się w Urzędzie Gminy Biała Podlaska (ul. Prosta 31). Obsługiwany jest przez adwokatów. Drugi – w budynku Zamiejscowego Oddziału Starostwa Powiatowego w Międzyrzeczu Podlaskim (ul. Warszawska 30/32). Tam natomiast można skorzystać z porad radców prawnych. SIS w Lublinie prowadzi punkty w Janowie Podlaskim (budynek Urzędu Gminy, ul. Bialska 6s), Wisznicach (budynek Urzędu Gminy, ul. Rynek 35), Kobylnach (budynek Urzędu Gminy, pl. Ryszarda Kaczorowskiego 1).

Według danych wydziału organizacyjno-administracyjnego Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej do końca stycznia, a więc przez miesiąc funkcjonowania punktów, skorzystało z nich 80 osób – 9 z pomocy adwokatów, 26 z pomocy radców prawnych, 45 ze specjalistów Stowarzyszenia Inicjatyw Samorządowych w Lublinie. W dużej części skorzystali z niej ci, którzy nie skończyli 26 lat albo ukończyli 65 lat. Najwięcej spraw dotyczyło zakresu prawa cywilnego z wyłączeniem spraw z zakresu prawa rzeczowego i spadkowego. Jeśli chodzi o formę pomocy prawnej, było to w większości poinformowanie osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, o przysługujących jej uprawnieniach lub o spoczywających na niej obowiązkach, a także wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego.

Szczegółowe informacje można uzyskać w wydziale organizacyjno-administracyjnym Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych, a uprawnionych do skorzystania z tej formy pomocy.

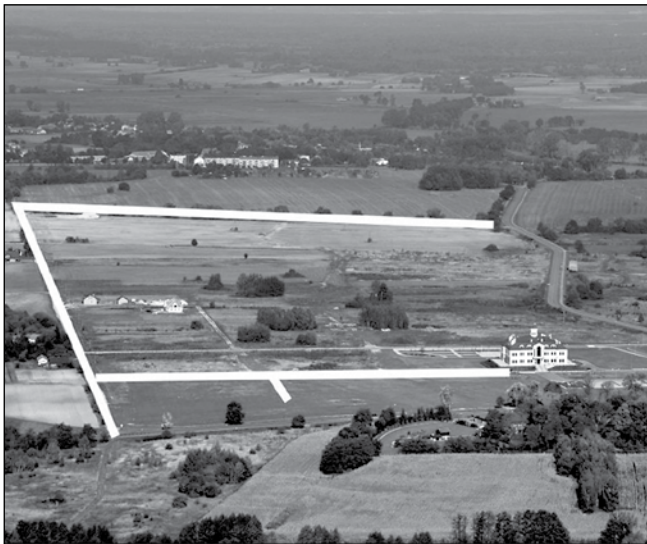

POWIAT BIALSKI
Gmina Terespol


Umowa na drogi podpisana

17 marca pomiędzy wojewódą lubelskim a gminą Terespol została podpisana umowa udzielenia dotacji celowej z budżetu państwa w 2016 roku na zadanie realizowane w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 – 2019”. Gmina Terespol uzyskała dofinansowanie projektu pn. „Utworzenie spójności komunikacyjnej z krajowym systemem transportowym w gminie Terespol, poprzez budowę dróg

łączących drogę krajową nr 2 z drogą powiatową nr 1046L”. Koszt realizacji zadania to 4.867.112,20 zł. Uzyskana dotacja – 2.433.556,10 zł. Termin realizacji zadania – 15 grudnia 2016 r. Zadanie obejmuje: budowę ul. Zielone Wzgórze wraz z wydzielonym oświetleniem i drogi na dz. 128 w Kobylanach; włączenie ul. Zielone Wzgórze do drogi krajowej nr 2, wraz ze zmianą organizacji ruchu; budowę dróg na terenie Centrum Gminy.

UG Terespol


Biała Podlaska


Cenny dar dla biblioteki

24 marca starosta bialski Tadeusz Łazowski przekazał Teresie Stasiuk-Karaś, dyrektorowi Miejskiej Biblioteki Publicznej

w Białej Podlaskiej, która jest jednocześnie biblioteką powiatową, cenny dar – księgę „Radziwiłłowie Album Portretów XVIII-


Biała Podlaska


Omawiano temat budowy dróg

Starosta bialski Tadeusz Łazowski spotkał się z wiceprzewodniczącym Sejmiku Województwa Lubelskiego dr. Riadem Haidarem w swoim gabinecie 22 marca. Tematem spotkania były sprawy dotyczące rozwoju południowej Lubelszczyzny obejmującej powiat bialski. Szczególnie omawiano temat budowy autostrady A-2, drogi S-19, tzw. nadbużanki, 811 oraz infrastruktury granicznej.

Wiceprzewodniczący Riad Haidar powiedział: - „Wysoko oceniam pracę i zaangażowanie

w rozwój województwa lubelskiego starosty T. Łazowskiego, który jest powszechnie znany z aktywności w działaniu na rzecz rozwoju powiatu bialskiego”. I dodał: - „Otrzymał ostatnio dyplom od marszałka województwa Sławomira Sosnowskiego za zasługi w rozwój województwa lubelskiego w pełni to potwierdza”.

Umówiono się co do stałych roboczych spotkań mających na celu dobrą i owocną współpracę władz województwa i powiatu bialskiego.

AJ

-XIX w. Wydana ona została w ramach Białoruskiej Encyklopedii im. Piotra Brojki w 2010 r. Starosta bialski otrzymał ją od władz Rejonu Brzeskiego w dowód bardzo dobrej współpracy. Starosta wyraził pragnienie, że pozycja nie tylko wzbogaci liczne zbiory biblioteki, służąc mieszkańcom miasta i powiatu, ale

będzie pomocą w pracach badawczych, historycznych, regionalnych prowadzonych przez MBP w Białej Podlaskiej. Ze względu na przedsięwzięty charakter spotkania, starosta złożył pani dyrektor, a za jej pośrednictwem także pracownikom MBP serdeczne życzenia świąteczne.

AJ



Sejmik aktywnych pań

Już siódmy Sejmik Kobiet powiatu bialskiego przeszedł do historii. 9 marca w Białej Podlaskiej spotkało się prawie 300 osób, by przedłużyć Dzień Kobiet i świętować go w powiatowej rodzinie. W większości były to aktywne panie z poszczególnych miast i gmin powiatu bialskiego, choć towarzyszyły im też kilku mężczyźni m.in. wójtowie z: Rososza, Sosnowki, Sławatycz. Nie zabrakło pań dyrektorek i wicedyrektorek jednostek organizacyjnych samorządu powiatowego. Wśród gości byli obecni radni powiatowi: Marzenna Andrzejuk, członek zarządu oraz Arkadiusz Maksymiuk, przewodniczący komisji edukacji, kultury, sportu i turystyki, a także były radny i pomysłodawca tego spotkania, czyli Romuald Kulawiec.

Starosta bialski podziękował paniom za ich obecność w życiu rodzinnym, zawodowym i społecznym, a także zaangażowanie w kształtowaniu środowisk życia. Złożył też serdeczne życzenia, kwitując je słowami: – „Niech Dzień Kobiet trwa przez cały rok”. Tadeusz Łazowski wręczył także kwiaty na ręce pań dyrektorek wydziałów starostwa, które organizowały sejmik, a więc Bożennie Kaliszek – wydział rozwoju i promocji oraz Mariannie Tumiłowicz – wydział spraw społecznych. Symbolicznie przekazując je wszystkim paniom zebrany na sali. Miłym gestem było również to, iż każda z pań otrzymała wydrukowane życzenia od starosty bialskiego.

W tym roku organizatorzy przygotowali moc atrakcji. Postawiono akcent na zdrowie kobiety: tak od strony fizycznej, jak i duchowej. Organizatorzy wyszli bowiem z założenia, że zdrowa kobieta to szczęśliwa kobieta, która samopoczuciem wpływa na swoje najbliższe otoczenie. Obecni mogli wysłuchać dwóch ciekawych prelekcji lekarza kardiologa z Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej Magdaleny Kociuk, która mówiła o profilaktyce chorób układu krążenia, a także byłej kierownik Lubelskiego Samorządowego Centrum Doskonalenia Nauczycieli Oddziału w Białej Podlaskiej Jadwigi Romaniuk, która dzieliła się spostrzeżeniami na temat stresu, jego roli, konsekwencji i jak sobie z nim radzić.

Między poszczególnymi wykładami artystycznymi laurkami obsypywali panie zdolni wykonawcy z terenu powiatu bialskiego. Konrad Czopiński z Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzeczu Podlaskim i Paulina Kowalewska z IV Liceum Ogólnokształcącego w Białej Podlaskiej zaprezentowali układy tańców latynoamerykańskich, Elżbieta Gruszkowska rozśpiewała panie popularnymi piosenkami, a dopełnili całości wykonawcy z zespołu wokalo-instrumentalnego działającego w ramach Zespołu Szkół w Małaszewiczach.

Można był także nabyć drobny prezent w ramach prezentowanego rękodzieła, gospodarstwa domo-

wego, zdrowia i urody lub z kosmetyki, ponieważ przygotowane były stoiska reprezentowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim, w Białej Podlaskiej i Sławatyczach, z biżuterią – Joanna Tworkowska, firma Avon, Zepter, Colway – unikalna koncepcja zdrowia i urody, Mary Kay. Można było zapoznać się także z działalnością Fundacji Kreacja Magia Rąk oraz Towarzystwa Przyjaciół Dzieci Oddziału Powiatowego w Białej Podlaskiej.

Klimat tego spotkania z pewnością zachęcił panie do dalszego

świętowania już w swoich środowiskach. Z pewnością wiedza, która była przekazana zachęci do zdrowego stylu życia. Kuluarowe spotkania i głosy podziękowania świadczą o tym, że był to czas potrzebny i budujący. Miło również, że ta powiatowa tradycja rozprzestrzenia się po gminach i miejscowościach powiatu, zgromadzając wokół istotnych spraw kobiecych środowiska ich życia.

Starosta na koniec obiecał, że kolejny ósmy sejmik będzie jeszcze bogatszy w treści.

AJ



Międzynarodowy Dzień Sołtysa

11 marca br. obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Sołtysa. Również w tym dniu dokonano rozstrzygnięcia konkursu na Super Sołtysa powiatu bialskiego. Organizatorem był portal internetowy Biała24 pod patronatem przewodniczącego Rady Powiatu Mariusza Filipiuka. Do konkursu nominowanych było 59 sołtysów. Wyniki zostały ogłoszone podczas uroczystej gali, która odbyła się w świetlicy OSP w Ciciborze Dużym. Galę

uświetnił m.in. występ wokalny Sandry Zdunek, zespołu Hard Gock działającego przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach oraz występ taneczny tancerek Szkoły Tańca Kontra w Białej Podlaskiej. Tytuł Super Sołtysa zdobył Mieczysław Popławski, sołtys Rakowisk (gm. Biała Podlaska) otrzymując 1258 głosów. Podczas uroczystości przyznano również wyróżnienia dla najlepszych sołtysów gmin powiatu bialskiego.

(a)



POWIAT BIALSKI

*Gmina Konstantynów*

Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych



Bieg Tropem Wilczym, organizowany po raz czwarty przez Fundację Wolność i Demokracja w całej Polsce, a w Konstantynowie po raz pierwszy przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej odbył się 28 lutego 2016 r.

Przygotowując materiały do kolejnych tomów „Rocznika Konstantynowskiego” często czytamy, a następnie publikujemy artykuły o działalności i losach żołnierzy polskiego podziemia działającego w latach 1944-1963. Pomysł zorganizowania biegu ku czci Żołnierzy Wyklętych w Konstantynowie zrodził się w Stowarzyszeniu w ubiegłym roku, a w tym udało się go zrealizować.

Przygotowania do biegu rozpoczęły się w listopadzie ubiegłego roku: podpisanie umowy z ogólnopolskim organizatorem, wyznaczenie i przygotowanie trasy, przeprowadzenie zapisów uczestników, kontakt z osobami pragnącymi wesprzeć stowarzyszenie przy organizacji imprezy, przygotowanie plakatów i numerów startowych oraz wiele drobnych, ale istotnych czynności.

W niedzielne pogodne przedpołudnie przed pałac Platerów przybywało coraz więcej osób. Wszyscy startujący w biegu odebrali pakiety startowe. Po krótkiej rozgrzewce, syn Żołnierza Wyklętego Tadeusza Paszkowskiego „Zbika” – Antoni Zbigniew Paszkowski, który przybył z rodziną na bieg, zapalił znicze pod tablicą poświęconą Mikołajowi Patejukowi ps. „Mikuś”. Następnie obecni minutą ciszy uczcili żołnierzy polskiego podziemia. Wśród uczestników biegu byli także bliscy Konstantego Sacharczuka „Jacka”, „Kostka”. Start nastąpił o godzinie 12 przed pałacem Platerów. Trasa licząca 1963 m (nawiązanie do roku, w którym zginął ostatni Żołnierz Niezłomny – Józef Franczak ps. „Lalek” wiodła alejkami parku i wokół zalewu w Zakanalu. W biegu wzięło udział 116 osób. Najmłodszy uczestnik miał niespełna 2 lata, najstarszy 76 lat. Każdy z uczestników otrzymał koszulkę, materiały informacyjne i gadżety oraz specjalnie na tę okazję wydrukowaną pocztówkę upamiętniającą Żołnierzy Wy-

klętych i pierwszy bieg Tropem Wilczym w Konstantynowie. Wszyscy biorący udział w biegu po przekroczeniu mety otrzymywali medal, a Stowarzyszenie Kulturalno-Turystyczne w Janowie Podlaskim ufundowało upominek dla najmłodszej uczestniczki. Po biegu przy pysznej grochówce i gorącej herbacie w serdecznej i miłej atmosferze dzielono się wrażeniami. Podczas imprezy wolontariusze zebrali do puszek 195,22 zł na Pomnik Ofiar Wielkiego Głodu. Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej składa podziękowania osobom i instytucjom, które wsparły Stowarzyszenie w organizacji Biegu Tropem Wilczym, a byli to: Marcin Duszek, Waldemar Koźmieradzki, Romuald Murawski, Tadeusz Łazowski, Bogusław Brodniewicz, piekarnia Bielany, Gminna Biblioteka Publiczna im. Kajetana Sawczuka w Konstantynowie. Opiekę medyczną podczas biegu zapewnili: Teresa Oksiuta – z Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Ośrodek Zdrowia w Konstantynowie; Michał Rosiński – ratownik medyczny. Na zdjęciach i filmie bieg utrwaliło Radio Biper. Organizatorzy dziękują również opiekunkę wolontariatu

Teresie Bogusz Filipiuk i wolontariuszom z Gimnazjum im. Cypriana Norwida w Konstantynowie: Emilii Szymuli, Kamili Czubań, Joannie Laszuk, Oliwii Sosnowskiej, Marcie Syryjczyk, Karolinie Kaszewiak, Łukaszowi Bekisz i Sebastianowi Filipiuk za czuwanie nad sprawnym przebiegiem biegu na trasie oraz przeprowadzenie zbiórki publicznej na Pomnik Polaków zmarłych w Związku Sowieckim w czasie Wielkiego Głodu. Obecność tak wielu osób, startujących i towarzyszących biegaczom, identyfikujących się z ideą Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych i atmosfera panująca tego niedzielnego popołudnia jest dla organizatorów, wielką satysfakcją i podziękowaniem za trud, jaki włożyli w przygotowanie i przeprowadzenie biegu oraz mobilizuje do podjęcia starań, by za rok ponownie spotkać się podczas Biegu Tropem Wilczym. Cieszy, że pamięć w narodzie nie ginie, że historia i wiedza na ten temat jest przekazywana z pokolenia na pokolenie. Impreza ta, to także upowszechnianie biegania, jako najprostszej formy ruchu, promocja zdrowego trybu życia i rodzinnego spędzania wolnego czasu.

SPZK

Gmina Kodeń

Bieg Tropem Wilczym

28 lutego 2016 r. w Kodniu świętowano Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych. W kościele św. Anny odprawiona została msza święta w intencji Ojczyzny i Żołnierzy Wyklętych oraz złożono kwiaty pod pomnikiem powstańców styczniowych. Następnie odbył się bieg „Tropem Wilczym. Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych”.

Ideą projektu biegowo – edukacyjnego jest oddanie hołdu żołnierzom polskiego podziemia antykomunistycznego i antysowieckiego działającego w latach 1944 – 1963. Wydarzenie niesie silne przesłanie patriotyczne oraz może być ciekawe dla osób w każ-

dym wieku. Zaangażowanie w projekt potwierdza, że idea i wartości, o które swoją walkę oparli Żołnierze Wyklęci są dzisiaj wciąż żywe i aktualne. W ramach kodeńskiej edycji odbył się bieg na dystansie 1963 metrów symbolizującym datę śmierci ostatniego z Wyklętych. Trasa wytyczona została alejami Kalwarii Kodeńskiej. Bieg odbył się pod patronatem Jerzego Trocia, wójta gminy Kodeń. W imprezie uczestniczyło około 80 zawodników, każdy z nich otrzymał pamiątkową koszulkę i medal. Kierownikiem zawodów był Piotr Skolimowski, dyrektor GCKSiT w Kodniu.

Mariusz Zańko



Przystanek: BIAŁA PODLASKA
20-25 lipca 2016 r.

Co?
Gdzie?
Kiedy?

20.07.2016, ŚRODA:

Dzień przyjazdu pielgrzymów. Powitanie w parafiach. Zakwaterowanie u rodzin.

21.07.2016, CZWARTEK, GODZ. 13.30-15.00:

Integracja narodowości - spotkanie w hali AWF w Białej Podlaskiej, ul. Akademicka 2.

GODZ. 17.00-22.00: „Jerychońskie Fanfary”, czyli inauguracja ŚDM na Błoniach

Siedleckich. Czuwanie modlitewne oraz koncert uwielbienia - modlitwa, śpiew i dobra zabawa.

22.07.2016, PIĄTEK, GODZ. 10.00-15.00:

„Poznaj piękno naszego regionu” - wycieczka objazdowa pokazująca najcenniejsze i najpiękniejsze zakątki oraz malownicze krajobrazy Podlasia: Roskosz, Leśna Podlaska, Janów Podlaski, Pratulin, Kostomłoty. **GODZ. 18.00-21.00:** „Misterium Męki Pańskiej” ulicami Białej Podlaskiej - rozpoczęcie w parafii Chrystusa Miłosiernego ul. Wyszyńskiego, zakończenie na Placu Wolności.

23.07.2016, SOBOTA, GODZ. 10.00-13.30: „Gra Miejska”- esencją gry jest wykorzystanie

przestrzeni miejskiej jako istotnego elementu rozrywki. **GODZ. 17.00-22.00:** „Burzenie Murów” - ewangelizacyjne spotkanie w Kodniu.

24.07.2016, NIEDZIELA, GODZ. 7.30-17.00: „Dzień z Rodziną”. Wspólna Msza Święta o godzinie ustalonej indywidualnie przez każdą parafię. Obiad u rodzin. Popołudniowy czas zagospodarowany na różne atrakcje przygotowane przez rodziny według uznania.

GODZ. 17.00-21.00: Park Radziwiłła - spotkanie wszystkich pielgrzymów, rodzin, znajomych i przyjaciół oraz mieszkańców Białej Podlaskiej i okolic na wspólnym evencie - pokażemy, że jesteśmy „do tańca i do różańca”. W programie występy zespołów: Full Power Spirit, Porozumienie, Mateo. Pożegnanie pielgrzymów.

25.07.2016, PONIEDZIAŁEK:

W godzinach porannych nasi goście oraz polska młodzież wyjeżdżają do Krakowa.

Bardzo serdecznie ZAPRASZAMY, wszystkich mieszkańców Białej Podlaskiej i okolic oraz gości do wspólnego uczestnictwa w programie ŚDM - „Przystanek Biała Podlaska”.

Konto Światowych Dni Młodzieży: 30 8025 0007 0050 6023 2000 0040
Parafia Rzymskokatolicka Wniebowzięcia NMP, Biała Podlaska ul. Długa 1s


POWIAT BIALSKI


Młodzież zapobiega pożarom



17 marca 2016 roku w świetlicy KM PSP w Białej Podlaskiej odbyły się eliminacje powiatowe XXXIX edycji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej pod hasłem „Młodzież zapobiega pożarom”. Eliminacje powiatowe poprzedziły eliminacje gminne i miejskie, w których na terenie powiatu bialskiego wzięło udział ponad 400 dziewcząt i chłopców.

W eliminacjach powiatowych, które otworzył prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP Tadeusz Łazowski, a zarazem starosta bialski, udział wzięli: diecezjalny kapelan strażaków ks. Roman Sawczak; przewodniczący Wojewódzkiej Komisji ds. Młodzieży OW ZOSP RP w Lublinie ks. Andrzej Biernat; st. bryg. Zbigniew Łaziuk, komendant miejski PSP; Marek Kurianiuk, kierownik Placówki Terenowej KRUS w Białej Podlaskiej.

W zmaganiach powiatowych w trzech grupach wiekowych, tj. szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne wzięło udział ogółem 39 uczestników – finalistów niższego szczebla wraz z opiekunami, pod których kierunkiem zdobywali wiedzę z zakresu ochrony przeciwpożarowej.

Eliminacje powiatowe, oceniane przez jury pod przewodnictwem mł. bryg. Romana Smarzewskiego, składały się z dwóch etapów: I etap – test pisemny składający się z 30 pytań, który pisali wszyscy uczestnicy; II etap – to finał ustny, do którego weszło po trzech uczestni-

ków z każdej grupy wiekowej, którzy uzyskali największą ilość punktów z testu pisemnego oraz z przeprowadzonej dogrywki w I i II grupie.

W wyniku rozgrywek finałowych i ilości zdobytych punktów z testu pisemnego kolejność zajętych miejsc przedstawia się następująco: szkoły podstawowe I – Jakub Kopaczuk Szkoła Podstawowa w Komarnie Kolonii, gm. Konstantynów, II – Paweł Adamiuk Szkoła Podstawowa w Styrzycu, gm. Biała Podlaska, III – Aleksandra Sławińska Szkoła Podstawowa w Szóstce, gm. Drelów, IV – Paweł Hołownia Szkoła Podstawowa w Huszycy, gm. Łomazy, V – Piotr Mikołajczuk Szkoła Podstawowa w Misiach, gm. Międzyrzec Podlaski. Gimnazja: I – Mateusz Matejo Gimnazjum w Drelowie, II – Monika Mielnica Gimnazjum w Ciciborze Dużym, gm. Biała Podlaska, III – Gabriel Zając Gimnazjum w Wisznicach, IV – Magdalena Pyl Gimnazjum w Rokitnie, V – Oliwia Popko Gimnazjum w Sławatyczach. Szkoły ponadgimnazjalne: I – Joanna Waszczuk I LO im. J.I. Kraszewskiego w Białej Podlaskiej, II – Jolanta Chibowska – gm. Leśna Podlaska, III – Piotr Bujnik LO Wisznice, IV – Kacper Poschnik Zespół Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim, V – Łukasz Kamil Klimczuk II LO im. E. Plater w Białej Podlaskiej

Laureaci pierwszych miejsc trzech grup wiekowych będą reprezentować powiat bialski pod-

czas eliminacji wojewódzkich w Lublinie.

Na zakończenie eliminacji wręczono dyplomy oraz pamiątkowe upominki z nadrukiem dotyczącym konkursu dla wszystkich uczestników za udział w eliminacjach. Opiekunowie za przygotowanie zawodników otrzymali okolicznościowe podziękowania oraz upominki. Ponadto laureaci poszczególnych grup wiekowych otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowego i szkolnego ufundowane przez starostę bialskiego, KRUS Placówkę Terenową w Białej Podlaskiej i Oddział Powiatowy ZOSP RP. Wyżywienie i słodki upominek ufundował OW ZOSP RP woj. lubelskiego.

Podczas przerwy, w trakcie której komisja sprawdzała testy

pisemne, uczestnicy turnieju mieli okazję zobaczyć sprzęt będący na wyposażeniu JRG PSP w Białej Podlaskiej.

Zmagania turniejowe w powiecie bialskim dotyczące wiedzy pożarniczej na wszystkich szczeblach z roku na rok cieszą się coraz większym zainteresowaniem dzieci i młodzieży o czym świadczy liczba uczestników na poszczególnych szczeblach.

Organizatorzy turnieju serdecznie dziękują sponsorom za ufundowanie nagród. Osobne słowa podziękowań kierują pod adresem opiekunów uczestników, którzy często poświęcając swój wolny czas pomagali im zdobywać wiedzę o ochronie przeciwpożarowej.

Bożena Krzyżanowska



Gmina Międzyrzec Podlaski



Certyfikat dla Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Rogoźnicy

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Rogoźnicy otrzymał Certyfikat Jakości Lubelskiego Forum Twórczych Placówek Oświatowych potwierdzający bardzo wysoką jakość pracy szkoły za rok szkolny 2014/2015 przyznany przez lubelskiego kuratora oświaty Teresę Misiuk.

Certyfikat otrzymują szkoły i placówki oświatowe na podstawie wyników po przeprowadzo-

nej ewaluacji zewnętrznej przez Kuratorium Oświaty.

Uzyskanie certyfikatu jakości jest zasługą i sukcesem całego zespołu, tj. nauczycieli, pracowników i kierownictwa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Rogoźnicy. Jest dowodem bardzo dobrej, sumiennej pracy dydaktycznej i opiekuńczo-wychowawczej. Certyfikat otrzymały 32 placówki oświatowe z terenu województwa lubelskiego.

(a)



Święta Wielkanocne

Święta Wielkiej Nocy, które niedawno przeżywaliśmy, są kolejnym dowodem na to, jak niesamowitym narodem jesteśmy. Pod względem obyczajowości, przywiązania do tradycji i więzi rodzinnych, które głęboko zakorzeniły się w naszej mentalności. Lubimy przeżywać razem. Ucztować przy wspólnym stole. Weselić się, ale i smucić. Wielkanoc była okazją do tego, aby ponownie zaznać tych emocji. Wspólnie pochylić się i zapłakać nad męką i śmiercią Zbawiciela, a następnie ucieszyć się z Jego zmartwychwstania.

Wielkanoc to bezsprzecznie najważniejsze wydarzenie dla chrześcijan. I mimo, że jego pamiątką jest każda niedziela, Niedziela Zmartwychwstania jest z nich najbardziej uroczysta. Wbrew zmieniającym się czasom i ludziom, niezmiennie pozostają pewne elementy tego wyjątkowego święta. Pierwszym z nich jest czterdziestodniowy okres przygotowań. Ideą Wielkiego Postu, który rozpoczyna symboliczne posypanie głów wiernych popiołem w Środę Popielcową, jest pokuta i umartwianie się. I choć niegdyś obchodzono go bardzo surowo, do dziś czas ten wiąże się z różnego rodzaju postanowieniami, wyrzeczeniami i wytężoną pracą nad samym sobą. Wszystko to po to, aby jak najlepiej przeżywać Triduum Paschalne. Na czterdzieści dni Kościół przyodziewa pokutny fioletowy kolor. Przy ołtarzach nie ma kwiatów, a wierni śpiewają pieśni o nawróceniu.

W niedzielę poprzedzającą Wielkanoc wierni uczestniczą w pamiątce wjazdu Jezusa Chrystusa do Jerozolimy. Atrybutem tego dnia jest palma. W przeszłości były to gałązki wierzby, bukszpanu lub krzewów owocowych, np. malin, które bogato zdobiono kwiatami, ziołami i piórami. Dlatego niedzielę palmową często nazywano kwietną lub wierzbną. Coraz rzadziej pamięta się obecnie o popularnym w przeszłości zwyczaju okładania się przez domowników poświęconymi palmkami. Obrzęd ten

miał zagwarantować im pomyślność na cały rok. Po poświęceniu palmy miały spocząć w widocznym miejscu w domu.

Niedziela Palmowa rozpoczyna Wielki Tydzień, czyli okres bezpośrednio poprzedzający i przygotowujący do trzech świętych dni. Do tradycji chrześcijańskiej wszedł on dopiero w IV wieku. Upamiętnia ostatnie dni Chrystusa i kończy się Triduum Paschalnym. Nasza tradycja pamięta wiele zwyczajów związanych z tym wyjątkowym okresem. Poniedziałek, wtorek i środa Wielkiego Tygodnia, to dni stojące pod znakiem pojednania oraz przedświątecznych porządków. Odświeżano izby i garderobę, zmiatano podwórza, na których później usypywano wzory z piasku. Wszystko na znak nadchodzących wielkimi krokami świąt. W Wielką Środę w niektórych miejscach popularne było okładanie kukły Judasza. Podczas zabawy słomianą lalkę, przypominającą zdrajcę Jezusa, zrzucano z najwyższego budynku w miasteczku, a następnie bito do momentu, aż z kukły została tylko garstka słomy.

Triduum Paschalne rozpoczyna się w Wielki Czwartek od mszy Wieczerzy Pańskiej, a kończy nieспорami w niedzielę Zmartwychwstania. W Wielki Czwartek rano podczas Mszy Krzyżma biskupi święcą oleje, niezbędne przy udzielaniu chrztu, bierzmowania, kapłaństwa i namaszczenia chorych, natomiast księża odnawiają swoje przyrzeczenia złożone w dniu święceń. Dzień ten jest pamiątką ustanowienia podczas Ostatniej Wieczerzy sakramentów kapłaństwa i Eucharystii. Tego dnia w kościołach odprawiana jest tylko jedna msza, Msza Wieczerzy Pańskiej. Podczas mszy, przy wtórce wszystkich świątynnych dzwonów, wierni odśpiewują pieśń „Chwała na wysokości”. Po jej zakończeniu organy i dzwony milkną na znak żałoby i zastępowane są jedynie odgłosami kołatek. Niegdyś serca dzwonów obwiązywano dodatkowo czarnym kirem. Po mszy Najświęt-

szy Sakrament przenosi się do „ciemnicy”, która symbolizuje uwięzienie Jezusa. Tam adoruje się go do późnej nocy i przez cały następny dzień. Słowianie traktowali Wielki Czwartek, jako dzień zaduszny. Kobiety przygotowywały specjalne wypieki, które zanoszono na groby zmarłych. W domach zaś zostawały okruchy chleba dla dusz, które się nimi opiekują.

Wielki Piątek jest dniem męki i śmierci Chrystusa. Nie ma mszy świętych, gdyż w centrum staje historyczna ofiara Jezusa na krzyżu. Wierni mogą uczestniczyć w Liturgii Godzin, nabożeństwach Drogi Krzyżowej. To symboliczne odtworzenie ostatniej drogi Jezusa Chrystusa na Golgotę, gdzie został ukrzyżowany i złożony do grobu. Tradycja Drogi Krzyżowej jest w Polsce bardzo popularna. Rokrocznie nabożeństwa te gromadzą tłumy wiernych, którzy modlą się i śpiewają przy kolejnych stacjach Męki Pańskiej. Największe tego typu wydarzenia odbywają się w kalwariach, które swoim położeniem mają symbolizować Jerozolimę.

Po południu jest sprawowana Liturgia Męki Pańskiej, w której najważniejszym punktem jest adoracja krzyża. Polskim zwyczajem jest po odprawieniu Liturgii Męki Pańskiej złożenie otulonej woalem (symbol żałobnego sukna) monstrancji z Najświętszym Sakramentem w tzw. Grobie Pańskim. W kościołach jest on umieszczany zwykle w bocznych nawach, a jego wejścia pilnują strażnicy. Zwyczaj ten sięga czasów saskich (XVII w.). Wygląd grobów zależy od inwencji twórczej wykonawców. Mogą być ozdobiane kwiatami oraz symbolami religijnymi i narodowymi. W tradycji ludowej Wielki Piątek był dniem największego smutku i ścisłego postu. Na wsi zabroniona była praca w polu. W gospodarstwach zaś czyniono ostatnie przygotowania do świąt. Kobiety siały kwiaty i warzywa oraz malowały pisanki.

Wielka Sobota jest to dzień smutku i ciszy po śmierci Zbawiciela. Wierni adorują Najświętszy Sakrament i nawiedzają Grób Pański. Zwyczajem tego dnia jest

poświęcenie pokarmów na stół wielkanocny. Wierni przynoszą przygotowane przez siebie święconki, najczęściej w ozdobionych bukszpanem wiklinowych koszyczkach, które błogosławi kapłan. Duże znaczenie ma to, co do niego włożymy. Tradycyjnie w koszyczku wielkanocnym powinno znaleźć się jajko – symbol odradzającego się życia, chleb – ciało Chrystusa, baranek – symbol Chrystusa – Baranka Paschalnego, kiełbasa i wędliny – symbol dostatku i płodności oraz sól – symbol oczyszczenia. Do niektórych święconek dodaje się jeszcze wodę, ser, ciasto, masło czy chrzan. Nowoczesnym urozmaicheniem mogą być też owoce lub słodycze.

Najważniejszą liturgią podczas Triduum Paschalnego jest Liturgia Wigilii Paschalnej. Mimo, że często umiejscowiona jest wieczorem, a nawet w nocy w sobotę, to już należy do porządku niedzielnej. Liturgia ta to zwiastowanie Zmartwychwstania Chrystusa. Zaczyna się od Liturgii Światła – gdyż Chrystus zmartwychwstając, jest Światłością Świata. Potem następuje rozbudowana Liturgia Słowa pokazująca historię zbawienia – aż do kulminacji, którą jest Ewangelia o zmartwychwstaniu Chrystusa. Podczas „Chwała na wysokości Bogu” znów rozbrzmiewają organy. Ważną częścią jest również Liturgia Chrzcielna. Dzięki temu sakramentowi chrześcijanin włączony jest w mękę, śmierć i zmartwychwstanie Chrystusa. Tego dnia w niektórych kościołach udziela się chrztu, a we wszystkich wierni odnawiają przyrzeczenia chrzcielne. To właśnie tego dnia w Świętą Noc przed 1050 laty chrzest przyjął Mieszko I, wprowadzając Polskę w krąg kultury chrześcijańskiej.

Produkty, które znalazły się w koszyczku na święconce należy zjeść w czasie wielkanocnego śniadania, które odbywa się po rezurekcji. Zgodnie z tradycją, po powrocie z kościoła cała rodzina gromadzi się przy wspólnym stole. Tego dnia weselimy się ze Zmartwychwstania Pańskiego. Poranna msza rezurekcyjna



POWIAT BIALSKI

Przegląd tradycji wielkanocnych

W miłej atmosferze przebiegał III Powiatowy Przegląd Tradycji Wielkanocnych zorganizowany w Szkole Podstawowej w Sosnowcu przez: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, wójta gminy Sosnowka oraz Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowcu przy wsparciu Gminnej Biblioteki Publicznej w Sosnowcu. Patronat honorowy nad imprezą objął Sławomir Sosnowski, marszałek województwa lubelskiego. Swoją obecnością zaszczylicili przedsięwzięcie: Andrzej Marciniuk, kierownik delegatury w Białej Podlaskiej Urzędu Marszał-

kowskiego w Lublinie; Mariusz Kiczyński, członek Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej; Łukasz Jaszczyk, wiceprzewodniczący Komisji Samorządowej i Spraw Radnych Rady Powiatu w Białej Podlaskiej; ks. Jan Pieńkosz, dziekan dekanatu wisznickiego; Kazimierz Weremkowicz, wójt gminy Rossosz oraz Grzegorz Kiec, wójt gminy Sławatycze. Nie mogło zabraknąć organizatorów, wśród których znaleźli się Marianna Tumiłowicz, dyrektor wydziału spraw społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, także wójt gminy Sosnowka Marek Korpysz, przewodnicząca rady gminy Ewa Olczuk i sekretarz gminy Teresa Harasimiuk.

W ramach przeglądu odbyły się konkursy: na palmę i pisanek oraz na stół wielkanocny. Jak założyli organizatorzy: - „Konkursy stwarzają okazję do prezentacji działalności artystycznej oraz wymiany wiedzy na temat zanikającego zwyczaju własnoręcznego zdobienia pisanek i samodzielnego

czy, Sosnowka, Terespol, Tucznia, Wisznice i Zalesie. Zainteresowanie było duże, więc komisje nie miały łatwego zadania, aby wybrać najlepsze prace. Wystawa przygotowana przez twórców



również wzbudzała duże zainteresowanie publiczności, szczególnie kiedy można było poprobować wielkanocnych specjalów.

Przegląd był okazją do prezentacji i sprzedaży wyrobów o charakterze wielkanocnym przez twórców ludowych na przygotowanym kiermaszu. Można więc było zakupić palmę, pisanek, stroik wielkanocny, kartkę świąteczną, a nawet umówić się na warsztaty rękodzielnicze.

W ramach części artystycznej na scenie prezentowali się wykonawcy z powiatu bialskiego. Otwor-

sza. Dalszą część zdominowały śpiewy wielkopostne w wykonaniu zespołów i chórów z terenu powiatu bialskiego: Zjednoczonych Chórów Anielskich, czyli połączonych chórów parafialnych

z Huszczy i Wisznic, zespołu Zielawa z Rossosza, chóru AVE parafii rzymskokatolickiej w Sławatyczach, a także chóru seniorów Aster z Wisznic.

W oczekiwaniu na wyniki konkursu miała miejsce miła uroczystość, bowiem wręczono medal „Zasłużony dla powiatu bialskiego” Mirosławowi Wiśniewskiemu, mieszkańcowi Sosnowki, a przez wiele lat pracy zawodowej zaangażowanemu w edukację, chociażby jako dyrektor Zespołu Szkół w Sławatyczach.

W konkursie na stół wielkanocny wygrał ten przygotowany przez zespół Zielawa z Rossosza. Drugie miejsce zajął stół w wykonaniu Koła Gospodyń Wiejskich ze Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Wsi Jelnica, zaś trzecie - Koła Gospodyń Wiejskich w Rokitnie. Dodatkowo przewodnicząca komisji konkursowej Anna Czobodzińska-Przybysławska przyznała wyróżnienie KGW „Aktywne Kobiety” w Jabłecznej.

W konkursie na palmę tradycyjną w grupie wiekowej dorośli pierwsze miejsce zajęła Zofia Bobrycka, drugie Agnieszka Boro-djuk, zaś trzecie Maria Koldun. W kategorii grupowej pierwsze miejsce zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich w Żerocinie, II – Koło Aktywnych Kobiety w Komarnie, zaś trzecie Środowiskowy Dom Samopomocy w Międzyzlesiu. W grupie wiekowej dzieci i młodzież pierwsze miejsce zajęła Dominika Kościuczyk ucząca się w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Leśnej Podlaskiej, II – Mikołaj Szypiło ze

DOK. ZE STR. 17

oznajmiał nam odrodzenie, jakiego dokonał Chrystus. Po przedza ją uroczysta procesja z Najświętszym Sakramentem. Towarzyszy temu bicie dzwonów, które symbolizuje trzęsienie ziemi, jakie towarzyszyło zmartwychwstaniu. Niedziela Wielkanocna to najradośniejszy dzień w Kościele rzymskokatolickim, bo Jezus Chrystus udowodnił zwycięstwo życia nad śmiercią. To zaledwie pierwszy dzień świętowania tego niezwykłego triumfu. Celebracja Wielkiej Nocy rozciąga się na kolejne osiem dni, czyli oktawę wielkanocną i szerzej, aż do dnia pięćdziesiątnicy – Niedzieli Zesłania Ducha Świętego.

Zarówno pierwszy, jak i drugi dzień świąt to dni wolne od pracy. Poświęcamy je rodzinie i najbliższemu, z którymi spędzamy czas w radosnej atmosferze. Świętowanie nie może odbyć się bez suto zastawionego stołu, na którym królują dania z jajek, wędliny, tradycyjny żurek czy wypieki. Bez nich ciężko wyobrazić sobie typowe polskie święta. Podobnie zwyczaj polewania się wodą w poniedziałek wielkanocny. Warto zatem docenić bogactwo, jakie daje nam ten szczególny czas. Zarówno ten ludzki, jak i czysto duchowy wymiar, którego nie da się kupić.

Wioletta Bielecka



wykonywania palm wielkanocnych. Konkurs na stół wielkanocny był okazją do promowania tradycyjnych potraw i dekoracji wielkanocnych”. Do konkursu na palmę i pisanek zgłoszono 180 prac z następujących gmin: Biała Podlaska, Drelów, Janów Podlaski, Kodeń, Leśna Podlaska, Łomazy, Rossosz, Sławaty-

rzyło ją przedstawienie o tematyce wiosenno - wielkanocnej dzieci klas II i III Szkoły Podstawowej w Sosnowcu pod kierunkiem nauczycielek edukacji wczesnoszkolnej Janiny Sokołowicz i Urszuli Kaźmieruk. Następnie z dawnymi grami i zabawami pod kierunkiem Danuty Szaniawskiej wystąpiły dzieci z Wierzbaków z Rosso-



Gmina Kodeń



Oryginalne rękodzieło zdołoby stoły świąteczne

Święta Wielkanocne mają bogatą tradycję. Są niezwykle barwne, towarzyszy im wiele obrzędów, dzięki nim świąteczne dni są bardziej radosne. Palmy, baranki, zajączki pięknie zdobione jajka od wieków zdobią polskie stoły.

Szkoły Podstawowej w Sosnowce, zaś III – Ewa Pawluk ze Szkoły Podstawowej w Huszczy. W tej samej grupie wiekowej, ale w kategorii grupowej najlepszą palmą okazała się ta przygotowana przez młodzież Internatu Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach, drugie miejsce zajęła przygotowana przez Świetlicę Środowiskową w Tucznę, zaś trzecie przez dwie uczennice Szkoły Podstawowej w Huszczy – Jolantę Hołownię oraz Justynę Pawluk.

Jeśli chodzi o pisanek to tą najpiękniejszą tradycyjną wykonaną przez osobę dorosłą okazała się wykonana przez Marię Kołodun, zaś drugie miejsce zajęła Danuta Bandzerewicz, a trzecie Zofia Bobrycka. Wśród dzieci i młodzieży najładniejsza była pisanek Agaty Piotrowicz, z drugim miejscem wrócił Kacper Charecki, natomiast z trzecim – Kinga Martychowicz. Pomyślością wykazali się również twórcy pisanek współczesnych. W kategorii dzieci i młodzież pierwsze miejsce zdobył Jakub Węgrzyniak, drugie – Zuzanna Makaruk, natomiast trzecie – Bartłomiej Matejek. Wśród dorosłych najładniejszą pisanek współczesną okazała się wykonana przez Sabinę Drupaluk. Z drugim miejscem wyjechała Anna Bandzerewicz, a z trzecim – Marianna Kalinka.

AJ



Przez lata sposób dekorowania jaj, palm zmienia się, ale tradycja ciągle pozostaje.

Tradycyjnie przed świętami odbył się kolejny już kiermasz wiel-

kanocny zorganizowany 13 marca w Gminnym Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu.

Odwiedzający mieli możliwość zakupu sobie oryginal-

nych ozdób wielkanocnych, stroików, palm, pisanek, baranków od prezentujących swoje rękodzieło artystyczne twórców.

W tym roku swoje rękodzieło prezentowali: członkinie klubu rękodzieła artystycznego działającego przy GCKSiT pod kierownictwem Agnieszki Nowackiej; WTZ Kodeń; ŚDS Kodeń; Klub Środowiskowy w Zabłociu; Irena Pykacz z palmami wielkanocnymi oraz Krystyna Świdorska z ciastowymi barankami. Wszystkim uczestnikom na zakończenie kiermaszu podziękował wójt gminy Jerzy Troć i wręczył pamiątkowe dyplomy za udział w kiermaszu.

Agnieszka Nowacka GCKSiT



Międzyrzec Podlaski

Requiem dla Jakuba de Molay



19 marca w kościele pw. św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim odbyła się wyjątkowa uroczystość. Rozpoczęła się mszą żałobną, a potem wystawiono spektakl Memento Finis - Requiem dla Jakuba de Molay. Zwieńczeniem była dogra krzyżowa.

Po raz kolejny Zakon Rycerki Ziemi Międzyrzeckiej upamiętnił rocznicę śmierci Wielkiego Mi-

stra Zakonu, który 18 marca 1314 w Paryżu został spalony na stosie.

Do Międzyrzecza przyjechało ponad stu odtwórców z różnych zakątków Polski. W rolę Jakuba de Molay wcielił się Michał Wojciechowski, który wspaniałą grą przekazał ostatnie dni życia Wielkiego Mistrza Zakonu Templariuszy. W inscenizacji wykorzystano m.in. fragmenty „Mszy

wędrującego” Edwarda Stachury. Doskonałą oprawę muzyczną zapewnił Projekt Muzyczny Liturgiczny „Wschód-Zachód”. Z kolei misterium Męki Pańskiej wprowadziło zebranych w klimat Wielkiego Tygodnia. Uroczystość zorganizowali Templariusze z Międzyrzecza pod wodzą Tomasza Sajko.

(a)



POWIAT BIALSKI



Droga krzyżowa ulicami Drelowa



20 marca, w niedzielę Palmową, mieszkańcy parafii Drelów uczestniczyli w nabożeństwie Drogi Krzyżowej, które połączone było z Misterium Męki Pańskiej. Rozważanie krok po kroku Męki Pańskiej daje możliwość porównania własnego cierpienia z cierpieniem samego Jezusa. On, Syn Boży, a przyjął krzyż z miłości do człowieka. Rozważania drogi krzyżowej przygotował ks. Sebastian Mućka, zaś aranżacją poszczególnych stacji, które miały odsonować tradycyjną, wierną ewangelii oraz współczesną, podkreślającą nasze grzechy i słabości, przygotowała grupa teatralna „Tu i teraz” działająca przy GCK w Drelowie. Jest to dla nas wyjątkowy czas. Włączając się w przygotowania, choćby poprzez przygotowanie strojów i rekwizytów, staramy się aby przedstawiona przez nas droga krzyżowa była przede wszystkim dla nas samych, ale również dla wszystkich idących za krzyżem okazją do modlitwy. To także okazja, aby zatrzymać się na chwilę refleksji, zadumy i zastanowić się, co możemy i co powinniśmy zmienić, by doświadczyć radości wielkanocnego poranka. W przygotowaniu Drogi Krzyżowej

w Drelowie widoczne było społeczne zaangażowanie wielu osób, zarówno dorosłych jak i dzieci, za co serdecznie dziękujemy. W drodze krzyżowej udział wzięli: ks. kan. Wiesław Matczyna, rozważania: ks. Sebastian Mućka, Franciszek Jerzy Stefaniuk; Jezus – Michał Nestoruk; Matka – Małgorzata Olesiejuk; Piłat – Krzysztof Kubik; Chłopiec z wodą – Jakub Lewczuk; Setnik – Andrzej Lewczuk; Żołnierze: Karol Małachwiejczyk, Marcin Lewczuk, Grzegorz Oksejuk, Mateusz Matejko; Szymon z Cyreny – Zbigniew Steszuk; Weronika – Renata Kalinka-Marczuk; Niewiasty płaczące: Wioletta Rajtar-Jeżeszuk, Renata Kalinka-Marczuk, Marcjanna Marczuk, Kornelia Marczuk, Karol Sidorczyk-Oksejuk, Jakub Lewczuk, Beata Lewczuk, Aleksandra Lewczuk. Sceny nowoczesne: I upadek – plotkarstwo – Wioletta Rajtar-Jeżeszuk i Beata Lewczuk; II upadek – relacje pokoleniowe, babcia i wnuczek – Wiesława Zaremba i Aleksander Goś; III upadek – wróżby – Dorota Sawczuk, Piotr Szabaciuk i Julita Malinowska.

GCK

Foto: Paweł Stefaniuk

Terespol

Chór parafialny uświetnił Triduum Paschalne



Przez cały okres Wielkiego Postu, Wielki Tydzień i Wielkanoc chór parafialny wykonywał okolicznościowe pieśni pasyjne oraz liturgii paschalnej. Oprócz powszechnie znanych chórzyści zaprezentowali uni solo utwory łacińskie „Stabat Mater Dolorosa” (Stała Matka Boleściwa) czy „Per Cruceam Tuam” (Przez

Krzyż Twój), jak również tłumaczone na język polski „Kalwaria”. A w radosny dzień Wielkanocy przy dźwiękach fletu, gitar, syntezatora, organów zabrzmiały m.in.: „Zmartwychwstał Pan i żyje dziś”, „Surexit Alleluja”, „Oto są baranki młode”.

Adam Jastrzębski

Foto: Dawid Golec



Gmina Janów Podlaski



Kiermasz na janowskim rynku

Od pięciu lat w piątek i sobotę przed Niedzielą Palmową na janowskim rynku odbywa się kiermasz wielkanocny, który niezmiennie cieszy się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców gminy. Na kiermasz zjeżdżają się twórcy ludowi z całego regionu. Można obejrzeć i kupić pisanki,

palmy, baranki wielkanocne, obrazy, serwetki na świąteczne koszyki i inne wyroby związane ze Świętami Wielkanocnymi, a także podejrzeć metody ich wyrobienia. Organizatorem kiermaszu 18-19 marca był Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim.

Renata Kaczmarek



Gmina Janów Podlaski



Tradycje wielkanocne

Święta Wielkanocne w naszym regionie mają bogatą tradycję. O wielu wielkanocnych obyczajach pamiętamy do dzisiaj. Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim zaprosił wszystkich chętnych do udziału w III gminnym przeglądzie tradycji wielkanocnych. Przesłaniem tego konkursu była aktywizacja lokalnego środowiska, promocja kultury ludowej, jak również ocalenie od zapomnienia i przekazanie młodemu pokoleniu tradycji wielkanocnych.

W konkursie wzięło udział 40 uczestników (16 dzieci, 12 osób dorosłych, 2 grupy dorosłych).

17 marca rozstrzygnięto konkurs. Prace oceniała komisja w składzie: Anna Chilimoniuk, instruktor GOK w Janowie Podlaskim; Bożenna Warda, pracownik ODR Grabanów; Iwona Lipińska, kierownik Biblioteki Publicznej w Janowie Podlaskim.

Wszystkie prace zgłoszone na konkurs były niezwykle piękne, wykonane różnymi technikami. Jury oceniając je brało pod uwagę estetykę wykonania

i wykorzystanie wzorów przekazywanych z pokolenia na pokolenie oraz wiek uczestników. I tak w kategorii wiekowej dzieci jury oceniło pisanek wielkanocną wykonaną techniką współczesną, pisanek wykonaną techniką tradycyjną oraz palmę wielkanocną. Pierwsze miejsce za pisanek współczesną otrzymała Wiktoria Niedzielska; drugie – Julia Baraniuk; trzecie – Michał Kaczmarek. Pierwsze miejsce za pisanek tradycyjną otrzymała Klaudia Jakoniuk; drugie – Amelia Andrzejewicz; trzecie – Konrad Szychulski. Natomiast pierwsze miejsce za palmę wielkanocną zdobył Maciej Kajka; drugie – Sebastian Kajka; trzecie – Małgorzata Kowalczyk.

Renata Kaczmarek

20 marca w Urzędzie Gminy Terespol w Kobylanach miał miejsce kiermasz wielkanocny zorganizowany przez Gminne Centrum Kultury.

Celem spotkania było przypomnienie i utrwalenie tradycji i zwyczajów związanych ze świętami wielkanocnymi, ale przede wszystkim była to też okazja do tego by zaopatrzyć się w oryginalne stroiki i ozdoby na stół wielkanocny.

Swoje umiejętności i zdolności plastyczne zaprezentowali m. in.: Ewa Stawska oraz dzieci z koła plastycznego Mały Artysta i Moje hobby działającego przy Gminnym Centrum Kultury, Stowarzyszenie Koła Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego, grupa florystyczna z Łobaczewa Dużego, Klub Seniora Złoty Wiek z Małaszewicz, państwo Marzec z Małaszewicz, państwo Popis z Małaszewicz, Aniela Ostrożańska z Kobylan, Joanna Maksymiuk z Małaszewicz, Marcelina Łozak i Izabela Panasiuk z Piszczaca.

Gmina Terespol



Kiermasz wielkanocny za nami

Podczas kiermaszu został również rozstrzygnięty konkurs na najpiękniejszą babę wielkanocną.

złożyć do konkursu tylko jeden wypiek. Jury oceniało przede wszystkim: walory estetyczne i smakowe, staranność i pomysło-

II miejsce Jolanta Gawryluk, a III miejsce Marta Stefaniuk.

W związku z tym, iż każdy wypiek zgłoszony do konkursu był oryginalny na swój sposób jury postanowiło nagrodzić pozostałych uczestników dyplomami i drobnymi upominkami. Dodatkowo organizator wyróż-



Do konkursu zgłosiło się 5 pań. Zadanie konkursowe polegało na wykonaniu baby wielkanocnej z zachowaniem tradycyjnej receptury. Każdy uczestnik mógł

wość wykonania oraz nawiązanie do tradycji wielkanocnych.

Po burzliwych dyskusjach wyłoniono zwycięzców: I miejsce zajęła Renata Chryścionko,

nił najładniejsze stoisko kiermaszowe przygotowane przez grupę florystyczną z Łobaczewa Dużego.

(a)


POWIAT BIALSKI

Gmina Drelów


Niedziela Palmowa w Żerocinie

20 marca w Domu Ludowym w Żerocinie już po raz szósty odbyły się uroczyste obchody Niedzieli Palmowej. Organizatorzy, Koło Gospodyń Wiejskich z Żerocina oraz Gminne Centrum Kultury w Drelowie, gościli władarzy gminy Drelów, przedstawicieli kół gospodyń wiejskich i stowarzyszeń oraz mieszkańców Żerocina. Uroczystość poprzedziła msza święta, podczas której poświęcono piękne palmy wielkanocne przygotowane przez poszczególne koła gospodyń.

Prowadząca uroczystość, dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Drelowie, Wiesława Zaremba zaprezentowała stoisko z pracami wielkanocnymi, wykonanymi przez uczniów Szkoły Podstawowej w Żerocinie oraz ogłosiła konkursy na najpiękniejsze palmy oraz pisanki. Komisja konkursowa nie miała łatwego zadania.

Do konkursu na najpiękniejszą palmę wielkanocną w kategorii grupowej zgłoszono 10 misternie wykonanych palm. Zachwycaly one bogatym zdobieniem i różnorodnością spłotów. Jednak komisję zachwyciła jedna szczególna palma, wykonana przez zespół śpiewaczy Bagnoszki z Drelowa, która została przygotowana według staropolskich standardów podlaskich: niewysoka, zdobiona su-

szonymi kwiatami przybranymi soczyskie zielonymi gałązkami. Drugie miejsce przyznano Kołu Gospodyń Wiejskich z Żerocina (zdobywczyiom I miejsca podczas tegorocznego III Przeglądu Tradycji Wielkanocnych w Sosnowce), trzecie – KGW z Leszczanki.

W konkursie na najpiękniejszą palmę wielkanocną w kategorii indywidualnej, spośród 14 palm komisja wyłoniła laureatów: Mariannę Kalinkę z Szóstki, Stanisławę Andrzejuk z Kwasówki oraz Mariannę Jędrzejewicz z Żerocina.

W konkursie na najpiękniejszą pisanek wykonaną techniką tradycyjną nagrodzono 4 prace: Krystyny Korneluk z Leszczanki, Anny Wróbel z Zahajek, Anny Bobrek z Aleksandrówki oraz Stanisławy Grochowskiej z Drelowa. Natomiast spośród 9 prac zgłoszonych do konkursu na najpiękniejszą pisanek wykonaną techniką współczesną, komisja wyłoniła laureatki: Elżbietę Panasiuk z Żerocina, Annę Wróbel z Zahajek oraz Renatę Mikołajczuk z Leszczanki.

Zwycięzcom pamiątkowe dyplomy oraz nagrody pieniężne lub rzeczowe wręczali: wójt gminy Drelów Piotr Kazimierski oraz poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk.

Jedną z najważniejszych tradycji związanych z obcho-

dami Niedzieli Palmowej w Żerocinie stała się organizacja przeglądu pieśni wielkopostnych, w którym biorą udział zespoły śpiewacze z gminy Drelów. W tym roku na scenie wystąpiło 8 zespołów z: Żerocina, Kwasówki, Leszczanki, Łózek i Szóstki; Bagnoszki z Drelowa, Czerwone Korale z Zahajek i Worsianki z Wors. Zespoły zaprezentowały pieśni wspólczesne oraz te mniej znane, śpiewane przez naszych przodków. Za występ otrzymały pamiątkowe dyplomy wójta gminy Piotra Kazimierskiego. Przegląd pieśni poprowadziła po raz pierwszy przedstawicielka KGW z Żerocina oraz pracow-

nik GCK w Drelowie – Anna Ostapiuk, która przybliżyła również publiczności sukcesy KGW z Żerocina, mające miejsce w ostatnim półroczu.

Organizatorzy, KGW z Żerocina oraz GCK w Drelowie, serdecznie dziękują przybyłym gościom za uświetnienie uroczystości swoim przybyciem oraz za uczestniczenie w kultuowaniu tradycji wielkanocnych, które łącząc pokolenia, przypominają nam, że są wartością, którą powinniśmy starać się zachować dla potomnych oraz przenosić ją na nasze życie codzienne.

*Anna Ostapiuk
GCK w Drelowie*


Gmina Rokitno


W Zaczopkach wiły palmy wielkanocne

W sobotnie popołudnie 19 marca w świetlicy w Zaczopkach zebrali się mieszkańcy gminy Rokitno. Spotkanie poświęcone tradycjom wielkanocnym otworzył wójt gminy Jacek Szewczuk, który złożył równocześnie życzenia z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych. W programie imprezy odbyły się występy zespołów: Śnieżynki, Stokrotki i Podlasianki, które wykonywały pieśni wielkopostne. Dużo radości i uśmiechu wywołał konkurs wielkanocny wiedzy z Pisma Świętego. Słuchacze chętnie

brali w nim udział i wykazywali się dużą znajomością. W trakcie spotkania panie z Kół Gospodyń Wiejskich: z Rokitna, Kołczyzna i Lipnicy wiły palmy wielkanocne. Mieszkańcy Zaczopki przygotowali piękny stół wielkanocny, prezentujący potrawy tradycyjne, a pracownicy GIK i Biblioteki zrobili wystawę jajek i stoików wykonywanych staropolskimi, jak również nowoczesnymi metodami. Wszyscy obecni mogli spróbować wspólnych ciast przygotowanych przez kobiety z Zaczopki.

(a)

**Gmina Zalesie**

Spotkanie wielkanocne

Szkoła powinna być drugim domem, gdzie dzieci, pod troskliwą opieką dorosłych, rozwijają się, zdobywają nowe umiejętności i wiadomości, uspołecniają się, uczą się szacunku dla tradycji. Wspólne obchodzenie uroczystości i świąt jest ku temu doskonałą okazją.

Co roku, tuż przed Świątami Wielkiej Nocy, cała społeczność Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Wólce Dobryńskiej gromadzi się na

uroczystym apelu. Tegoroczne spotkanie przygotowali uczniowie klasy piątej pod opieką wychowawczynie Jolanty Sulej. Dzieci opowiedziały o wielkanocnych tradycjach, zwyczajach i symbolice świąt. Po wystąpieniu uczniów dyrektor szkoły Teresa Kusiak złożyła wszystkim najserdeczniejsze życzenia spokojnych, radosnych, pogodnych Świąt, spędzonych w atmosferze miłości, życzliwości i wzajemnej dobroci.

(a)

**Biała Podlaska**

Pomagają już w przedszkolu

Akcja charytatywna „Zbiórka żywności - podaruj innym coś słodkiego” odbyła się w dniach 11-18 marca. Udział w akcji wzięły dzieci, rodzice i nauczyciele przedszkola samorządowego nr 7 w Białej Podlaskiej, pod kierunkiem Iwony Raczynskiej. Celem zbiórki była pomoc podopiecznym Caritas poprzez podzielenie się łakociami z innymi dziećmi i radością zbliżających się Świąt Wielkanocnych. Dzięki włączeniu się w pomoc, dzieci zostały uwra-

liwione na potrzeby innych. W każdej grupie odbywały się zajęcia-rozmowy z dziećmi na temat tradycji świątecznych, otwartości na drugiego człowieka oraz gotowości do poświęceń. Dzięki temu zrozumiwały, że każde dziecko chce cieszyć się i lubi niespodzianki. Dlatego też wychowankowie przedszkola podzieleni się swoimi wielkanocnymi słodkościami z dziećmi pochodzącymi z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej.

(a)



Gmina Sławatycze aktywna na przeglądzie tradycji wielkanocnych



13 marca w Szkole Podstawowej w Sosnowce miał miejsce III Powiatowy Przegląd Tradycji Wielkanocnych. Swoją obecnością wśród zaproszonych gości przedsięwzięcie zaszczyliła delegacja władz gminy Sławatycze na czele z wójtem gminy Grzegorzem Kiec i Józefą Buczek, przewodniczącą Rady Gminy. Podczas przeglądu odbył się konkurs palm, pisanek i stołu wielkanocnego.

W konkursie na palmę i pisanek wielkanocna gminę Sławatycze reprezentowała Jadwiga Golińska z Lisznej. Natomiast do konkursu na stół wielkanocny ekspozycję wraz

z potrawami przygotowali panie z Koła Aktywnych Kobiet w Jabłecznej, zdobywając wyróżnienie przyznane przez komisję konkursową. Imprezę

powiatową w repertuarze pieśni wielkopostnych swoim występem uświetnił chór męski Ave z parafii rzymskokatolickiej w Sławatyczach.

Za pomoc w przygotowaniach palm, pisanek, potraw i dekoracji, wójt wraz z przewodniczącą Rady Gminy słowa podziękowania kierują niezawodnym paniom z Koła Aktywnych Kobiet z Jabłecznej, Jadwidze Golińskiej, jak też Gminnemu Ośrodkowi Kultury za sprawną koordynację działań.

Tekst i foto: B. Szulej




POWIAT BIALSKI

Gmina Piszczac


Podsumowanie konkursu wielkanocnego

W sali kolumnowej Urzędu Gminy w Piszczacu odbyło się podsumowanie konkursu na najpiękniejszą palmę, pisanek oraz najsmaczniejszą babę wielkanocną. Na spotkanie 20 marca przybyli uczestnicy konkursu oraz mieszkańcy gminy. Or-

Anna Bandzerewicz (Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej) i Mariusz Maksymiuk (przedstawiciel mediów) dokonało oceny w poszczególnych grupach wiekowych.

W kategorii palmy szkoła podstawowa wszystkie trzy



ganizatorami byli: wójt gminy Piszczac i Gminne Centrum Kultury i Sportu. Konkurs był adresowany do mieszkańców gminy Piszczac. Jury w składzie: Katarzyna Karmasz (Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Grabanowie),

miejsca oraz wyróżnienie zdobyły dzieci ze szkoły podstawowej w Dobryncu. W kategorii gimnazjum i szkoła średnia wygrała Karolina Wójcik. Wśród dorosłych pierwsze miejsce za najpiękniejszą palmę trafiło do Koła Gospodyń Wiejskich

w Piszczacu. Na drugiej lokacie uplasowało się Koło Gospodyń Wiejskich z Połosek a na trzecim Koło Gospodyń Wiejskich z Kościeniewicz. Wyróżniono pracę Koła Gospodyń z Chotyłowa oraz Jolantę Ruszkowską z Kościeniewicz.

Najpiękniejszą pisanek wśród dzieci ze szkoły podstawowej zrobiła Maja Pietruczuk z Dobrynki. Drugie miejsce zajęła Agata Piotrowicz, a trzecie Natalia Multan. W drugiej kategorii najwyżej oceniono pracę

Weroniki Wójcik przed Karoliny Piotrowicz oraz Klaudii Nowak. Wśród dorosłych pierwsze miejsce otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich z Ortela Królewskiego Drugiego, drugie miejsce Janina Gryczko a trzecie Marta Korzeniewska. Najsmaczniejszą babę wielkanocną przygotowało Koło Gospodyń z Zahorowa i koło z Wólki Kościeniewickiej. Laureaci otrzymali nagrody ufundowane przez Gminne Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu.

Lukasz Węda


Gmina Sławatycze


Najładniejsza palma wielkanocna

20 marca w kościele p.w. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach odbył się konkurs na „Najładniejszą palmę wielkanocną”. Organizatorami konkursu byli: ks. proboszcz Parafii Sławatycze, wójt gminy oraz Gminny Ośrodek Kultury. Celem konkursu było kontynuowanie tradycji wielkanocnych naszego regionu, integracja pokoleń w rodzinie w trakcie planowania i wykonywania palmy, poszukiwanie nowych inspiracji twórczych, a także rozwijanie wyobraźni i pomysłowości. Palmy wykonane zostały z witek wierzbowych z baziarni, z suszonych traw, ziół i zbóż, świeżych gałązek bukszpanu i tui. Użyto także kolorowych wstążek

i bibuły, z której wykonano wiele misternych kwiatów. Komisja konkursowa przyznała nagrody w następujących kategoriach: najwyższa palma - Katarzyna Sobieraj, Radosław Denysiuk; najbardziej kolorowa - Gabriela Korzeniewska; najbardziej pełna - Aleksandra Kisiel; najbardziej smukła - Małgorzata Zagajska, Helena Hasiuk; najbardziej zielona - Amelia Skibińska, Daniel Skalski; najładniejsza chłopięca - Krzysztof Kaca, Jakub Mrozek; najmłodsze dziecko z palmą - Daria Gierlińska (3 lata)

Fundatorem nagród byli: ks. proboszcz Mirosław Krupski, wójt gminy i Gminny Ośrodek Kultury.

MW, Foto: BSz



Gmina Sławatycze



Warsztaty wykonywania palemek

16 marca w Gminnym Ośrodku Kultury w Sławatyczach dzieci z miejscowego przedszkola, grupy 3-4 i 5-latków uczestniczyły w przystrojaniu palm wielkanocnych. Najmłodsi przy pomocy swoich wychowawców: Haliny Zwierz-



chowskiej, Maryli Czajkowskiej i Marzeny Korzeniewskiej, jak również zaproszonych pań: Jądwigi Golińskiej, Ewy Gierlińskiej, Małgorzaty Walczuk, Elżbiety Gruszkowskiej, Małgorzaty Gil oraz przy wsparciu uzdolnionych mam przyozdabiały palmy wielkanocne. Maluchy wspólnie z paniami dobierały i łączyły poszczególne elementy zdobnicze, tj. gałązki

wierzb, kwiaty z bibuły, suchą trawę i zielony bukszpan. Po ponad godzinnej pracy artystycznej każde dziecko mogło pochwalić się pięknie przyozdobioną palmką. Jak widać, wspólna praca przynosi efekty. Najmłodsi są z tego powodu zadowoleni, dzieci bardzo lubią jak im się pomaga w wykonywaniu ciekawych zadań.

Tekst i foto: BSz



Gmina Terespol



Świętowali Złote, Platynowe i Diamentowe Gody

7 lutego w siedzibie Urzędu Gminy Terespol miały miejsce uroczyste obchody jubileuszu 50, 55 i 60-lecia zawarcia związku małżeńskiego.

Swoje Złote Gody świętowało tego dnia 11 par: Alicja i Józef Antoniuk, Waleria i Romuald Basiuk, Irena i Wacław Bodo, Bernardyna i Franciszek Chomiuk, Czesława i Tadeusz Gorbacz, Halina i Kazimierz Grom, Wanda i Piotr Gryciuk, Stanisława i Anatol Kasjaniuk,

Maria i Edward Litkowsky, Regina i Ryszard Pruto oraz Emilia i Mieczysław Woźniak.

Uroczystość rozpoczęła się od przemówienia dyrektor Doroty Szelest, która skierowała serdeczne życzenia i gratulacje jubilatów za tak piękne dotrzymywanie zobowiązań. Ciepłe słowa do szanownych gości skierowali również: starosta białski Tadeusz Łazowski, wójt gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk oraz ks. dziekan Zdzisław Dudek.

W części oficjalnej uroczystego spotkania pary odebrały z rąk przedstawicieli władz samorządowych medale Prezydenta RP za „Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, złote róże, listy gratulacyjne, słodkie upominki oraz kwiaty. W części nieoficjalnej zebrani goście obejrzeli specjalnie przygotowaną na tę okazję prezentację multimedialną oraz wysłuchali koncertu piosenek w wykonaniu zespołu Hard Gock

działającego przy Gminnym Centrum Kultury.

Tak wspaniałe jubileusze to przykład do naśladowania, jak przez problemy i trud codzienności pozostać nadal wiernym miłości. Wieloletnim małżeństwem, wzajemnym poszanowaniem i przywiązaniem do siebie i miłość jest najważniejszą wartością w życiu człowieka.

(a)



BIAŁA PODLASKA

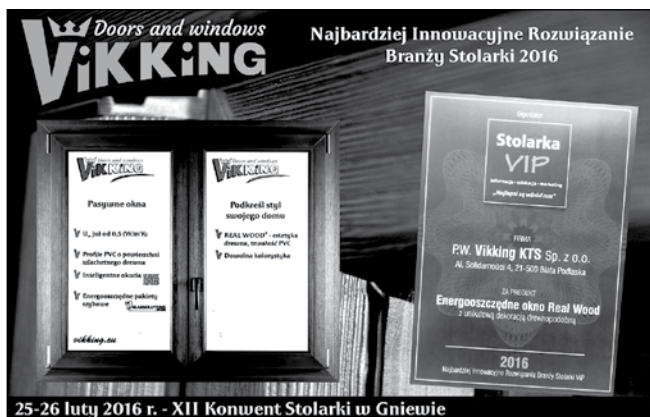


Vikking KTS doceniony

25 lutego 2016 roku na XII Konwencie Stolarki w Gniewie, okna Real Wood, prezentowane przez PW Vikking KTS otrzymały zaszczytny ty-

tytuł „Najbardziej innowacyjne rozwiązanie Branży Stolarki 2016”.

Vikking KTS istnieje na białskim rynku od 1991 roku. Siedziba firmy i główny zakład



tuł „Najbardziej innowacyjne rozwiązanie 2016”. Konwent Stolarki to wydarzenie, skupiające każdego roku najlepszych fachowców, w tym producentów, dilerów, dostawców

produkcyjny mieści się na terenie Białej Podlaskiej, przy Alei Solidarności 4, zakład nr 2 zlokalizowany jest w gminie Piszczac.

Systematycznie budowana jest sieć autoryzowanych salo-



komponentów, architektów, deweloperów oraz niezależnych ekspertów z branży stolarki otworowej. To właśnie wśród najlepszych producentów znalazła się białska firma Vikking KTS – producent energooszczędnych kompo-

nów zarówno w kraju jak i poza granicami RP.

Kompozytowe drzwi i okna są sprzedawane w ponad 120 salonach na terenie Polski, a także we Francji, Włoszech, Wielkiej Brytanii, na Litwie, w Rosji oraz w krajach skandynawskich.

Zostały opracowane przez zespół inżynierów spółki. O ich innowacyjności świadczą liczne nagrody i wyróżnienia. Wiele rozwiązań technicznych jest na tyle unikalnych, że spółka chroni je w formule międzynarodowej ochrony patentowej.

Bialski producent doceniony został w wielu branżowych konkursach, otrzymując m.in. wyróżnienie w ogólnoeuropejskim konkursie „TOPTEN 2015” na najefektywniejszą energetycznie stolarkę budowlaną w kategorii „Drzwi energooszczędne”, Diament Stolarki oraz złoty medal na targach Warsaw Build 2015 za

kompozytowe drzwi wejściowe z linii Arctic Plus, tytuł „Mistrz Innowacji WinkHaus” w kategorii „innowacyjne drzwi”. Bardzo prestiżowym wyróżnieniem była nagroda w konkursie „Polish Business Awards 2015” przyznana w kategorii „Sukces rynkowy Małych i Średnich Przedsiębiorstw”.

Vikking KTS – lokalna spółka – w sposób szczególny kreuje pozytywny wizerunek i potencjał regionu bialskiego, jako producent innowacyjnej w skali światowej i energooszczędnej stolarki otworowej.

Katarzyna Pilipiuk





Sławatycki akcent w Sejmiku Kobiet

9 marca do Urzędu Starostwa Powiatowego zjechały się najbardziej aktywne panie z gmin powiatu białskiego, aby uczestniczyć w VII Sejmiku Kobiet. Wśród uczestniczących nie zabrakło delegacji aktywnych pań z gminy Sławatycze na czele z wójtem Grzegorzem Kiecem. W tym roku zaszczytu reprezentowania gminy dostąpiły panie: Helena Chomiczew-

artystyczne (malowanie na szkło), Maria Baum – koronkarstwo, Jadwiga Golińska – kompozycje kwiatowe. Spotkanie kobiet swoim poruszającym występowaniem artystycznym uświetniła Elżbieta Gruszkowska, instruktor Gminnego Ośrodka Kultury ze Sławatycz.

Starosta białski Tadeusz Łazowski składając życzenia zwrócił się do pań słowami:



ska, Krystyna Piątek, Marlena Rudzka, Krystyna Panasiewicz, Agnieszka Iwańczuk, Magdalena Juzwuk. W kiermaszu rzemiosła artystycznego podczas sejmiku swoje prace prezentowały: Halina Grocholska – zdobnictwo

– „Z okazji pięknego święta, w imieniu własnym, składam najserdeczniejsze życzenia. Chciałbym podziękować za piękną pracę, za to, że jesteście, że opiekujecie się nami mężczynami i wspieracie nas, że

staramy się być lepsi. Poprzez Wasze prace i zaangażowanie w gminę, miasto i powiat, Sejmik ma historię. Niech Dzień Kobiet trwa przez cały rok”.

Podczas spotkania kobiety mogły posłuchać dwóch prelekcji na temat profilaktyki chorób układu krążenia, a także

o stresie, jego konsekwencjach i profilaktyce. Skorzystała z porad konsultanek, zakupić kosmetyki, biżuterię, czy kompozycje kwiatowe. Spotkanie uświetniły występy taneczne, wokalne oraz poczęstunek dla pań.

B. Szulej

Foto: Wioletta Bielecka



Super Sołtys z Rakowisk

Plebiscyt na Super Sołtysa powiatu białskiego, zainicjowany w lutym przez portal internetowy Biała 24, okazał się wielkim zwycięstwem gminy Biała Podlaska. Grawertony i dyplomy wręczał zwycięzcom przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Filipiuk w towarzystwie dziennikarki portalu Biała 24. Zwycięzcą w skali powiatu, uzyskując tytuł Super Sołtysa i zdobywając statuetkę przygotowaną przez Fundację Magia rąk oraz nagrodę rzeczową został Mieczysław Popławski z Rakowisk..

– „Jestem wzruszony i mocno zaskoczony zwycięstwem w plebiscycie. Dowodzi on jak wielu mieszkańców Rakowisk pozytywnie odbiera moje obowiązki. Jestem im za to ogromnie wdzięczny. Postaram się nie zawieść okazanego mi zaufania i dalej będę dokładał starań, aby największe sołectwo w gminie Biała Podlaska (2400 mieszkańców) mogło wkrótce pochwalić się świetlicą i przedszkolem. Wnioski o dofinansowanie inwestycji zostały już złożone do Urzędu Marszałkowskiego i oczekujemy na pozytywną

wiadomość z Lublina” – mówił wzruszony laureat statuetki Super Sołtysa. – „Serdecznie gratuluję zwycięstwa sołtysowi z mej miejscowości” – mówił przewodniczący samorządu Dariusz Płażuk. – „Głosy oddane na jego kandydaturę wymownie świadczą o akceptacji dotychczasowych starań oraz poparciu lokalnej społeczności. W ostatnich latach Rakowiska wzbogaciły się o asfaltowe nawierzchnie dróg, wodociągi i nowe nitki kanalizacji sanitarnej. Ludziom żyje się tu coraz lepiej, a liczne imprezy kulturalne gromadzą nie tylko mieszkańców Rakowisk. Jestem przekonany, że oferta ciekawego spędzenia wolnego czasu będzie jeszcze bogatsza z chwilą powstania świetlicy z prawdziwego zdarzenia. Sołtys Popławski przejawia dużą aktywność i chwała mu za to” – dodaje przewodniczący Płażuk.

Gali Super Sołtysa towarzyszyły okolicznościowe występy wokalistów, muzyków i tancerzy. Na finał zaproszono sołtysów i gości do degustacji potraw z suto zastawionego stołu.

Istvan Grabowski

Foto autor



POWIAT BIALSKI

Gmina Wisznice

Znam i lubię język rosyjski

Znamy już laureatów V Konkursu języka rosyjskiego „Znam i lubię język rosyjski”, organizowanego przez Liceum Ogólnokształcące im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach. Odbył się on 10 marca. Do konkursu przystąpiło 35 uczniów z 13 szkół gimnazjalnych z 4 powiatów: włodawskiego, bialskiego, parczewskiego i m. Biała Podlaska. Uczestnicy przybyli ze swoimi opiekunami, nauczycielami języka rosyjskiego. Reprezentowali następujące szkoły: Zespół Szkół w Woli Uhruskiej, Gimnazjum im. Jana Pawła II (opiekunowie: Maria Hacıuk, Joanna Dubij - 2 uczniów), Zespół Szkół Samorządowych w Dębowej Kłodzie (opiekun: Ewa Dudzińska - 3 uczniów), Zespół Szkół Publicznych nr 1 Gimnazjum Publiczne im. Św. Królowej Jadwigi w Terespolu (opiekun: Elżbieta Kuczko - 2 uczniów), Publiczne Gimnazjum nr 2 im. Zamojskich we Włodawie (opiekun: Izabela Sawicka - 3 uczniów), Zespół Szkół Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Tuczej (opiekun: Krystyna Dmitruk - 2 uczniów), Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi. Publiczne Gimnazjum nr 4 w Białej Podlaskiej (opiekunowie: Bartosz Prokop, Barbara Michaluk, Olena Wasilewska - 3 uczniów), Zespół Szkół w Sławatyczach (opiekun:

Walentyna Sławińska - 3 uczniów), Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowach (opiekun: Joanna Juszczuk - 3 uczniów), Zespół Placówek Oświatowych. Gimnazjum im. Jana Sapiehy w Kodniu (opiekun: Halina Charytoniuk - 3 uczniów), Publiczne Gimnazjum im. J. I. Kraszewskiego w Sosnowcu (opiekun: Aneta Kwiecińska - 2 uczniów), Publiczne Gimnazjum im. Żołnierzy KOP w Hannie (opiekun: Marianna Jakubiuk - 3 uczniów), Publiczne Gimnazjum nr 1 im. K. K. Baczyńskiego w Wisznicach (opiekun: Sylwia Szpruch-Koprianiuk - 3 uczniów), Zespół Szkół Gimnazjum im. Unitów Podlaskich w Łomazach (opiekun: Ewa Korszeń - 3 uczniów).

Jeszcze przed napisaniem godzinowego testu słowo do młodych, zdolnych gimnazjalistów rzekł: starosta bialski Tadeusz Łazowski, dyrektor Instytutu Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie prof. dr hab. Michał Sajewicz, dyrektor liceum w Wisznicach Monika Władczuk-Pakuła. Dyrektor powitała gości i podziękowała za obecność. Podkreśliła, że liceum w Wisznicach stwarza bardzo dobre warunki do rozwoju umiejętności językowych uczniów, szkoła realizuje wiele przedsięwzięć i inicjatyw temu służących. Efektem tego jest

choćby sukces uczennicy z II klasy Magdaleny Linkiewicz, która w eliminacjach okręgowych XLVII Olimpiady Języka Rosyjskiego przeprowadzonych w Lublinie zajęła I lokatę, kwalifikując się do etapu centralnego. Wśród pozostałych gości byli obecni: dr hab. Alina Orłowska wicedyrektor IFS UMCS w Lublinie, prof. dr hab. Feliks Czyżewski, kierownik Zakładu Ukrainistyki w Instytucie Filologii Słowiańskiej UMCS w Lublinie, Łukasz Jaszczyk, radny powiatu bialskiego, Piotr Dragan, wójt gminy Wisznice, Bogusław Szczęśniak, dyrektor Publicznego Gimnazjum nr 1 im. K.K. Baczyńskiego w Wisznicach, Mirosław Konieczny, dyrektor Zespołu Szkół w Woli Uhruskiej, Gimnazjum im. Jana Pawła II w Woli Uhruskiej.

Laureatami konkursu zostali: z I miejscem Aleksandra

Konieczna z Gimnazjum im. Jana Pawła II z Woli Uhruskiej (37 pkt na 40 pkt), II - Weronika Kulbicka z Gimnazjum Wola Uhruska (35 pkt na 40 pkt), III - Marta Onyszczyk z Gimnazjum im. Jana Sapiehy w Kodniu (33pkt). Wyróżnienia przyznano: Janowi Jarowiczowi (32 pkt) i Lizavecie Philips (31 pkt) z Gimnazjum Publicznego im. Św. Królowej Jadwigi w Terespolu. Laureaci otrzymali nagrody książkowe.

Uczestnicy z opiekunami mogli również obejrzyć część artystyczną w wykonaniu młodzieży z LO w Wisznicach. Przy okazji konkursu miała miejsce dyskusja na temat roli i kondycji języka rosyjskiego we współczesnej szkole, w której wzięli udział nauczyciele akademicki, dyrektorzy szkół, nauczyciele języka rosyjskiego i samorządowcy.

AJ

Gmina Sosnowka

Magia matematyki

Dzień matematyki został wymyślony po to, żeby nie tylko miłośnicy matematyki mogli poczuć magię tego przedmiotu. Matematyka może być przyjemna i dawać radość. Inną stronę tej nauki pokazują gry i zabawy matematyczne. Dlatego też czwartoklasiści ze Szkoły Podstawowej w Sosnowcu wzięli udział w turnieju matematycznym, w którym wykorzystano zadania przygotowane przez Stowarzyszenie Doskonalenia

i Rozwoju 4improve. W quizie polegającym na wyjaśnianiu znaczenia polskich przysłów i rozwiązywaniu zagadek matematycznym zmagало się trzy drużyny. Wszyscy zawodnicy zostali nagrodzeni gadżetami z logo SKO, ufundowanymi przez Bank Polski PKO. Turniej odbył się 23 marca. Jego inicjatorami byli: nauczyciel matematyki Sławomir Skrzyński i opiekunka SKO Krystyna Pawlik.

(a)



III Przegląd Tradycji Wielkanocnych

Sosnowka, 13 marca 2016 r.



VII SEJMIK POWIATU B

MARZE



K KOBIEŃ BIAŁSKIEGO

C, 2016 R.





**Gmina Łomazy**

Szkolny Dzień Poliglotty na powitanie wiosny

Pierwszy dzień wiosny w szkole nie musi się sprowadzać do wagarów, czy tradycyjnego topienia Marzanny. Ten czas można spędzić na wesoło i z pożytkiem, o czym przekonali się uczniowie Zespołu Szkół w Łomazach. 21 marca uczniowie klasy III b Szkoły Podstawowej pod kierunkiem wychowawczni Anny Zięteckiej zaprezentowali się w inscenizacji „Wróżki pani wiosny”. Dzieci w ciekawych strojach przygotowanych przez rodziców, wystąpiły przed swoimi kolegami z klas młodszych, którzy w ciszy i z zapartym tchem śledzili poszukiwania wiosny. Mali artyści recytowali: „Hura!, hura!, hura! Jest! Obudził się niedźwiedź, przyleciały ptaki, zakwitły pierwsze wiosenne kwiaty, w stawie kumkają żaby i słonko mocniej przygrzewa. Możemy zdjąć ciepłe ubrania”. Tańcem w rytm piosenki „Powitanie wiosny” zakończyli występ, który gromkimi brawami nagrodzili obserwujący.

Powitanie wiosny połączono również z obchodami Szkolnego Dnia Poliglotty. Były przedstawienia, prezentacje i piosenki w językach obcych, a głównym celem tej imprezy była promocja nauki języków obcych.

Uczniowie klasy VIB pod opieką Iwony Szepety zaprezentowali swoje umiejętności językowe w anglojęzycznej wersji bajki o Czerwonym Kapturku.

Natomiast uczniowie klasy IVA przygotowani przez Anetę Najdyhor pokazali swoje umiejętności wokalne w języku angielskim. Na pochwałę zasługiwał również niezwykle pieczołowicie przygotowany układ choreograficzny.

Dzień Poliglotty był doskonałą okazją do podsumowania dotychczasowej współpracy Zespołu Szkół w Łomazach ze Szkołą Średnią nr 13 w Brześciu. Uczniowie klasy IVB pod kierunkiem Ewy Korszeń przedstawiły zgromadzonej publiczności prezentację dotyczącą współpracy pomiędzy szkołami.

Na zakończenie spotkania wicedyrektor Alina Lewczuk wręczyła dyplomy i nagrody laureatom licznych konkursów z języka angielskiego i rosyjskiego.

Nie obyło się również bez współzawodnictwa klasowego. Reprezentacje klas V i VI konkursowały o tytuł mistrza w Konkursie wiedzy o Rosji i Wielkiej Brytanii. Zwyciężyła klasa VA, tuż przed VIA i VIB.

Szkolny Dzień Poliglotty po raz kolejny uświadomił uczniom, iż uczenie się języków innych ludzi pomaga wzajemnie się zrozumieć i przekroczyć różnice kulturowe, przynosi wiele korzyści zarówno młodemu, jak i starszemu oraz pokazuje możliwości nauki czy pracy w innym kraju europejskim.

Wyniki poszczególnych konkursów przedstawiają się nastę-

pująco: Konkurs kaligraficzny „Cyryllica? – to proste!”: I miejsce zajęła Zofia Panasiuk (IVA); II miejsce – Klaudia Łaska (IVB); III miejsce – Natalia Osak (IVA); wyróżnienia: Amelia Wołosowicz (IVB), Wiktoria Hołonowicz (IVB), Patrycja Wakulska (IVB). Konkurs na plakat „Podróż po Rosji”: I miejsce otrzymała Agata Cichowska (VB); II miejsce – Cezary Sobechowicz (IVB), Weronika Mirońska (IVB); III miejsce – Agnieszka Korszeń (IVA), Klaudia Łaska (IVB); wyróżnienia: Michał Daniluk (VIA),

Dawid Tokarski (VB), Patrycja Wakulska (IVB).

A trip to London, czyli podróż po Londynie: I miejsce – Agata Cichowska (VB), II miejsce – Patrycja Wakulska (IVB), Oliwia Powszuk (VIA), III miejsce – Krystian Kurowski (VIA), wyróżnienia: Weronika Grula (VA), Karolina Chotkowska (IVA). „Mistrz Gramatyki Angielskiej”: I miejsce – Anna Arseniuk (VIB), II miejsce – Oliwia Powszuk (VIA); III miejsce – Karolina Parchomiuk (VIB), Szymon Hryniewicz (VB).

(a)

**Nasi w Warszawie**

Sławatyczne gimnazjum Szkołą Dialogu

8 marca 2016 roku uczniowie klasy III Publicznego Gimnazjum im. J.I. Kraszewskiego w Sławatyczach wzięli udział w uroczystej gali Szkoły Dialogu, która odbyła się w Teatrze Wielkim w Warszawie. Gala była podsumowaniem projektu Szkoła Dialogu, organizowanym przez Fundację Forum Dialogu Między Narodami. Projekt miał na celu poszerzenie wiedzy na temat wielokulturowej obecności Żydów w Polsce oraz ich wkładu w rozwój społeczny, kulturalny i gospodarczy naszego kraju, poprzez czynne poznawanie dziedzictwa ży-

dowskiego w najbliższym otoczeniu.

Podczas uroczystości uczniom towarzyszyli zaproszeni przez organizatorów gali przedstawiciele władz lokalnych: wójt gminy Sławatycze Grzegorz Kiec, przewodnicząca Rady Gminy Sławatycze Jolanta Buczek oraz dyrektor Zespołu Szkół Dorota Gryciuk. Uczniowie Publicznego Gimnazjum im. J. I. Kraszewskiego odebrali z rąk prezesa Forum Dialogu Andrzeja Folwarcznego, dyplom uczestnictwa w projekcie, szkoła została uhonorowana tytułem Szkoły Dialogu 2015.

(a)


POWIAT BIALSKI

Gmina Sławatycze


Świętowali Dzień Wiosny

21 marca 2016 roku w Zespole Szkół w Sławatyczach obchodzono tradycyjnie Pierwszy Dzień Wiosny. Tego dnia uczniowie nie uczestniczyli w typowych lekcjach. Na pierwszej lekcji odbył się apel na hali sportowej. Przygotowali go członkowie samorządu uczniowskiego. Apel połączony był z promocją zdrowego stylu życia, dlatego w ramach zabawy odbyły się cztery konkurencje sportowe dla chętnych uczniów: skakanie na skakance, rzut woreczkami do obręczy, kręcenie hula hop i dmuchanie balonów aż do pęknięcia. Zwycięzcy otrzymali słodkie upominki. Następnie uczniowie poszczególnych klas udali się do sal lekcyjnych, gdzie

pod kierunkiem nauczycieli przez dwie godziny lekcyjne przygotowywali wiosenne bukiety, plakaty i piosenki o tematyce wiosennej. Następnie odbyła się prezentacja wyników prac. Każda klasa zaśpiewała ułożoną przez siebie piosenkę, zaprezentowała plakat i bukiet wiosenny. Jury złożone z przedstawicieli samorządu uczniowskiego najwyżej oceniło równorzędnie występ klasy V i VI. Jednak w związku z tym, iż wszystkie prezentacje okazały się udane, każda klasa otrzymała słodkie upominki. Efekty pracy uczniów zostały wyeksponowane na korytarzu szkolnym. Za przygotowanie uroczystości odpowiedzialne były: Barbara Juszcuk i Katarzyna Zierczuk. (a)


Gmina Sosnowka


Szanują wodę

22 marca przypada Światowy Dzień Wody – święto, które zostało ustanowione po to, żeby zwrócić uwagę na fakt, iż ponad miliard ludzi na świecie cierpi z powodu braku dostępu do czystej wody pitnej. Dzień Wody jest okazją do organizacji wielu akcji i inicjatyw podkreślających znaczenie wody dla człowieka. Dzień ten nie przeszedł też bez echa w Szkole Podstawowej w Sosnowce. Tego dnia młodsze dzieci prowadziły różne eksperymenty i doświadczenia związane z wodą – rozpoznawali jej smak, omawiali

właściwości, rysowali kropki. Z tej okazji odbył się również szkolny apel w formie wiadomości telewizyjnych, podczas którego reporter przeprowadził sondę na temat wody. Zgromadzeni mogli obejrzeć relację z konferencji naukowej „Znaczenie wody dla istnienia życia na Ziemi”. Celem obchodów Światowego Dnia Wody było zachęcenie uczniów do refleksji nad tym, jak ważną rolę pełni woda oraz przekonanie, jak ważną sprawą jest oszczędzanie jej zasobów. (a)

KONKURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO

Starosta bialski wraz ze starostą powiatu Oberhavel po raz kolejny zaprasza uczniów szkół prowadzonych przez powiat bialski do udziału w trzeciej edycji Konkursu języka niemieckiego. W tym roku honorowy patronat nad tymże konkursem objął lubelski kurator oświaty – Teresa Misiuk.

Nagrodą główną konkursu jest wyjazd do Niemiec w terminie do 15 do 19 czerwca br. Powyższa nagroda przewidziana jest dla dwóch najlepszych uczniów biorących udział w konkursie. Program wyjazdu podobnie jak w latach ubiegłych przewiduje

m.in. wizytę w szkole niemieckiej, w tym lekcję języka niemieckiego oraz zwiedzanie najpiękniejszych miejsc Berlina i Poczdamu. Terminy poszczególnych etapów konkursu przedstawiają się następująco: I etap szkolny – 15 kwietnia 2016 r., godz. 8.00; II etap powiatowy – 11 maja 2016 r., godz. 10.00.

Jednocześnie informujemy, że termin zgłoszenia szkół do komisji powiatowej upływa 8 kwietnia 2016 r. oraz przesłania prac finalistów i protokołów z etapu szkolnego w dniu 29 kwietnia 2016 r.

M. Dadacz



Organizator: STAROSTA BIALSKI przy udziale STAROSTY POWIATU OBERHADEL

Honorowy patronat: LUBELSKI KURATOR OŚWIATY

**Gmina Kodeń**

Uczcili Dzień Kobiet



Dzień Kobiet to coroczne Święto Kobiet obchodzone 8 marca.

Jednak mało kto wie, że to święto jest wyrazem szacunku dla ofiar walki o równouprawnienie kobiet. Jest to święto o stosunkowo długiej tradycji, ustanowione zostało w 1910 r., więc ponad 100 lat temu.

W Polsce święto było szczególnie popularne w okresie PRL,

kiedy to mężczyźni wręczali kobietom standardowe zestawy składające się z goździków i rajstop (panie do dziś z rozbawieniem, ale i z sentymentem wspominają tamte czasy). Takie uroczyste obchody zniesiono w Polsce w 1993 r. Od tego czasu święto obchodzone jest skromniej, co nie znaczy, że jest gorsze czy mniej ważne. Nadal jest to dobra okazja do pamiętania o kobietach. Tak też było 8 marca

2016 r. w Gminnym Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu, gdzie zaproszone zostały panie na takie spotkanie. O miłą atmosferę spotkania zadbali panowie: wójt gminy Jerzy Troć, zastępca wójta Andrzej Krywicki, dyrektor GCKSiT Piotr Skolimowski, proboszcz parafii św. Anny o. Damian Dybała, dyrektor ZPO Kodeń Jacek Malarski, Tomasz Andrej - radny powiatu białskiego, Sławomir Stańczuk - kierownik Oddziału ZK w Zabłociu, Grzegorz Krupin - instruktor muzyki GCKSiT oraz Jerzy Filippek.

Na ręce licznie zgromadzonych kobiet przekazywane były miłe życzenia. Panie mogły podziwiać zdolności recytatorskie panów w barwnych interpretacjach pięknie dobranej poezji o kobietach, bądź dedykowanej kobietom. Ciekawymi historycznymi felietonami o sławnych kobietach (również w jakimś stopniu związanych też i z Kodniem) dzielił się w bardzo interesujący sposób dyrektor ZPO, historyk Jacek Malarski. O oprawę muzyczną spotkania zadbali: dyr. Centrum Kultury Piotr Skolimowski oraz z wpadającymi w ucho pięknymi aranżacjami gitarowymi Grzegorz Krupin.

Każdej kobiecie, nawet tej najmniejszej, obecnej na spotkaniu z pewnością było bardzo miło, kiedy to, przy dźwiękach piosenki „Pretty Women” obdarowane zostały pięknymi różyczkami przez panów. Nie zabrakło też wspólnego słodkiego poczęstunku przy kawie i herbacie.

Panie dziękują panom za pa mięć i miłe chwile wzruszeń.

Agnieszka Nowacka GCKSiT

Ponad 150 kobiet, żółte tulipany, życzenia i koncert – tak wyglądało Święto Kobiet zorganizowane przez Kamila Kożuchowskiego, wójta gminy Piszczac i Łukasza Wędę, dyrektora GCKiS.

Spotkanie odbyło się 6 marca w auli kolumnowej Urzędu Gminy w Piszczacu.

– „Jestem miłe zaskoczony frekwencją” – oznajmił Kamil Kożuchowski, składając zebraniom paniem życzenia.

W uroczystości uczestniczyło ponad 150 pań z różnych miejscowości i w różnym wieku – wnuczki, mamy i babcie. Wśród zebranych można było dostrzec panie nie tylko z Piszczaca, a także między innymi z: Zahorowa, Chotyłowa, Trojanowa, Kościeniewicz, Żalutynia, Wólki Kościeniewickiej, Wyczółek i Dobrynki.

– „Było to bardzo fajne spotkanie, oderwanie się od codzienności dla wielu kobiet” – stwierdziła pani Jolanta z Kościeniewicz.

Gmina Piszczac

Żółte tulipany dla pań

Wśród atrakcji, które czekały na panie były porady dietetyka Anny Galczak-Kondraciuk, która przeprowadziła prelekcję odnośnie wartości zdrowotnych kaszy jaglanej oraz przypraw: kurkumy, imbiru i cynamonu. Każda z pań mogła również skosztować naparu z wymie-

nionych przypraw z dodatkiem miodu i cytryny.

Inne panie doceniły porady kosmetyczne, które były udzielane na stanowisku kosmetyków marki Mary Kay. Można było również skorzystać z bezpłatnych badań prowadzonych przez Mariolę Rozwadowską.



– „Podobało mi się, że kobiety miały okazję zmierzyć ciśnienie, poziom cukru we krwi, niektóre korzystały ze stoiska z kosmetykami lub z porad dietetyka” – wyliczają zalety spotkania pani Angelika z Chotyłowa i pani Anna z Piszczaca. – „To zawsze jest wartościowe” – dodają.

Całą uroczystość uświetnił występ zespołu Spełnienia Marzeń, a jego wokaliści Monika i Sebastian przypomnieli takie szlagiery, jak: „Bo z dziewczynami” Jerzego Połomskiego, „Dla kobiety” Andrzeja Cierniewskiego czy „Być kobietą” Alicji Majewskiej.

Impreza odbyła się drugi rok z rzędu a jej walory doceniła pani Wioletta, która przybyła na spotkanie ze znajomymi: – „W mojej gminie nie ma takiej uroczystości, a tutaj atmosfera jest naprawdę miła i oczywiście czuję się doceniona, tym bardziej, iż dostałam kwiatka” – podsumowuje imprezę.

Marcin Karcz


POWIAT BIALSKI

Gmina Terespol

Pełen wachlarz atrakcji na Dzień Kobiet



„Kobieta jest jedną wielką epicką powieścią: są w niej wszystkie wątki – dramat, miłość, radość i codzienność...”

(Emil Strauss)

Dzień 13 marca b.r. w Urzędzie Gminy Terespol zapisał się na karcie historii wyjątkowym spotkaniem przygotowanym dla pań z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet.

Gości w tym wyjątkowym dniu przywitała dyrektor Gminnego Centrum Kultury Dorota Szelest, natomiast gospodarz gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk oraz przewodniczący Rady Gminy Mieczysław Romaniuk złożyli

Dzień Kobiet to chwila, w której każda z pań powinna czuć się naprawdę wyjątkowo, dlatego chcąc umilić niedzielne spotkanie organizatorzy przygotowali pełen wachlarz atrakcji, m.in.: konsultacje medyczne, przedstawicielka Biura Podróży Happy Travel natomiast doradzała jakie destynacje są w tym roku bezpieczne i najbardziej popularne. Przedstawiła też ofertę wyjazdów weekendowych po Polsce, wyjazdów dla seniorów oraz wyjazdów do SPA dla pań. Firma Mary Kay zaoferowała Red Lips Day – specjalistki zdradzały największe triki w makijażu, opowiadały jak pie-

robioną biżuterię – „Sutasz”, z kolei Państwo Popis zaprezentowali wyroby z papierowej wikliny.

Na scenie, w znakomitych pełnych humoru skeczach o kobietach wystąpiła grupa Białe Anioły, działająca przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach.

Bez wątpienia największą atrakcją wszystkim zebranych gościom sprawił występ gwiazdy wieczoru Haliny Frąckowiak, która zaskarbiła sobie sympatię słuchaczy takimi wybornymi przebojami jak: „Napisz, proszę”, „Mały Elf”, „Dancing Queen”, „Bądź gotowy do drogi” czy „Papierowy księżyc”. Pani Halina swoim koncertem oraz ciepłem jakim emanowała zachwyciła publiczność, czyniąc występ wyjątkowo emocjonującym, czego dowodem były owacje na stojąco oraz piękny bukiet kwiatów złożony na ręce gwiazdy przez wójta.

Bezpośrednio po koncercie na salę wśród blasku rac-

wniesiono tort: „Z najlepszymi życzeniami od wójta gminy Terespol”.

W dniu obchodów Dnia Kobiet organizatorzy przygotowali również niespodzianki. Panie, które zapisały się na listę chętnych chcących wziąć udział w uroczystości brały udział w loterii z nagrodami ufundowanymi przez przedstawicielki stoisk promocyjnych.

Czas uroczystości przygotowanej w niedzielny wieczór bardzo szybko dobiegł końca. Jest nam niezmiernie miło, że mogliśmy w Urzędzie Gminy Terespol ugościć tak zacnych gości. Mamy nadzieję, że umilił nam ten szczególny wieczór przede wszystkim paniom i pozostawi on po sobie pozytywne wspomnienia.

Organizatorzy dziękują za pomoc w organizacji uroczystości delegacjom Ochotniczej Straży Pożarnej z gminy Terespol.

M. Jaszczuk


Gmina Janów Podlaski

Niezapomniane wrażenia artystyczne



W sali kina „Wenus” Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim odbył się koncert Bartosza Prokopa oraz Piotra Kulickiego z gościnnym udziałem Justyny Maleńczuk, zorganizowany 12 marca z okazji Dnia Kobiet. Występ spotkał się z dużym zainteresowaniem, a sala została wypełniona po brzegi przez widzów. Nastrojowy repertuar i odpowiednia scenogra-

fia przyczyniły się do stworzenia niepowtarzalnej pełnej magii i romantyzmu atmosfery. Publiczność doceniła starania artystów kilkukrotnie wywołując ich na bis. Dyrektor GOK w Janowie Podlaskim składa serdecznie podziękowania wykonawcom za przygotowanie pięknego koncertu i niezapomniane wrażenia artystyczne.

(a)



serdeczne życzenia i wzniesli toast na cześć wszystkich zebranych na sali kobiet. Po części oficjalnej delegacje strażaków z OSP z gminy Terespol obdarowały panie kwiatami oraz upominkami.

łęgnować usta i jaki kosmetyk dobrać w zależności od okazji. Firma Oriflame oferowała kosmetyki oraz produkty Wellness, wspomagające zdrowy tryb życia. Marcelina Łozak natomiast proponowała paniom własnoręcznie



Dzień Kobiet w gminie Sławatycze

Nieco później, bo 12 marca, panie z terenu gminy Sławatycze świętowały Dzień Kobiet. Na zaproszenie wójta gminy Sławatycze Grzegorza Kieca do sali widowiskowej GOK w Sławatyczach przybyło kilkadziesiąt mieszkanki gminy, które miały okazję wysłuchać wyjątkowego koncertu, przygotowanego specjalnie dla nich przez Gminny

Ośrodek Kultury, który zaprezentował program entuzjastycznie przyjęty przez uczestników spotkania. Na zakończenie swojego występu Perełki wraz z zaproszonymi gośćmi zaśpiewali zwyczajowe „Sto lat”. Specjalnie dla pań wystąpił utalentowany muzyk Paweł Miłoś, uczeń gimnazjum. Największe przeboje polskiej i zagranicznej muzyki



Ośrodek Kultury. Uroczystość rozpoczęły gorące życzenia dla wszystkich przedstawicielek płci pięknej z terenu gminy Sławatycze złożone przez wójta Grzegorza Kieca i dyrektora GOK Bolesława Szulejka.

W koncercie przed żeńską publicznością wystąpił zespół wokalny Perełki z Gminnego

rozrywkowej miejscowy artysta Janusz Pruniewicz zaśpiewał wspólnie z publicznością.

Spotkanie kobiet swoim poruszającym występem artystycznym uświetniła Elżbieta Gruszkowska, instruktor Gminnego Ośrodka Kultury w znanych przebojach z lat 80 i 90 - tych dedykowane paniom.

Niespodzianką uroczystości była czekolada wręczona uczestniczkom spotkania przez wójta Grzegorza Kieca. Ponadto dla wszystkich uczestników przygotowano słodki poczęstunek.

W imprezie swoją obecnością zaszczyliły panie ze: Sławatycz, Jabłecznej, Lisznej, Krzywówki, Zańkowa, Nowosiółek i Mościc Dolnych. Wśród nich obecne były panie reprezen-

tujące Radę Gminy na czele z Józefą Buczek przewodniczącą Rady, przedstawicielki sołectw, zakładów pracy (UG, Zespół Szkół, Bank Spółdzielczy), panie z firm prywatnych, organizacji jak Związek Emerytów i Rencistów i stowarzyszeń. Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach kieruje podziękowania wszystkim zaangażowanym w zorganizowaniu tego święta.

Tekst i foto: B. Szulej



Ferie zimowe z kulturą

Gminny Ośrodek Kultury oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Sławatyczach przygotowały bogatą ofertę dla dzieci. Zimowisko rozpoczęło się od zajęć plastyczno – artystycznych, podczas których dzieci tworzyły ilustracje o tematyce wielkanocnej. Następnie rozegrano szereg gier i zabaw z chustą animacyjną, a na zakończenie dzieci otrzymały zwierzątka wykonane z baloników przez miejscowych animatorów.

Drugi dzień upłynął na projekcjach bajkowych i filmowych. Kolejnego dnia dzieci doskonaliły umiejętności kulinarne. Wspólnie przygotowywano dania kuchni włoskiej, tj. pizzę i spaghetti.

Zdolności manualne dzieci rozwijały podczas warsztatów

z zawodowym garncarzem. Powstały wówczas niepowtarzalne dzbanki, garnuszki oraz inne oryginalne przedmioty.

Ferie zakończono wyjazdem uczestników zimowego wypoczynku do kina w Białej Podlaskiej na film animowany „Zwierzogród”.

Każdego dnia na dzieci czekał poczęstunek w postaci kanapek. Niestety, wszystko co dobre szybko się kończy.... Wspólnie spędzony czas minął szybko i intensywnie, ale już dziś mówimy – do zobaczenia za rok!

Finansowego wsparcia na zorganizowanie zimowego wypoczynku udzielili: GOPS, GBP oraz GOK w Sławatyczach.

M. Walczuk

Foto: B. Sz



WYWIAD

WISZNICE WYSOKICH LOTÓW

Na południowym Podlasiu można znaleźć wiele akcentów lotniczych. Lotnisko w Białej Podlaskiej, dawna fabryka samolotów to tylko niektóre z nich. Dzięki grupie pasjonatów lotnictwa dołączyły do nich również Wisznice. Wywiad z Piotrem Frończukiem, właścicielem firmy Piotrans i pilotem z Wisznic.

** Skąd u Pana zainteresowanie lotnictwem?*

- Lotnictwo pociągało mnie od dziecka. Wtedy na lotnisku w Białej Podlaskiej stacjonowały samoloty wojskowe, które



często latały nad moją rodzinną miejscowością - Horodyszczem. Jako dziesięcioletni chłopiec przy pomocy braci i sąsiadów skonstruowałem pierwszy „samolot”. Oczywiście była to tylko makieta, ale wyobrażałem sobie w niej jak się lata.

** Czy trudno było zdobyć licencję pilota samolotu?*

- Żeby zdobyć licencję należy przejść kurs teoretyczny i praktyczny z pilotażu, a następnie zdać egzaminy państwowe. Całość zajęła mi pół roku. Trzy miesiące zajęło szkolenie teoretyczne, a później kolejne trzy miesiące szkolenia praktyczne na lotnisku Chrcynno k/ Warszawy. Z racji tego, że licencję pilota motolotni posiadam od 2002 roku to kurs i egzaminy na licencję samolotową przeszedłem bez przeszkód.

** Dlaczego postanowił Pan wybudować prywatne lądowisko?*

- Prywatne lądowisko ma wiele zalet. Lokalizacja zapewnia dobry i szybki dojazd, a hangar jest do naszej dyspozycji i w każdej chwili dostępny. Z lotniska korzystamy z bratem i kolegą. To także ciekawy sposób na promocję gminy Wisznice i powiatu bialskiego, gdzie mieszkam i pracuję.

Piotr Frończuk prowadzi jedno z najszybciej rozwijających się przedsiębiorstw w gminie Wisznice i powiecie bialskim. Firma Piotrans działa od roku 2007. Początkowo zajmowała się importem samochodów z Europy Zachodniej. Dziś oferuje szereg usług związanych z transportem oraz hurtową i detaliczną sprzedażą paliw płynnych. Zatrudnia ok. 70 pracowników z obszaru całego powiatu. Angażuje się w działania społeczne, charytatywne oraz wspiera lokalne stowarzyszenia, organizacje społeczne i kluby sportowe. Lotnicze pasje właściciela budują pozytywny wizerunek gminy Wisznice, jako miejsca dla ludzi przedsiębiorczych i z pasją.

** Jakimi samolotami latają Państwo na co dzień?*

- Latamy czeskimi samolotami ultralekkimi TL-2000 Sting S4. To bardzo dobre maszyny wykonane z włókna wę-

- Lądowisko dysponuje trawiastym pasem o wymiarach 550 x 40 m. Pozwala to na obsługę szerokiej gamy statków powietrznych. Oprócz motolotni i samolotów ultralekkich, mogą z niego korzy-



glowego w układzie dolnopłatu z stałym trójkolowym podwoziem. Masa startowa wynosi za ledwie 475 kg, a silnik o mocy 120 KM pozwala rozpędzić samolot do 255 km/h. W samolocie oprócz pilota może lecieć jeden pasażer.

** Czy widzi Pan możliwość rozwoju lądowiska w Wisznicach?*

stać również samoloty sportowe oraz śmigłowce. Co raz częściej odwiedzają nas entuzjaści lotnictwa z innych części Polski. Na bieżąco inwestujemy w lądowisko, aby zapewnić jak największe bezpieczeństwo oraz zwiększać jego możliwości. Lotnictwo to moje hobby, więc poświęcam jemu każdą wolną chwilę.

Rozmawiał: Daniel Dragan



Gmina Sławatycze

Nowa oferta GOK Sławatycze

Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach od 1 lutego 2016 roku rozszerzył profil działalności ośrodka kultury wprowadzając nową formę stałych zajęć, tj. naukę gry na instrumentach klawiszowych i dętych, jak również prowadzenie orkiestry dętej na bazie Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach.

Prowadzenie powyższych form pracy powierzono Piotrowi Gierulskiemu z Parczewa, który posiada wieloletnie doświadczenie i kwalifikacje w przygotowaniu pedagogicznym do pracy z dziećmi i młodzieżą. Zajęcia odbywają się w każdy poniedziałek.

BSz



Nie zdradziłam swoich idei

Z artystką, kompozytorką,
autorką tekstów i producentką
Kayah rozmawia Istvan Grabowski

*** Niewielu rodzimych wykonawców może pochwalić się równie bogatym dorobkiem i rozległością muzycznych zainteresowań. Co dopinguje Panią do nieustannych poszukiwań?**

- Jestem wiercipiętą. Ciągłe mam niedosyt. Jako zodiakalny Skorpion wciąż potrzebuję wyzwań. Jako artysta, poszukuję nowych środków wyrazu. Inaczej nudzę się i sobą i tym, co robię. Ponadto musi to pochodzić z mojej prawdziwej potrzeby, tej głębszej, wewnętrznej, a nie potrzeby rynku.

*** Przełomem w dotychczasowej karierze okazała się wydana w 1995 r. płyta „Kamień” z subtelną linią melodyczną i bogatą aranżacją. Czy spodziewała się Pani tak dobrego przyjęcia?**

- Spodziewałam się, że może trafić do serc wrażliwców, ale nie na taką skalę. Zresztą nikt się nie spodziewał, ani niedoszli wydawcy odsyłający mnie z kwitkiem, ani mój docelowy wydawca. W tak młodym wieku myślałam głównie o zaspokojeniu własnych potrzeb. A te były poddane ogromnej determinacji. Teraz po 20 latach od wydania płyty, zmierz się z tym materiałem ponownie. Ruszamy z muzykami w trasę koncertową po Polsce, podczas której zagramy utwory z tamtej płyty. Już się nie mogę doczekać, tym bardziej, że wiem jak wielu fanów czeka na te występy.

*** W Pani bogatym repertuarze czuć wielką sympatię do folku. Kiedyją Pani sobie uprzytomniła?**

- W dzieciństwie, kiedy to marzyłam o dalekich podróżach, ale z racji życia w hermetycznym kraju i ogólnej biedy, były to tylko mrzonki. Wtedy za sprawą egzotycznej muzyki mogłam w wyobraźni się przemieszczać w odległe krainy. Dziś uprawiam podróż uchem po mapie.

*** Porusza się Pani na wielu muzycznych płaszczyznach, występując z bardzo zdolnymi instrumentalistami. Proszę powiedzieć, jaka muzyka sprawia Pani radość?**

- Mam to szczęście, że robię w życiu to, co lubię. Każdy mój projekt daje mi pozytywnego energetycznego kopa. Ale muzyka świata pozwala mi poczuć się naprawdę wolną, także od list przebojów, mainstream'u, kocham to. Radość sprawia mi współtworzenie i kooperacja. Poczucie jedności z innymi. Uwielbiam każdy z moich składów muzycznych. Z moim



wieloletnim zespołem gramy tzw. koncerty „the best”, które są bardzo energetyczne, składają się z samych moich hitów i są genialne do tańca. Z kolei koncerty z fantastycznym akordeonistą Marcinem Wyrostkiem i zespołem Coloriage to wspaniała podróż muzyczna, składająca się z wielu coverów z wielu krajów, ale też moich przebojów, w bardzo zaskakujących aranżacjach. Moja Transoriental Orchestra to totalne wyzwanie dla mnie, bo śpiewam na koncercie z nimi w ośmiu językach. Gramy też z Royal Quartet, co jest mocnym zbliżeniem do muzyki klasycznej. Na scenie tylko ja, moja chórzystka Iwonka i kwartet smyczkowy Royal Quartet. To zawsze wspaniałe zespolenie zarówno z muzykami, jak i z publicznością. Ostatnio założyłam

jeszcze jeden projekt – ja i trio jazzowe Jasia Smoczyńskiego z utworami w języku jidisz.

A jeszcze przede mną koncerty z repertuarem z płyty „Kamień”. Jest tego trochę i wszystkie te projekty dostarczają mi ogromnej radości.

*** Co sprawiło, że zdecydowała się Pani zostać wydawcą?**

- Irytacja, spowodowana przedmiotowym traktowaniem w dużych wytwórniach, poczucie nudy na polskim rynku, promującym jedynie łatwe, przyjemne i nierokujące komercyjnym sukcesem projekty. Głód niszowych projektów, znajomość prawdy, która wypływała z podziemi muzycznej sceny w Polsce. Nadmiar doświadczenia, którym grzechem

cie spotkało mnie w Hiszpanii – w Bilbao i Barcelonie. Fantastyczne przeżycie. Chcę więcej...

*** Co naprawdę sprawia Pani radość?**

- To dobre pytanie. Ludzie. Nie żebym potrzebowała otoczenia do samozadowolenia. Ale zawsze miałam taką naturę, że musiałam się dzielić wszystkim. Kiedy jest z kim, to sama radość. Oczywiście umiem kontemplować w samotności spacer po lesie, śpiew ptaków, promienie słońca, czy pyszną sałatkę, ale zgodnie z tym, co kiedyś napisałam i wyśpiewałam – „lecz kiedy jesteś sam, choć cały świat u stóp, masz go tylko pół”.

*** Czego nie lubi Pani u siebie, a z czego czuje się dumna?**

- Ha! Mój „skorpionizm” często wodzi mnie na manowce... Każe mi wierzyć w szklankę do połowy pustą. Katastrofizm, czarne scenariusze, samokrytycyzm. Dumna jestem z faktu, że się nie wstydzę spojrzeć sobie w oczy. Nie zdradziłam swoich idei. Jestem dumna z tamtej Kasi, że się nie załamała, gdy nikt jej nie chciał. Że umiałam w dobie swojego największego boomu z Bregovicem postawić jednak na macierzyństwo i podjąć się trudnej misji pogodzenia życia prywatnego ze scenicznym. Nie żałuję moich decyzji. Czasem nawet nie byłam świadoma. Ale jakaś siła wyższa kierowała mną. Dumna jestem z Kayaxu, naszych relacji, naszych osiągnięć. Czasem z siebie też bywam... Tak na co dzień. Ze zwykłych rzeczy, że coś umiem ugotować itd.

*** Czy obawia się Pani upływu czasu?**

- Tylko w kontekście strat. Odchodzenia, bliskich najbardziej. Ale przecież „jedynie niezmiennie, to że wszystko się zmienia”, jak już śpiewałam ze Smolikiem.

*** Jak widzi Pani siebie za 20 lat?**

- Nie katujcie mnie! Nie widzę w ogóle, to za daleko. Raczej lepiej zapytać, jak się widzę dziś, ale dziś to też już przełom dnia i nocy.

*** O czym marzy uznana artystka i producentka?**

- O tym, co każda kobieta... Kochać i być kochaną. Mieć zdrową i lojalną rodzinę, zdrowe i rozsądne dziecko, żyć w bezpiecznym i szanującym obywatela kraju, o pokoju na świecie... A wy?



KULTURA



Perły Życia na spektaklu „Damy i huzary”

Z potrzeby serdeczności ludzkiej... szczerej życzliwości otworzonego serca na drugiego człowieka... spontanicznie. W natchnieniu słowa objawionego w teatrze... dojrzałość męska odbijała blask dzielności... fascynacji wolnością. Zauważona pięknem... płochą kobiecości ujawniała odwieczne rozterki duszy... kocha nie kocha... w których prawdziwa miłość zwycięża...

Z ogromną radością skorzystaliśmy z zaproszenia skierowanego przez Ewę Lipowiecką – sołtys miejscowości Chotyłów do grupy teatralnej Perły Życia. 16 marca br. w Zespole Placówek Oświatowych w Chotyłowie została wystawiona sztuka „Damy i huzary” na podstawie utworu Aleksandra Fredry przez Teatr „Słowa” Bialskiego Centrum Kultury w Białej Podlaskiej. W spektaklu wystąpiły następujące osoby: Tadeusz Humin, Jerzy Nowachowicz, Edward Burta, Henryk Buczyło, Grażyna Poniatowska, Teresa Czekaj, Gertruda Matyszek, Krystyna Zieniewicz, Julia Orlik, Zofia Orlik, Monika Mielnicka, Adam Korszun. W różnych okresach czasu część aktorów grała w Teatrze „Żak” oraz Teatrze „Ziemi Podlaskiej”, a Teatr „Słowa” jest kontynuacją tego ostatniego. Reżyserem spektaklu jest Jan Gałęcki – wielki autorytet, otwarty, szczerzy czło-

wiek, wychowawca wielu pokoleń aktorów, którzy do dziś związani są z teatrem. Entuzjasta, podchodzi z gorącym sercem i wrażliwością do każdej osoby, z którą się styka. Potrafi uszanować innych, wczuwać się w ich położenie, czym zyskuje sobie powszechne uznanie i szacunek. Jego zamiłowanie do sztuki powoduje, że ludzie lgną do niego, a ci wchodzący z nim w kontakt na płaszczyźnie teatralnej zyskują bardzo cenną jednostkę, z którą kontaktu się nie zatracą. Ta niezwykła i jednocześnie skromna osobowość potrafi inspirować związanych z nim aktorów do działalności teatralnej.

Bardzo ucieszył nas fakt, że grupie teatralnej Perły Życia ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu stworzono możliwość kontaktu z niepospolitymi aktorami, których umiejętności sceniczne są godne podziwu. Wartość akcji, kreacja poszczególnych postaci, wyjątkowe predyspozycje aktorów z Teatru „Słowa” z Bialskiego Centrum Kultury w Białej Podlaskiej, umiejętność oddania fredrowskiego humoru – bezcenne wartości, jakie urzekły nas widzów. Było to nieocenione zjawisko i przeżycie artystyczne dla naszych uczestników z uwagi na ich działalność teatralną oraz udział m.in. w spektaklu „Wi-

chrystnieniu” i „Hrabinie Cosel” wystawianych w Teatrze Nowym im. Kazimierza Dejmka w Łodzi, czy sztuce teatralnej „Brühl, czyli o zawiłościach ludzkiej natury” prezentowanej w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego

w Romanowie. Ponadto komedia „Damy i huzary” w wykonaniu Teatru „Słowa” pozwoliła na skorzystanie z wyśmienitej rozrywki, doświadczenie niuansów humoru charakterystycznego dla Aleksandra Fredry, odprężenie i przyjemne wykorzystanie wolnego czasu.

Mieliśmy wyjątkowy zaszczep osobistego poznania aktorów występujących w sztuce i samego Jana Gałęckiego. Upłynęło ono w serdecznej, ciepłej, rodzinnej atmosferze, jaką stworzyły inicjatorki spotkania. Korzystając z gościnności osób, które nas zaprosiły śpiewaliśmy piękne, ludowe pieśni, oddawaliśmy się niepospolitemu czarowi tekstów literackich recytowanych przez aktorów z Teatru „Słowa”.... Na świat cały popłynęła woń radosnego uniesienia z niezwykle serdecznego klimatu chwili i przynależności do grupy teatralnej, która stawia czoło wyzwaniom z pozoru niemożliwym, intrygującym i niepowtarzalnym...

Beata Kupryś

Foto: *Jolanta Ruszkowska*



Bialskie Starostwo Powiatowe,
Urząd Gminy w Sosnowce,
Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych w Żeszczynie

oraz
Powiatowy Związek Drużyn ZHP im. Romana Rogińskiego
z Białej Podlaskiej

zapraszają do udziału
w VIII Powiatowym Przeglądzie Piosenki Harcerskiej i Turystycznej*,
który odbędzie się w dniu 24.04.2016r. o godz. 14:00,
w Ośrodku Kultury Tradycji i Edukacji w Żeszczynie.

Konkurs będzie organizowany w dwóch kategoriach: soliści i grupy (zespoły) śpiewające.

Dopuszcza się akompaniament tylko jednego instrumentu muzycznego, typowo harcersko - turystycznego (gitara, organki, okaryna, tamburyno, ukulele, flet).

Do występu należy przygotować (krótkie, do pięciu zwrotek) 2 piosenki, w tym jedną harcerską lub turystyczną.

Zgłoszenia do udziału określające liczbę uczestników, zespołów oraz przygotowany repertuar, należy przesłać do dnia 18 kwietnia 2016 r. na adres:

Ośrodek Kultury Tradycji i Edukacji w Żeszczynie
21-518 Sosnowka pow. Bialski.

Organizatorzy zapewniają: nagrody, dyplomy, posiłek uczestnikom oraz ognisko z pieczeniem kiełbasek. (Chętnym z własnym namiotem udostępniemy miejsce na boisku).

Tel. Kontaktowy: 506-124-536

Zapraszamy

STOWARZYSZENIE INICJATYW LOKALNYCH
Żeszczyna 21, 25-518 Sosnowka
NIP 537246814 REGON 060376508



Finał konkursu czytelniczego

21 marca 2016 roku w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie miał miejsce finał XXXVI edycji wojewódzkiego konkursu czytelniczego „Józef Ignacy Kraszewski – jego życie i dzieło”. Konkurs adresowany był do uczniów szkół ponadgimnazjalnych województwa lubelskiego. W jego finale wzięło udział 20 uczniów reprezentujących 15 szkół średnich. W eliminacjach szkolonych uczestniczyło 85 uczniów z 16 szkół.

Konkurs w roku bieżącym honorowym patronatem objęli: marszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski, lubelski ku-

ryator oświaty Teresa Misiuk oraz starosta bialski Tadeusz Łazowski. Lubelskiego kuratora oświaty na

finale konkursu reprezentowała Anna Borowska, starszy wizytator Oddziału Zamiejscowego KO w Białej Podlaskiej. W trakcie sprawdzania prac konkursowych uczniowie i opiekunowie mieli możliwość zwiedzenia muzeum oraz wysłuchania koncertu fortepianowego w wykonaniu Łukasza Buczyńskiego.

Zwycięzcą wojewódzkiego konkursu czytelniczego został Dawid Walenciuk z I LO im. Mikołaja Kopernika w Parczewie; II miejsce zajęła Natalia Miklewska także z liceum parczewskiego, natomiast III miejsce zdobyła Martyna Lichaczewska uczennica I LO

Kochańskiego z LO im. Franciszka Kamińskiego w Adamowie oraz dwa wyróżnienia dla: Anny Bojczuk z III LO w Chełmie oraz Moniki Osak z I LO w Radzynie Podlaskiej.

(a)

Powitali wiosnę

21 marca w Szkole Podstawowej w Sosnówce wszyscy razem – przedszkolaki, uczniowie, nauczyciele i pracownicy szkoły zebrali się na kolorowo udekorowanej sali gimnastycznej, żeby świętować pierwszy dzień wiosny. Było wesoło, radośnie i głośno.

w grupie młodszej zdobyli drugoklasiści, w starszej – czwartoklasiści. Po turnieju przyszedł czas na występy kabaretowe. Kto tylko miał ochotę zaprezentował przygotowaną humorystyczną scenkę czy też śmieszny skecz. Młodzi kabareciarze wystąpili



Najpierw odbył się turniej klas, podczas którego poszczególne zespoły klasowe mogły wykazać się w różnego rodzaju konkurencjach i zmaganiach. Nie zabrakło wiosennych przysłów, grupowego śpiewu, układania wierszy, malowania plakatów, rywalizacji sprawnościowych i umysłowych. Jury w składzie dyrektor Anna Olejnik, pedagog szkolny Krystyna Pawlik wraz z przedstawicielami poszczególnych zespołów klasowych skrzętnie liczyło punkty i okazało się, że najwięcej

w oryginalnych strojach i skutecznie rozbawili publikę. Później całe towarzystwo udało się na boisko szkolne, gdzie w rytualny sposób spalono Marzannę.

Pierwszego dnia wiosny odbył się również tradycyjny mecz w piłkę siatkową uczniowie kontra nauczyciele. W tym roku w sportowej rywalizacji lepsi okazali się uczniowie.

Organizatorami wiosennej uroczystości były: Marta Łobacz, Anna Bendziuk i Olga Sobotyć.

(a)



rator oświaty Teresa Misiuk oraz starosta bialski Tadeusz Łazowski. Lubelskiego kuratora oświaty na

im. J.I. Kraszewskiego z Białej Podlaskiej. Przyznano również nagrodę specjalną dla Roberta



TERESPOL

Jubileusz działalności Prochowni i Koła Miłośników Fortyfikacji i Historii

W roku 2011, tj. pięć lat temu, Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Miejskiej w Terespolu przejęło od Urzędu Miasta Terespol – Prochownię Terespol.

hodowli pozostały w prochowni wielkie nieporządki w postaci części instalacji produkcyjnej, materiałów poprodukcyjnych i różnych innych nieczystości.



To zabytkowy betonowy obiekt, położony w centrum miasta, wybudowany ponad 100 lat temu przez cara Rosji w ramach pierścienia obronnego twierdzy brzeskiej. Kubatura tej budowli to ok. 3.000 m sześć. a powierzchnia 990 mkw. Wewnątrz 8 sal i korytarz dostępu oraz galeria wentylacyjna.

W ostatnich latach w obiekcie tym urządzona była hodowla grzybów. Po zakończeniu procesu

Dodatkowym niepożądanym elementem była nagromadzona woda dostająca się do wnętrza przez nieszczelności dylatacji i braku wentylacji.

Uporządkowania wymagało nie tylko wnętrze obiektu ale również jego otoczenie, tj. droga dojazdowa, skarpa maskująca prochownię i brukowany plac przylegający do obiektu. Brukowana nawierzchnia placu to nie tylko zapadliny ale też uzupełnienie 1/4 nawierzchni brukowej.

W roku 2010 grupa hobbyistów fortyfikacji i historii z tym związanej zaczęła się konsolidować i prowadziła rozmowy o utworzeniu formalnej organizacji. Organizacja taka wykształciła się w 2011 r. i przyjęła nazwę Koło Miłośników Fortyfikacji i Historii Terespolu i Okolic. Ludzie tej organizacji od razu zainteresowali się losem terespolskiej prochowni i przystąpili do porządkowania obiektu.

Organizacja opiekuje się prochownią do dziś i to jej zasługą jest doprowadzenie do stanu jaki możemy oglądać. Jej też dziełem jest urządzenie prezentacji i wystaw stałych i okolicznościowych, jakie są prezentowane w tym obiekcie. Członkowie koła są

jednocześnie przewodnikami dla zwiedzających wystawy. Należy więc uznać, iż także Koło Miłośników Fortyfikacji i Historii Terespolu i Okolic ma swój jubileusz 5-lecia owocnej działalności.

Porządkowanie generalne zajęło około dwóch lat i trwa choć w mniejszym stopniu nadal. W trakcie wykonywania podstawowych prac rosło zainteresowanie obiektem, gdyż dotąd tajemniczy i niedostępny zaczął odsłaniać swoje właściwe przeznaczenie. Porządkując obiekt zastanawiano się nad jego osuszeniem z wilgoci i w tym celu należało uruchomić zamknięcia okien zewnętrznych i wewnętrznych – pancerne i skorodowane a do tego zamykane bardzo nietypowym mechanizmem. Gdy udało się to pokonać przystąpiono do okien wewnętrznych i drzwi do poszczególnych sal. Drewniane futryny okien wewnętrznych nie były trudne do odtworzenia, natomiast pancerne drzwi wewnętrzne z bardzo wymyślnymi mechanizmami zamknięć stanowiły nie mały stopień trudności.

Obiekt był wpisany do rejestru zabytków i podlegał nadzorowi inspektora ochrony zabytków. Nawiązano więc

nego w środku miasta. Z czasem, gdy wnętrze nabierało bardziej przyjaznego wyglądu, zrodził się pomysł urzęduzenia tam izby pamięci lub wystawy okolicznościowej – patriotycznej, np. z okazji świąt państwowych.

Przedsięwzięcie było na tyle pracochłonne, iż wymagało pomocy innych ludzi i organizacji. I tutaj należy wymienić instytucje, które udzieliły nieodpłatnej pomocy. Są to: burmistrz miasta Terespol, przewodniczący Rady Miasta Terespol, sekretarz UM Terespol, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Terespolu, PKP Cargo Małaszewicze, Stowarzyszenie Gminy Miejskiej Terespol, Ochotnicza Straż Pożarna w Terespolu, Zawodowa Straż Pożarna w Małaszewiczach, Straż Graniczna w Terespolu, Firma Usługi Transportowe i Roboty Ziemi – Wiesław Kozaczuk, Klub Seniora „Srebrny Włos” w Terespolu, Biblioteka Miejska w Terespolu, kierownik Urzędu Ochrony Zabytków Jan Maraszkiewicz, Krzeski Adam z Siedlec.

W 2015 r. decyzją burmistrza miasta Terespol obiekt przekazany został pod zarząd Miejskiego Ośrodka Kultury



współpracę z ochroną zabytków (okazała się bardzo owocna) i pod jej kuratelą wykonywano dalsze prace. Zrealizowano repliki 7 drzwi pancernych do sal i dwie dwuskrzydłowych drzwi wejściowych.

Początkowym zamysłem wobec prochowni było powstrzymanie jej degradacji jako obiektu zabytkowego, położo-

w Terespolu, co nie zmieniło statusu i roli koła. W dalszym ciągu stałym programem działania są dwie w roku wystawy okolicznościowe z okazji świąt państwowych (3 maja i 11 listopada), a w międzyczasie prezentowanie innych wystaw w miarę pozyskania atrakcyjnych eksponatów.

Należy wspomnieć, iż eksponaty do urządzania wystaw

Osoby udzielające się na rzecz Prochowni Terespol: Badalski Krzysztof, Chomicz Janina, Czerniak Jerzy, Dangul Walentyna, Gaponiuk Józef, Greczuk Bogdan, Jurek Wiesław, Król Krzysztof, Lipowiecka Barbara, Lipowiecki Andrzej, Lipowiecki Jerzy, Lipowiecki Piotr, Łuciuk Wanda, Marzec Władysław, Matwiejuk Henryk, Michalak Kazimierz, Michalak Teresa, Niczyporuk Karol, Oleszczuk Paweł, Pawluczuk Marianna, Romaniuk Krystyna, Sobol Dominik, Sobol Eugeniusz, Tarasiuk Krzysztof, Tyburcy Zofia, Urbala Izabela, Wowczeniuk Edward, Wróblewski Przemysław.

tematycznych, takich jak: rzeźmiśnicza, etnograficzna, militarna itd. są darami głównie mieszkańców Terespolu i najbliższych okolic, ale także i tych dalszych jak z: Siedlec, Warszawy, Modlina i Niemiec. Wiele eksponatów pozyskanych zostało przez samych członków KMFiH, a takim znaczącym było wypatrzenie a następnie wydobywanie z rzeki Bug części wysadzonego przez Niemców w czasie II wojny światowej pociągu towarowego.

Najważniejsze tematyczne wystawy jakie do tej pory były zorganizowane, to: z okazji beatyfikacji Jana Pawła II, rękodzieło Koła Plastycznego MOK Terespol, pieniądze świata, rękodzieło terespolskiego Klubu Seniora, fotograficzna – Brześć i twierdza brzeska w latach 1921-1939.

W sali „kolejowej” głównym eksponatem jest makietka stacji Terespol w skali 1:87 z okresu lat 1919-1939. Makietka powstała w ramach realizacji projektu i otrzymanych środków finansowych z Muzeum Historii Polski – program „Patriotyzm Jutra”. Makietka zaprojektowana i wykonana została przez Koło Miłośników Fortyfikacji i Historii.



Ponadto koło realizowało projekt pt. „Realizujemy Terespolskie Inicjatywy”, finansowany ze środków Narodowego Centrum Kultury dzięki programowi DK+ „Inicjatywy Lokalne 2014”, w ramach którego powstały: film o prochowni Terespol, „Koleje losu XX wiecznej fortyfikacji”, film/spot miasta Terespol – „Widzimy miasto”, folder reklamowy prochowni i miasta Terespol.

Członkowie koła nawiązali współpracę z dyrektorką Muzeum Twierdzy Brzeskiej w Brześciu, Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej i Muzeum Regionalnym w Siedlcach, skąd otrzymują interesujące materiały

historyczne. Ponadto prowadzą księgę zwiedzających prochownię, w której są wpisy gości z kraju oraz: Chin, Tajwanu, Ameryki oraz wielu państw Europy.

Obecnie tak urządzona Prochownia Terespol pełni rolę instytucji kulturalnej, gdzie znajduje się mini-muzeum, odbywają lekcje tzw. „zielonej szkoły”, jest przystanią rajdów rowerowych i miejscem uroczystości patriotycznych miasta. – W najbliższym czasie czeka nas sporo pracy: – wybudujemy przenośną makietę osiedla kolejowego w Terespolu z końca XX w. w skali TT (1:120); – rozszerzymy wystawę poświęconą gen. Franciszkowi Krajowskiemu

o materiały dotyczące jego syna Wielisława, który był w randze ppłk Wojska Polskiego i po kampanii wrześniowej 39' służył przy Rządzie Emigracyjnym w Londynie. Po wojnie władze komunistyczne odebrały mu obywatelstwo polskie. Za życia nie powrócił już do kraju; – rozszerzymy o nowe ekspozycje wystawę – Wojna i Pokój. Brześć 1921-1939; – w przygotowaniu mamy wystawę Terespol w latach 20-60 XX w.; – rozbudujemy salę lotniczą o nowe ekspozyty.

Prochownia obsługiwana jest przez członków Koła Miłośników Fortyfikacji i Historii Terespolu i Okolic na zasadzie wolontariatu. Uznając zasługi działalności Koła Miłośników Fortyfikacji i Historii na wniosek kierownika Urzędu Ochrony Zabytków – Jana Maraszkiewicza w maju 2015 r. minister kultury wyróżnił srebro najbardziej aktywnych srebrną odznaką „Za opiekę nad zabytkami”. Byli to: Jerzy Czerniak, Wiesław Jurek, Andrzej Lipowiecki, Kazimierz Michalak, Karol Niczyporuk i Krzysztof Tarasiuk.

Kazimierz Michalak

Międzyrzec Podlaski



Mamy wrażliwą młodzież

Finał I międzyrzeckiego konkursu literackiego Mistrz Pióra 2016 odbył się 15 marca w sali konferencyjnej Miejskiego Ośrodka Kultury. Uczestnicy zaskoczyli jurorów kreatywnością i dojrzałością.

Do finału zakwalifikowało się 30 uczniów z międzyrzeckich szkół. Mieli oni za zadanie zredagować wypowiedź na jeden z podanych tematów, dostosowany do ich kategorii wiekowej. Należało zadbać nie tylko o właściwą kompozycję, interesującą i dynamiczną fabułę, ale też artystyczny język. Z założenia w konkursie biorą udział uczniowie wykazujący się dużą sprawnością językową, dlatego jurorzy zwracali uwagę na kreatywność w tworzeniu fikcyjnego świata, swobodny i naturalny sposób wyrażania myśli, zaskakujące ujęcie tematu oraz zgodność z narzu-

coną formą. – „W gronie laureatów i wyróżnionych znaleźli się autorzy, którzy spełnili oczekiwania członków jury. Ich wypowiedzi zaskakiwały dojrzałością, wzruszały wrażliwością i budziły uznanie komisji” – podkreśla Urszula Sobczak, polonistka z Ze-

społu Placówek Oświatowych nr 3.

W kategorii szkoły podstawowe wygrała Julia Węgrzyński, drugie miejsca otrzymał Piotr Pepa, zaś trzecie Joanna Kuczyńska. Jurorzy wyróżnili pracę Oliwii Kochańskiej.

Angelika Leszczuk to zwyciężczyni w kategorii gimnazja. Drugie miejsce zdobyła Weronika Krukowska, a trzecie Natalia Oponowicz. Wyróżnienia

przyznano Natalii Mielnickiej i Klaudii Sokólskiej. Sprawności językowej młodym twórcom gratulował burmistrz Zbigniew Kot, który objął honorowy patronat nad konkursem.

Organizatorem konkursu był ZPO nr 3. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, a zwycięzcy nagrody ufundowane przez burmistrza Kota i Mirosława Kota, dyrektora ZPO nr 3.

Marta Muszyńska





ROZMAITOŚCI

**Biała Podlaska**

Pokaż piękno swojej okolicy

„Każdy lud może żyć i rozwijać się tylko dotąd, dokąd zna i szanuje swoją przeszłość, a ginie gdy traci dla niej szacunek”.

L. A. Seneka

Warunkiem zachowania własnej kultury i jej trwania jest przekaz dziedzictwa kulturowego. Region jest rzeczywistością, która zakorzenia człowieka w bliskiej mu wspólnotce, kulturze i terytorium. Związek z własnym regionem jest zatem sprawą istotną, wpływa między innymi na postawę patriotyczną. Związki te należy rozwijać od najmłodszych lat. W dobie łatwego przenikania się kultur i integracji z innymi krajami Europy ważne jest, by młodzież miała poczucie własnej tożsamości narodowej, by poznając „obce”, kochała „swoje”.

Aby upowszechnić wiedzę o ciekawych i atrakcyjnych turystycznie zakątkach Ziemi Bialskiej zorganizowany został konkurs historyczny „Pokaż piękno swojej okolicy” w Szkole

Podstawowej nr 3 im. Marii Konopnickiej w Białej Podlaskiej. Zgodnie z regulaminem, zadaniem uczestnika konkursu było opracowanie przewodnika turystycznego po mało znanych zakątkach Ziemi Bialskiej. Konkurs cieszył się zainteresowaniem uczniów, którzy z zaangażowaniem i ambicją podchodzili do opracowywania przewodników turystycznych. Zwycięzcami konkursu zostali: I miejsce Weronika Chaniewicz, klasa IV b; II miejsce Weronika Dziecioł, klasa V d; III miejsce Karolina Kondrasiuk, klasa VI b.

Konkurs przyczynił się w znacznym stopniu do popularyzacji wiedzy o kulturze regionu, historii i walorach turystyczno-krajoznawczych powiatu bialskiego. Zwycięzcy otrzymali upominki książkowe ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej. Organizatorem konkursu był dr Dariusz Sikora.

(ds.)

Gmina Piszczac

Harmonista z Zahorowa

Gmina Piszczac ma wielu ludzi o wyjątkowych zdolnościach i niesamowitych pasjach. Należy też do nich harmonista Zygmunt Mazur z Zahorowa. Od dziecka przygrywa na harmonii. Zdobył liczne wyróżnienia i nagrody na festiwalach regionalnych i ogólnopolskich. Wniósł znaczny wkład w działania zespołu śpiewaczego Na swojską nutę.

Urodził się 11 września 1932 roku w Gręzówce niedaleko Łukowa. W wieku 8 lat odkrył w sobie powołanie do muzyki. Wspomina tamte chwile z uśmiechem.

– „Zacząłem grać, ponieważ starsza siostra chodziła na potańcówki, a ja miałem chęć tam grać. W tamtych czasach trudno było o instrument. Trzeba było

muzyczne. Oficerowie zabierali go do kantyny i im przygrywał. Mimo, że całe życie pracował na roli, nie zapomniał o swojej pasji. Nadal gra słowfoksy, polki, starodawne melodie oberków i kujawiaki. Jego domeną są rewelacyjnie przygrywane marsze weselne. Trzyrzędowa harmonia jest jego jednym z najcenniejszych przedmiotów, jakie posiada i określa ją, jako prawą rękę.

Z dumą podkreśla, że muzykowanie ma we krwi. Nigdy nie uczył się nut, gra ze słuchu. Do Zahorowa trafił żeniąc się w 1960. Z małżeństwa, które zawarł z Jadwigą Syroczyńską doczekał się ośmiorga dzieci: 3 synów: Tomasza, Mirosława i Grzegorza oraz 5 córek: Grażynę, Marysię, Elżbietę, Małgo-



żatę i Agnieszkę. Dziś ma już 34 wnucząt i 5 prawnuków.

Zygmunt Mazur rozsławiał region, występując z zespołem śpiewaczym z Zahorowa na licznych przeglądach i festiwalach. Uczestniczył z nim na dożynkach gminnych i powiatowych. Życie harmonisty staje się wartościowe,

rzatę i Agnieszkę. Dziś ma już 34 wnucząt i 5 prawnuków.

Zygmunt Mazur rozsławiał region, występując z zespołem śpiewaczym z Zahorowa na licznych przeglądach i festiwalach. Uczestniczył z nim na dożynkach gminnych i powiatowych. Życie harmonisty staje się wartościowe,



piękne i dobre. Jednak postępująca choroba nie pozwala mu długo grać. Z wiekiem sztywnieją palce.

Długa jest lista miejsc, gdzie koncertował. Trzykrotnie gościł na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. W 1998 roku zajął trzecie miejsce w tym festiwalu, a w czerwcu 1999 wygrał drugą nagrodę. W 2003 roku uzyskał pierwsze miejsce na przeglądzie festiwalowym w Janowie Podlaskim. W Lublinie doceniono go nagrodą za udział w Przeglądzie Twórczości Artystycznej. Wyróżnienie zdobył w 2005 r. podczas X Międzynarodowego Festiwalu Kolęd Wschodniosłowiańskich w Terespolu. W białskim Przeglądzie Kapel Śpiewaków Ludowych w kategorii solistów instrumentalistów uzyskał drugie miejsce.

Brał udział w Prezentacjach Wiejskich Teatrów Obrzędowych w Drelowie, Biesiadzie Nadbużańskiej w Sławatyczach, Sejmiku Wiejskich Zespołów Teatralnych w Stoczku Łukowskim. Jednym z wyróżnień była nagroda kulturalna województwa lubelskiego. Nagradzany był przez wójta, starostę, marszałka i ministra. Otrzymał też medal Za zasługi dla gminy Piszczac.

– „Dziadek grał, bo mama śpiewała” – wspomina synowa Agnieszka. Beata zaś dodaje – „Rodzice śpiewali, jeździli na występy i tym nas zarazili. Gdy grał na harmonii to każdy podchodził bliżej i wsłuchiwał się w tę muzykę” – mówi z radością synowa.

Warto dodać, że zespół Na swojską nutę z Zahorowa, z którym lata na scenie spędził pan Zygmunt został zarejestrowany w 1993 roku w Wojewódzkim

Ośrodku Kultury w Lublinie. Grupa istniała nieformalnie jeszcze w latach 80 tych XX wieku. Formację założyła nieżyjąca Jadwiga Mazur. W jej skład wchodziło siedem kobiet: Jadwiga Mazur, Anna Szolucha, Halina Patrejko, Józefa Bechta, Zofia Wójcik, Beata Mazur i Agnieszka Mazur. Wykonywali dawne pieśni polskie, dożynkowe, żniwne, zalotne, weselne oraz ballady

przekazywane z pokolenia na pokolenie. Przez lata członkinie zespołu przypominały utwory, które przyciągały liczną publiczność na przeglądach i festiwalach. Tematy pisanych przez siebie tekstów były współczesne, od pijaństwa poprzez aborcję do ceny mleka. Obecnie mają przerwę i zbierają siły do kolejnych występów.

Lukasz Węda

Foto: Marcin Karcz

Gmina Biała Podlaska



Tabliczki informacyjne w 17 wsiach

Zabudowa kolonijna wielu miejscowości gminnych przysparzała dotąd o ból głowy nie tylko pracownikom Gminnego Zakładu Komunalnego, odbierających śmieci z prywatnych posesji mieszkańców. Kłopoty z dotarciem pod właściwy adres mieli też pracownicy pogotowia ratunkowego, listonosze i policjanci. Mało kto, poza stałymi mieszkańcami i sołtysiem orientował się, gdzie należy szukać właściciela posesji oddalonej znacznie od uczęszczanych powszechnie szlaków. Na szczęście, problem staje się nieaktualny. Staraniem władz samorządowych gminy Biała Podlaska w grudniu ub. roku w pięciu miejscowościach,

Metaloze tabliczki oklejone folią są wyjątkowo skuteczne, co docenili już pracownicy GZK. Zniknęły dawne problemy z dotarciem do posesji zagubionych wśród lasów.

– „Pozytywne przyjęcie akcji sprawiło, że niebawem będziemy montowali tabliczki w kolejnych miejscowościach o zabudowie kolonijnej” – informuje Waldemar Danieluk, kierownik referatu rolnego, leśnictwa, geodezji, ochrony środowiska i gospodarki przestrzennej. W tym roku tabliczki trafią do: Dokudowa Pierwszego, Czosnowki, Julkowa, Jaźwin, Kamienicznego, Michałówki, Półka, Pojelec, Sitnika, Wilczyna, Woskrzenic Małych i Wólki Ple-



DOFINANSOWANIE

z Narodowego Centrum Kultury dla

GOK Sławatycze

PROGRAM DOM KULTURY +, INICJATYWY LOKALNE 2016.

Dofinansowanie dla GOK Sławatycze

Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach został zakwalifikowany do Programu Dom Kultury +, Inicjatywy lokalne 2016. Wspólnie z mieszkańcami gminy Sławatycze będzie realizować projekt „Razem dla kultury w Sławatyczach”. Zadanie będzie polegało na przeprowadzeniu na przestrzeni marzec-kwiecień 2016 roku, lokalnej diagnozy społecznej, której celem będzie zidentyfikowanie w społeczności lokalnej gminy Sławatycze grup i osób posiadających potencjał kulturotwórczy i zagwarantowanie im wsparcia podczas realizacji ich własnych inicjatyw.

Diagnoza będzie składała się z badań dotyczących postaw i potrzeb kulturalnych mieszkańców gminy Sławatycze oraz konsultacji społecznych.

Na bazie wniosków z badań i konsultacji sporządzana zostanie całościowa diagnoza. Następnie zostaną udostępnione publicznie kryteria naboru inicjatyw. Wybranych w lipcu zostanie od 3 do 7 oddolnych inicjatyw, które zostaną objęte wsparciem.

Stworzenie diagnozy pozwoli nam zwiększyć swoje zaangażowanie w życie społeczności lokalnej, odkrywać i wspierać istniejący w niej kapitał kulturotwórczy oraz zachęcić mieszkańców do realizacji własnych pomysłów.

Zadanie finansowane ze środków Narodowego Centrum Kultury w Warszawie w ramach programu „DK+ Inicjatywy Lokalne 2016”.

(a)



czyli Dokudowie Drugim, Orlu Książęcym, Lisach, Młynicu i Janówce pojawiły się estetyczne i co ważne czytelne tabliczki informacyjne, umożliwiające lokalizację odległych od drogi gminnej gospodarstw. Na zlecenie Urzędu Gminy wykonała je bialska Agencja Reklamowa Agrafta.

bańskiej. Podobnie jak w roku ub. wykona je agencja Agrafta, zaś montażem zajmą się sołtysi i rady sołeckie. Po ukończeniu akcji nikt nie będzie mógł się skarżyć na kłopoty z dotarciem poszukiwanego adresu.

Istvan Grabowski

Foto Anna Bandzerewicz



GMINA BIAŁA PODLASKA



Rozśpiewana Kalina z Perkowic

Odmladzanie składów grup śpiewaczych z naszej gminy ma wciąż tendencję rosnącą i nie dotyczy tylko Dokudowa, Hroda i Woskrzenic Dużych. Naprawdę miło jest słuchać, kiedy u boku sędziwych niekiedy solistek, pojawiają się kilkunastolatki śpiewające z równie dużym zapalem. W minionym roku zespół Kalina z Perkowic zasilony został o czwórkę uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych. Są nimi: Wiktoria Łukasiak, Aleksandra Raczynska, Klaudia Ostapiuk i Jakub Pietruczuk. Mieli oni okazję pokazać się 31 stycznia br. na powiatowej imprezie „Za kolędę dziękujemy” w Konstantynowie. Tam Kalina wystąpiła z programem pastorałkowym, a w towarzystwie pokazali się: dwóch Aniołków, Pastuszek i Diabełek, czyli wspomniana czwórka systematycznie uczestnicząca w próbach odbywających się w perkowickiej bibliotece.

– „Spotkania doskonalące repertuar to dobra odskocznia od codzienności, okazja do spotkania się w gronie znajomych i ustalenie programu najbliższych występów” – zapewnia współtwórczyni i opiekunka zespołu Jadwiga Trocewicz, zarazem bibliotekarz gminny. Kalina uczestniczy nie tylko w festynach i okolicznościowych imprezach gminnych. Korzysta z okazji, aby zaśpiewać w: Zalesiu, Janowie Podlaskim, Łomazach, Leśnej

Podlaskiej, Wisznich, Polubiechach czy Konstantynowie.

Zaczął się całkiem skromnie przed 18 laty. Z inicjatywy nieżyjącego już skrzypka Tadeusza Derlukiewicza i wspomnianej Jadwigi Trocewicz doszło do skrzyknięcia kilku entuzjastów śpiewu, gotowych spotykać na się klubowych próbach. Z czasem chętnych przybywało i dziś Kalina liczy kilkunastu śpiewaków. Mają oni w repertuarze piosenki na różne okazje: tradycyjne utwory podlaskie, biesiadne, patriotyczne, kolędy i pastorałki. Śpiewacy z Perkowic sporo zawdzięczają akordeoniście Romanowi Makarskiemu, który przez dwa lata wspomagał ich pomysłami, ustawiał głosy i dobierał melodie. Od jesieni 2010 r. Kalina współpracuje z młodym akordeonistą Andrzejem Rządzkowskim (przyjeżdżającym na próby i koncerty z Siedlec) oraz jego ojcem Zygmuntem Rządzkowskim, grającym w zespole na bębenku. Obaj muzycy wnieśli wiele dobrego do dotychczasowego repertuaru grupy, znacznie go urozmaicając. Dzięki temu Kalina z powodzeniem może wystąpić na każdym festynie, jeśli organizatorzy uznają jej obecność za wskazaną. W zespole koncertują: Zofia Pikulska, Jadwiga Trocewicz, Teresa Markiewicz, Maria Koszółko, Stanisława Ostapiuk, Irena Krasuska, Urszula Nowicka, Bożena Uziak,

Barbara Nowaszczuk, Martyna Łuć, Krystyna Raczynska, Renata Klewek, Maria Łukasiak, Czesław Jasieczek, Bogdan Koszółko i Grzegorz Łukasiak.

– „Śpiewanie jest naszym sposobem na życie. Kiedyś parały się nim głównie seniorki- emerytki, ale dobry przykład zachęcił młodszych i dziś mamy coraz

sprawniejszą, kilkupokoleniową grupę zahartowaną na wielu imprezach” – zapewnia Andrzej Rządzkowski, uważany za męża opatrnościowego Kaliny. Można być pewnym, że w tym roku usłyszymy ją na koncertach wielokrotnie.

Istvan Grabowski

Foto autor

Wiosenne nastroje w Woskrzenicach Dużych

Dłuższe dni, kwitnące w ogródkach przydomowych krokusy i bociany powracające do swoich gniazd to tylko niektóre z oznak długo oczekiwanej wiosny. Przyroda tęskni za promieniami słońca, które nieśmiało przedzierają się przez chmury. Społeczność uczniowska Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych postanowiła wesoło, gwarnie i aktywnie przywitać pierwszy dzień kalendarzowej wiosny. Uczniowie klas IV –VI wzięli udział w czwartym wiosennym turnieju klas, którego hasłem i motywem przewodnim były „Kolorowe motyle”. Każda z grup przygotowała Marzannę, hasło, plakat, wiersz oraz piosenkę o wiosnie, prezentując uzdolnienia artystyczne, aktorskie, kabaretowe oraz wokalne. Przy okazji ujawniono jak wiele w szkole talentów.

Obchody pierwszego dnia wiosny nabrały wyjątkowego charakteru za sprawą potyczek matematycznych. Rozwiązując rebusy, łamigłówek i „zadania figielki” uczniowie przekonali się, że matematyka nie jest wcale

taka straszna. Czas zabawy wypełniły nie tylko rozrywki umysłowe. Aktywnie włączyli się do rozgrywek sportowych i zadań zgrzesnościowych, nad przebiegiem których czuwał Dariusz Duklewski.

Uczniowie rywalizowali w różnych konkurencjach. Były wyścigi rzędów, zabawy z piłką i przeciąganie liny. Bawiono się wspaniale w dążeniu do osiągnięcia najlepszego wyniku. Starszych kolegów zagrzewała do walki widowia z młodszymi klas. Zwyciężyli szóstkaklasiści. Każda klasa otrzymała dyplom i drobne upominki. Z wiosną nierozdzielnie wiąże się Wielkanoc, najważniejsze i najbardziej radosne święto, obchodzone przez wszystkie wyznania chrześcijańskie bogate w tradycje. Wyjątkowa atmosfera świąt udziela się co roku zarówno pracownikom, jak i uczniom woskrzenickiej szkoły, którzy w ramach kultywowania tradycji wielkanocnych uczestniczą w szeregu imprez. Dzieci z edukacji wczesnoszkolnej wraz z wychowawcami:





Ewą Mierzejewską-Wojtkowską i Dorotą Kostyrą wzięły udział w warsztatach plastycznych w Woroncu, gdzie pod okiem Bożeny Gawda i Małgorzaty

bowe z baziami. Efekty ich pracy oczarowały wszystkich.

Starsi uczniowie klas V-VI pod opieką Elżbiety Michalczuk i Aliny Kukawskiej uczestniczyli

medialną i różnorodnymi zadaniami do wykonania przybliżyły i utrwaliły młodym ludziom zwyczaje, niektóre już idące w zapomnienie, np. pogrzeb

który wraz z opiekunami Bożeną Lesiuk i Sylwią Koszołko ogłosił konkurs na „Najładniejszą palmę wielkanocną”. Ilość wykonanych palm przez społeczność uczniowską Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych przerosła wszelkie oczekiwania. Dlatego też wybór tej najpiękniejszej sprawił jury nie lada kłopot, gdyż wszystkie pieściły oczy kolorami, bogactwem form i materiałami użytymi do ich wykonania. 18 marca konkurs został rozstrzygnięty, a laureaci otrzymali z rąk dyrektora szkoły Anny Maksymiuk dyplomy i atrakcyjne nagrody. Rodzima tradycja jest najważniejszym i najcenniejszym dobrem, jakie możemy przekazać przyszłym pokoleniom, dlatego też podobne działania podejmowane będą w Szkole Podstawowej w Woskrzenicach Dużych każdego roku.

(a)



Hanas wyczarowywały palmy wielkanocne. Z dużą cierpliwością i dokładnością układały i mocowały różnokolorowe kroskusy, bukszpan i gałązki wierz-

ew w lekcji bibliotecznej w Białej Podlaskiej, gdzie mieli okazję poznać tradycje wielkanocne na Podlasiu. Ciekawe zajęcia połączone z prezentacją multi-

żuru, wieszanie śledzia, wielkie grzechotanie czy szukanie zajączka. W obchody Świąt Wielkanocnych aktywnie włączył się także samorząd uczniowski,

45 druhów- ochotników ze Sławacinka Starego świętowało w lutym br. jubileusz 49-lecia istnienia jednostki OSP. Zapisała się ona złotymi zgłoskami w historii miejscowości, toteż strażacy

Aktywni strażacy ze Sławacinka Starego

pozycji znacznie nowocześniejszy sprzęt m.in. samochód Jelcz 442 i znaczące doświadczenia. Dzięki

cji miejscowej młodzieży, spotykając się z nią nie tylko w szkole. Podczas letnich pikników prezen-



ciesząc się zasłużonym uznaniem w swoim środowisku. Założycielem i pierwszym prezesem jednostki był Eugeniusz Miela. W pierwszych latach istnienia druhowie dysponowali skromnym wyposażeniem i zaledwie samochodem dostawczym Żuk. Mimo to, skutecznie walczyli z „czerwonym kurem” w wielu zdarzeniach. W kronice OSP znaleźć można opis wielu skutecznych akcji, chroniących ludzkie zdrowie i mienie. Dzisiaj strażacy ze Sławacinka Starego mają do dys-

przynależności do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego często biorą udział w akcjach ratowniczych, nie tylko w gaszeniu ognia. W ubiegłym roku było takich 22. Miarę sprawności druhów potwierdzają gminne zawody sportowo-pożarnicze oraz rozgrywki sportowe, w których druhowie ze Sławacinka Starego plasują się od kilkunastu lat na czołowych lokatach. Co prawda, nie ma już Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, ale strażacy przykładają dużą wagę do eduka-

tuju pokaz sprawności z udziałem posiadanego przez nich sprzętu.

Podobnych atrakcji nie powinno zabraknąć, bo OSP planuje zorganizowanie teatru letniego tuż obok świetlicy. Ma on promować kulturę oraz rozwijać zainteresowania twórcze najmłodszych. W tych działaniach druhowie mogą liczyć na wsparcie miejscowego zespołu śpiewaczego Jutrzenka, który miał okazję koncertów w Lublinie i Kazimierzu Dolnym. Najstarszym druhem, a jednocześnie prezesem jednostki jest Marian Oskwarek, którego wspierają młodszy wiekiem i sprawni technicznie strażacy. Mają oni dość zapалу, aby zapewnić jednostce społeczny prestiż.

Istvan Grabowski

Foto autor





GMINA PISZCZAC



Halowe zmagania MDP

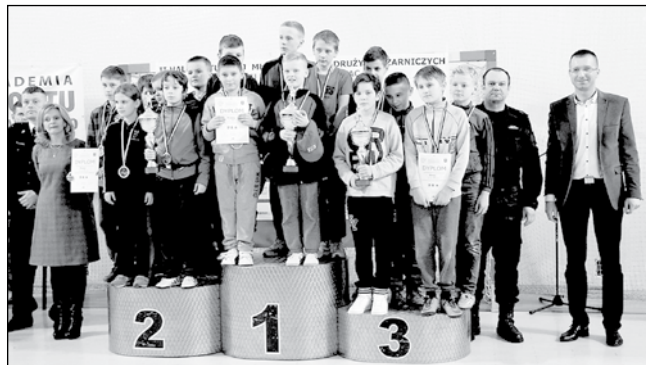
1 marca 2016 roku w Zespole Placówek Oświatowych w Piszczacu odbył się II halowy turniej Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych (MDP) powiatu bialskiego. Udział w nim wzięły drużyny z dziewięciu jednostek ochotniczych straży pożarnych z terenu powiatu bialskiego, a także jednostka z Brześcia na Białorusi.

Turniej na stałe wpisał się w kalendarz imprez sportowych gminy i powiatu. Każdego roku przyciąga coraz większą liczbę uczestników. W tym roku do startu w zmaganiach zakwalifikowano 140 członków MDP, które zostały podzielone na dwie kategorie wiekowe z podziałem na chłopców i dziewcząt. Do rywalizacji gospodarze wystawili dwie drużyny chłopców w kat. szkoła podstawowa oraz gimnazjum. W zmaganiach szkół podstawowych wzięło udział sześć drużyn dziewcząt i osiem chłopców. W rywalizacji gimnazjum zaś walczyło pięć drużyn dziewczęcych i osiem chłopców.

Niewątpliwie tym, co przyciąga uczestników jest świetna zabawa i rywalizacja o jak najlepszy czas w pokonaniu toru przeszkód. Większa świadomość oraz wiedza na temat pożarnictwa połączona z pasją i sportem daje możliwość realizowania się zarówno młodym jak i starszym strażakom uważa pomysłodawca i organizator Leszek Szubiński

z Piszczaca. Podkreśla także, że „sport pożarniczy już nie tylko jest widoczny na podwórku gminnym, ale stał się dyscypliną, która ma zasięg krajowy oraz międzynarodowy”.

Udział w zawodach wymaga od młodego adepta straży pożarnej poświęcenia czasu wolnego od zajęć lekcyjnych na przygotowanie i trening. Tego typu zajęcia pozwalają na odwrócenie uwagi od problemów codzienności. Godziny spędzone przed komputerem czy telefonem są niestety



nieodłącznymi narzędziami funkcjonowania młodych ludzi. Skala zjawiska jest ogromna w środowisku wiejskim i dzięki takim inicjatywom rodzice mają pewność, że ich pociechy dobrze wykorzystują godziny spędzone na ćwiczeniach.

Turniej w takiej formie nie odbyłby się, gdyby nie wsparcie władz samorządowych i darczyńców z naszego regionu, którym organizatorzy serdecznie

dziękują. W szczególności wyrazy wdzięczności skierowane zostają do: Kamila Kożuchowskiego, wójta gminy Piszczac; starosty Tadeusza Łazowskiego; st. bryg. Zbigniewa Łaziuka, komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej. Słowa uznania należą się dla instytucji wspierających: Komendy Wojewódzkiej PSP w Lublinie, Zarządów Wojewódzkiego i Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, Sołectwa Piszczac, Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, MDM Piotr Dawidziuk z Piszczaca, SCALPRO z Białej Podlaskiej, ABM Ośrodek Zdrowia w Piszczacu, SUPERSYSTEM ze Sławacinka Stargo, Alt-System, Mariusz Parchomiuk, BIAL-MET z Białej Podlaskiej, Biuro Ubezpieczeniowe – Marcin Łysakowski, Komunalnik – Biała Podlaska, Myjnia z Piszczaca, SŁAWEX z Piszczaca, Drukarnia A2 Jacek Bielecki, SŁAW-BUD – Sławek Chwelać, Suplementy.pl, Margo – Małgorzata Nestorowicz, Chyz – Lody ze Sławatycz, Delikatesy Patryk z Piszczaca, Autokasacja Andrzej Piotrowski, Kopalnia Piasku Grzegorz Zabłocki, Dzida 4x4 Piszczac, Stacja Paliw EUROGAZ, GRA-Vinci Ewa Ratyńska, Boguta

Fortis, Nestrol Andrzej Nestorowicz, VitaminShop z Białej Podlaskiej, Elfik Radosław Kolasiński, Autoserwis Sylwek Żakowski, Sklep Rolno – Przemysław Danuta Nestorowicz, Ryszard Nestorowicz – Prywatna Praktyka Stomatologiczna, Euro-moda Sylwia Melanowicz, Usługi Krawieckie Dorota Korzeniecka Komisję sędziowską stanowili strażacy Państwowej Straży Pożarnej i druhowie Ochotniczych

Straży Pożarnych pod przewodnictwem kpt. Grzegorza Tymoszuksa.

Wyniki turnieju w poszczególnych kategoriach przedstawiają się następująco; szkoły podstawowe dziewczęta sklasyfikowano indywidualnie: 1 miejsce Segeń Wiktoria, Chotyłów, z wynikiem 25,15 punktów; 2 miejsce Lipka Patrycja, Tucznia, z wynikiem 26,65 punktów; 3 miejsce Prokopiak Aleksandra, Krzewica, z wynikiem 29,12 punktów. Szkoły podstawowe chłopcy indywidualnie: 1 miejsce Ustymowicz Kuba, Tucznia, z wynikiem 26,50 punktów; 2 miejsce Krzyżanowski Hubert, Piszczac, z wynikiem 27,56 punktów; 3 miejsce Korolczuk Damian, Krzewica, z wynikiem 27,87 punktów. W grupie gimnazjum dziewczęta – indywidualnie: 1 miejsce Wsół Zuzanna, Krzewica, z wynikiem 22,77 punktów; 2 miejsce Hordeljuk Daria, Łomazy, z wynikiem 28,71 punktów; 3 miejsce Stepaniuk Joanna, Drelów, z wynikiem 29,44 punktów. W grupie gimnazjum chłopcy – indywidualnie: 1 miejsce Parchomiuk Szymon, Chotyłów, z wynikiem 23,20 punktów; 2 miejsce Ustymowicz Dawid, Tucznia, z wynikiem 24,89 punktów; 3 miejsce Fyk Szymon, Chotyłów, z wynikiem 26,47 punktów. Klasyfikacje drużynowe w grupie szkoły podstawowe dziewczęta: 1 miejsce Krzewica z wynikiem 125,03 punktów; 2 miejsce Tucznia z wynikiem 129,44 punktów; 3 miejsce Chotyłów z wynikiem 138,17 punktów. Szkoły podstawowe chłopcy - drużynowo: 1 miejsce Krzewica z wynikiem 115,82 punktów; 2 miejsce Piszczac z wynikiem 130,37 punktów; 3 miejsce Łomazy z wynikiem 131,68 punktów. W grupie gimnazjum dziewczęta - drużynowo: 1 miejsce Krzewica z wynikiem 111,73 punktów; 2 miejsce Tucznia z wynikiem 122,13 punktów; 3 miejsce Łomazy z wynikiem 122,60 punktów. W grupie gimnazjum chłopcy - drużynowo: 1 miejsce Tucznia z wynikiem 107,18 punktów; 2 miejsce Chotyłów z wynikiem 107,49 punktów; 3 miejsce Stołpno I z wynikiem 119,40 punktów.

Leszek Szubiński, Łukasz Węda

Polskie podziemie niepodległościowe w powiecie białskim 1944-1956 (Żołnierze wyklęci)

W tym roku po raz szósty obchodzimy, jako święto państwowe, Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”. Jest ono wyrazem hołdu dla żołnierzy drugiej konspiracji, za świadectwo męstwa, niezłomnej postawy patriotycznej i przywiązania do tradycji niepodległościowych, za krew przelaną w obronie Ojczyzny. W latach dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku powojenne podziemie niepodległościowe, nazywane przez cały okres PRL „reakcyjnymi bandami”, „bandytami” czy „zapłutymi karłami reakcji”, zaczęto określać mianem „żołnierzy wyklętych”. Wiele upłynęło czasu, nim 3 lutego 2011 roku Sejm RP przyjął ustawę o ustanowieniu Narodowego Dnia Pamięci „Żołnierzy Wyklętych” (Dz. U. z 2011 r., nr 32, poz. 160), zgodnie z którą 1 marca stał się Narodowym Dniem Pamięci o Żołnierzach Wyklętych. Data 1 marca nie jest przypadkowa, tego dnia w 1951 roku wykonany został wyrok śmierci na kierownictwie IV Komendy Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” (WiN). Tworzyli oni kierownictwo ostatniej ogólnopolskiej konspiracji kontynuującej od 1945 roku dzieło Armii Krajowej (AK). Liczbę osób, które po wojnie działały w podziemiu, można szacować na 120-180 tys. Niemal połowa z nich wyszła z AK, a następnie funkcjonowała w ramach Delegatury Sił Zbrojnych (DSZ) i WiN. Około 30-40 tys. konspiratorów było związanych z podziemiem narodowym, głównie Narodowymi Siłami Zbrojnymi (NSZ). Mniej więcej tyle samo osób przeszło przez różne lokalne organizacje i grupy konspiracyjne. Kolejnych kilkaset tysięcy stanowili ludzie zapewniający partyzantom aprowizację, wywiad, schronienie i łączność. Łącznie daje to grupę około pół miliona ludzi tworzących społeczność „żołnierzy wyklętych”. W latach 1945-1956, według ciągle niepełnych danych, z rąk polskich i sowieckich komunistów: zginęło 8,6 tys. żołnierzy podziemia niepodległościowego; 5 tys.

skazano na karę śmierci (ponad połowę kar wykonano). Dodatkowo, w obozach i więzieniach śmierć poniosło ponad 20 tysięcy „żołnierzy wyklętych”. Dlatego wydaje się celowe przynajmniej skrótowne przybliżenia dziejów powojennego podziemia niepodległościowego w powiecie białskim.

Na terenie Ziemi Białskiej wyróżnia się trzy okresy działalności organizacji niepodległościowych po wyzwoleniu spod okupacji niemieckiej. Pierwszy trwał od 11 sierpnia 1944 roku do 19 stycznia 1945 roku, obejmował końcową fazę istnienia AK, rozwiązanej rozkazem komendanta głównego gen. Leopolda Okulickiego ps. „Niedźwiadek”. Drugi okres od 20 stycznia 1945 roku do 11 września 1945 roku, był okresem przejściowym między AK i powołaniem WiN. W tym czasie działał na Podlasiu Ruch Oporu Armii Krajowej (ROAK), przemianowany później na DSZ. W trzecim okresie trwającym od 12 września 1945 roku do kwietnia 1947 roku zaznacza się działalność WiN. Na potrzeby niniejszego artykułu przytoczono działalność Armii Krajowej (AK) i Batalionów Chłopskich (BCh). Działalność NSZ w Białej Podlaskiej i na terenie powiatu białskiego nie była notowana (Jerzy Flisiński, Henryk Mierziński, „Biała Podlaska w latach 1939-1944” – Biała Podlaska 2012 r.).

Osobną kwestią, o której należałoby wspomnieć były założenia planu „Burza”. Podziemna armia stanowiła jeden z elementów w czasach okupacji Polskiego Państwa Podziemnego. Wobec wątpliwości, co do postępowania Sowietów po wkroczeniu na przedwojenny obszar państwa polskiego założono, że oddziały AK działające, jako regularne jednostki wojskowe podejmą walkę z wycofującymi się oddziałami niemieckimi, współdziałając z Armią Czerwoną, a po wyparciu Niemców wystąpią w roli gospodarza terenu. Władze na wyzwolonym terenie miała przejmować ujawniająca się

podziemna administracja, czyli lokalne struktury Delegatury Rządu RP na Kraj.

Lubelszczyzna została wyzwolona wcześniej niż pozostałe tereny kraju. Już w lipcu 1944 roku Niemcy wycofali się z Ziemi Białskiej. Żołnierze AK włączyli się do budowy aparatu władzy państwowej i gminnej. W Białej Podlaskiej zaczęła działać Powiatowa Delegatura Rządu RP, Zarząd Miejski oraz Straż Obywatelska złożona z żołnierzy AK. Wkrótce jednak sytuacja ta uległa zmianie. Pod obecność armii radzieckiej władzę przejęła partia komunistyczna, utworzono organa bezpieczeństwa, które umożliwiały całkowite przejęcie władzy, a także jej kontrolowanie i umacnianie. Poza tym miały one służyć ochronie kierownictwa partii oraz stworzyć możliwość łatwiejszego rozpoznania środowisk opozycyjnych. W miarę upływu czasu na zajętych przez Armię Czerwoną obszarze powiatu umacniała się nowa „władza ludowa”, przy pomocy aparatu bezpieczeństwa i jednostek radzieckiej policji politycznej, czyli NKWD.

Po wyzwoleniu funkcjonariusze NKWD aresztowali, zwykle podstępnie pod pozorem zaproszenia do rozmów i negocjacji, wielu żołnierzy podziemia niepodległościowego. Po Akcji „Burza” na Lubelszczyźnie, w dniach 29 lipca – 4 sierpnia 1944 roku, dowódca 9 Dywizji Piechoty AK gen. Ludwik Bittner ps. „Halka” prowadził rozmowy z dowódcą odcinka frontu Armii Czerwonej gen. Gusiewem. Dotyczyły one współpracy wojskowej i odtworzenia 9 DP AK do dalszych, wspólnie z Armią Czerwoną, walk z Niemcami. Rozmowy te nie przyniosły oczekiwanych przez AK efektów. Po odmowie podporządkowania się oddziałów AK Okręgu Lubelskiego Polskiemu Komitetowi Wyzwolenia Narodowego (PKWN) i Naczelnemu Dowództwu Ludowego Wojska Polskiego (LWP) – NKWD aresztowano w dniu 8

sierpnia ppłk Kazimierza Tumidajskiego ps. „Marcin” – Komendanta Okręgu AK Lublin razem ze sztabem oraz przebywającego w Lublinie dowódcę 9 Dywizji Piechoty AK gen. bryg. L. Bitnera.

Zatrzymano także 13 sierpnia 1944 roku w Białej Podlaskiej kilkunastu oficerów AK, a wśród nich ppłk Stefana Drewnowskiego ps. „Roman”, dowódcę 34 pułku piechoty AK i jego adiutanta por. Franciszka Bartosika ps. „Szczyt”. Aresztowano też komendantów powiatu i miasta, dowódców kompanii asystencyjnej i Straży Bezpieczeństwa oraz naczelnika więzienia. W relacji świadka F. Bartosika ps. „Szczyt”, tak oto przedstawia się to wydarzenie: „... otrzymałem pismo Komendanta Wojennego, by wszyscy oficerowie stawili się na odprawę w Komendzie Radzieckiej miasta o godz. 16. Powiadomiłem D-cę Pułku „Romana”, który wydał rozkaz stawienia się w Komendzie. (...) Odprawę zagał Komendant Wojenny Gusiew. Powiadomił nas, że wyżsi oficerowie i delegatura AK nie doszli do zgodnego porozumienia, w związku z czym zawiadamia nas, że jesteśmy aresztowani i wzywa nas do złożenia broni.” (Relacja F. Bartosika w posiadaniu Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej). Następnego dnia, aresztowanych oficerów zawieziono do Lublina, do obozu na Majdanku, a następnie do obozów na terenie ZSRR. Podobny los spotkał kilkudziesięciu żołnierzy III batalionu 34 pp AK wraz z dowódcą. Część żołnierzy osadzonych w obozie na Majdanku wcielono do LWP, zaś opornych wywieziono do ZSRR.

W pierwszych miesiącach rządów PKWN wśród działaczy podziemia zapanowała dezorientacja. Pobyt wojsk sowieckich i NKWD wspieranego przez Urząd Bezpieczeństwa (UB) i Milicję Obywatelską (MO) a także przez działających w terenie komunistów, lub ich sympatyków znacznie utrudniał wszelką działalność podziemną. W dniu 24 sierpnia 1944 roku wydano dekret rozwiązujący tajne organizacje wojskowe na terenie Polski Lubelskiej. Dekret ten przyczynił się do narastania wrogich nastrojów wśród żołnierzy Pol-



HISTORIA

DOK. ZE STR. 45

ski Podziemnej: „Nie komuniści zakładali nasze organizacje – rozumowano i nie oni mogą nas ze służby zwolnić. Mamy swoje władze organizacyjne, które nadal działają i którym jesteśmy posłuszni. PKWN traktujemy jako uzurpatorów i wykonawców zarządzeń Moskwy – twierdzili żołnierze AK i BCh.” (Tadeusz Żenczykowski, „Polska lubelska 1944” – Paryż 1987 r.). PKWN ogłosił także dekret mobilizacyjny powołując do LWP żołnierzy oraz oficerów rezerwy i byłych oficerów zawodowych. Ochotnikom, którzy wstępowali w szeregi tego wojska obiecywano uznanie wszystkich stopni i odznaczeń otrzymanych w konspiracji, jak również z okresu działalności podziemnej do służby wojskowej. Doszło do rozłamów w organizacjach, część partyzantów, głównie wywodzących się z ZWZ – AK, postanowiła zostać w lasach i kontynuować walkę, aż do ostatecznego zwycięstwa. Część żołnierzy AK i BCh wstąpiła w szeregi LWP, niektórzy do szkół oficerskich. Robili to wbrew swojej woli, by uchronić się od aresztowania.

Rzeczą najważniejszą w tym pierwszym okresie nowej okupacji była samoobrona narodowa. W tym celu zaczęto od razu odtwarzać struktury organizacyjne. Powiat bialski w strukturze terenowej AK miał nadal występować, jako Obwód Biała Podlaska i wchodzić w skład inspektoratu Radziń Podlaski, który stanowił w strukturze dowodzenia pośrednie ogniwo, łączące go z Komendą Okręgu Lublin. I tak odtworzenia na nowo działalności obwodu AK Biała Podlaska podjął się oficer do spraw zrzutów powietrznych por. Wacław Szawłowski ps. „Bogdan”. W swym pierwszym meldunku, datowanym na 28 sierpnia 1944 roku „Bogdan” pisał: „Melduję, że rozkazem p. Romana z dniem 14/VIII br. objąłem obwód 797/II. Po złożeniu broni prze I, II-gi batalion oraz po wywiezieniu przez bolszewików III -go baonu, wszystkie kadry of. i część podofic. przysnęły bez pozostawienia jakichkolwiek na siebie kontaktów. Obecnie przystąpiłem w myśl rozkazu do nowej organizacji obwodu...” (Meldunek 797/II K-O Bogdana z dnia 28.08.1944 r. – maszyno-

pis). Złożoność sytuacji z końca sierpnia oddaje między innymi dalsza treść w/w meldunku: „Trudności. 1 Brak dyscypliny z oddz. Zenona, proszę o jakiś rozkaz podporządkowujący. 2 Ciągła niezdrowa krytyka tego, co miało miejsce w Leszczance. 3 Brak dokładnych danych, co do pracy i wytycznych oraz schematu nowego szkieletu organizacyjnego konspiracji II. 4 Środki finansowe, które są podstawą rozwoju są pod zdechłym psem. 5 Proszę o przysłanie jakiegoś rozkazu, w którym będzie pełne podporządkowanie się pod K.O. wszystkich, którzy w tej chwili prowadzą jakąś szkodliwą działalność dla A.K. 6 Co mam robić z ludźmi, którzy mają być powołani do Armii Berlinga. 7 Doszła wiadomość, ale całkowicie nie potwierdzona, że Lech wstąpił do Berlinga i jak mam podchodzić do tych co zgłaszają się do Armii Berlinga. 8 Proszę o wytyczne w sprawie poboru dla oficerów i podoficerów etatowych obwodu. 9 W razie bardzo szkodliwej działalności na niekorzyść A.K. czy mam stworzyć egzekutywę.”. Struktura organizacyjna AK funkcjonowała odpowiednio do zmienionych warunków. Organem kierowniczym Obwodu była komenda, mająca odpowiedniki Komendy Okręgu. Na jej czele stał komendant sprawujący najwyższą władzę w Obwodzie na mocy rozkazu Komendanta Głównego. Władzę sprawował z pomocą Sztabu Obwodu i Komendantów Rejonów. W skład Obwodu wchodziło 8 Rejonów. W obliczu narastającego terroru działalność AK ograniczała się faktycznie do montowania sieci dowodzenia w obwodzie, ostrzegania przed aresztowaniem, udzielania pomocy rodzinom aresztowanych i wywiezionych. Zakazana była działalność bojowa oddziałów – wydano zarządzenie zabraniające zaczepiania z bronią żołnierzy radzieckich.

Po zatargu z „Zenonem”, mającym miejsce we wrześniu, „Bogdan” odszedł. Komendantem bialskim obwodu AK został por. Stefan Wyrzykowski ps. „Zenon”. Poza pełnym zaangażowaniem w proces odbudowy struktur terenowych, „Zenon” położył szczególny nacisk w pracy konspiracyjnej na kwestie łącz-

ności. Sprawa odbudowy od podstaw organizacji obwodowej stała się podstawowym warunkiem istnienia AK. Znaczącą rolę w procesie odbudowy struktur organizacyjnych AK odegrała także prowadzona z dużą intensywnością działalność o charakterze samoobrony. Jesienią 1944 roku praktycznie działały dwie bojówki podziemia, które stanowiły wyraźne przedłużenie, zwłaszcza ze względu na skład osobowy i kadre dowódczą, podziemia akowskiego. Jak pisze Robert Domański: „Mnie „Zenon” polecił zorganizować bojówkę obwodową i objąć jej dowództwo...[...] Natomiast w bliskim czasie zaczęła działać równolegle także na terenie Białej bojówka dowodzona przez kpr. „Toma” [Stanisława Bogdanowicza]. Rzeczą zrozumiałą jest, że podział osobowy działających wtedy grup zbrojnych był dosyć płynny, w tym sensie, że w zależności od potrzeb i posiadanego kontaktu ci sami koledzy brali udział w akcjach przeprowadzanych przez różne jednostki. Więc o autorstwie konkretnej akcji decydował fakt, który z dowódców otrzymał rozkaz jej wykonania, tj. zaplanował ją i wykonał.” (Robert Domański, „08. 10.44 – Rozbicie więzienia w Białej Podlaskiej, przy ul. Prostej. Wersja robocza – do przeprowadzenia konsultacji i uzgodnień, z uczestnikami akcji” – maszynopis).

Przemoc i terror UB i NKWD wywołały często akty samoobrony, mające zazwyczaj na celu uwolnienie aresztowanych towarzyszy broni. Na przykład, 8 października grupa żołnierzy AK pod dowództwem por. R. Domańskiego ps. „Jarach” uwolniła por. Aleksandra Wereszkę ps. „Roch” i kilku innych ludzi z więzienia w Białej Podlaskiej. Prowadzono również akcje fizycznej likwidacji działaczy partyjnych. W dniu 9 października został zastrzelony na terenie Białej Podlaskiej przez Mariana Filipiaka ps. „Pająk” i Jerzego Kwokę ps. „Lech” aktywny członek PPR Jerzy Jakoniuk. Oprócz działalności zbrojnej mającej na celu fizyczną likwidację osób związanych z nową władzą ludową, bojówki podziemia na Ziemi Bialskiej prowadziły akcje rekwizycyjne w postaci akcji zbrojnej na instytucje państwowe, rekwirując z kas tych instytucji pieniądze

potrzebne na dalszą działalność AK. Na przykład, w grudniu żołnierze „Toma” przeprowadzili akcję rekwizycyjną w Urzędzie Skarbowym w Białej Podlaskiej, skąd zabrali na potrzeby organizacji około 800 tys. zł.

Wypadkiem, który dodatkowo pogłębił kryzys w bialskich szeregach podziemia, było aresztowanie przez funkcjonariuszy NKWD kpt. Stefana Wyrzykowskiego ps. „Zenon” – Komendanta Obwodu i Martę Chrzanowską ps. „Marta” – sanitariuszkę oddziału. Zostali oni aresztowani przez NKWD podczas przejeżdżania przez Kłukowszczyznę, w czasie próby nawiązywania kontaktu z ocalałymi ludźmi z konspiracji. Natychmiast przewieziono ich do Siedlec na tzw. „rozmowy” połączone z torturami. „Zenon” zgodził się na warunki stawiane przez Sowietów, tj. ujawnienie ukrywających się żołnierzy oddziału oraz zdania broni i amunicji. Dnia 25 grudnia 1944 roku wszyscy ujawnieni członkowie oddziału – na rozkaz „Zenona” – uciekli z terenu powiatu bialskiego. Aresztowania dokonane przez sowiecki aparat bezpieczeństwa uniemożliwiły w praktyce jakąkolwiek działalność konspiracyjną w Obwodzie AK Biała Podlaska. Zebrana w toku przesłuchań wiedza, posłużyła do późniejszych represji wobec ujawnionych i dotarcie do osób nadal prowadzących walkę. W związku z tą sytuacją nastąpiły zmiany kadrowe i organizacyjne Sztabu Komendy Obwodu. Z rozkazu Komendanta Okręgu stanowisko komendanta obwodu objął z dniem 1 stycznia 1945 roku „Zaorza”. Postępujący rozpad obwodowych struktur organizacji bialskiej prawie całkowicie ograniczyły Komendantowi swobodę ruchów. W dniu 6 stycznia 1945 roku ukazał się rozkaz „Zaorza” nakazujący żołnierzom organizacji pozostać w „głębokiej konspiracji” oraz zabezpieczyć posiadaną broń. Po wydaniu powyższego rozkazu praca konspiracyjna na terenie powiatu zamarła, działała jedynie grupa skupiona wokół Stanisława Bogdanowicza ps. „Tom”. Dowódca starał się zapewnić bezpieczeństwo oddziałowi i siatce konspiracyjnej. Jego aktywność ograniczała się zazwyczaj do drobnych akcji mających na celu zdobywania żywności.

Wobec zmieniającej się sytuacji na arenie międzynarodowej (Polska oddana przez zachodnich sprzymierzeńców pod sowiecką strefę wpływów) komendant główny gen. Leopold Okulicki ps. „Niedźwiadek” – 19 stycznia 1945 roku wydał rozkaz o rozwiązaniu Armii Krajowej. Z formalnego punktu widzenia oznaczało to zakończenie działalności, jednak jeszcze tego samego dnia „Niedźwiadek” wysłał do najwyższych dowódców AK tajny rozkaz, w którym napisał, aby dowódcy nie ujawniali się, zachowali dobrze zakonspirowane sztaby i sieć radiową. Rozkaz dotarł do różnych zgrupowań z dużym opóźnieniem. Część członków ujawniła się i zaprzestała dalszej działalności. Samolikwidacja AK sprawiła, że początkowo zamarła aktywność partyzancka.

Ożywienie działalności podziemnej nastąpiło po odejściu na zachód jednostek Armii Czerwonej. Konieczność zorganizowania się dla obrony przed represjami spowodowała zmianę przynależności organizacyjnej i usamodzielnienie się poszczególnych struktur. Powstała organizacja samoobrony AK w postaci: Ruchu Oporu Armii Krajowej (ROAK). W powiecie białskim Komenda obwodu ROAK powstała na bazie AK. Wtedy utworzona została pełna struktura organizacyjna oraz obsada personalna na wszystkich szczeblach organizacji. Organizatorzy działający na Ziemi Białskiej nie mieli zbyt dużych trudności w wykonaniu tego zadania. Na przełomie lutego i marca 1945 roku zorganizowano oddział partyzancki, którego dowództwo powierzono Robertowi Domańskiemu ps. „Jarach”. Osoby poszukiwane natomiast mogły się skutecznie ukrywać w oddziale leśnym, jak i w odbudowanej organizacji terenowej. W ramach siatki terenowej, na poziomie rejonów istniały też drużyny dywersyjne złożone ze stałych mieszkańców poszczególnych miejscowości. Stanowiły one bezpośrednią rezerwę lotnych oddziałów partyzanckich, mobilizowaną konspiracyjnie tylko na czas realizacji konkretnych zadań. Oddziały leśne urządziły zasadzki w lasach, na drogach, na torach kolejowych, w trakcie których likwidowano funkcjonariuszy NKWD, UB

oraz działaczy partyjnych, spółdzielczych i urzędników aparatu państwowego. Mówiąc o akcjach zbrojnych wspomnieć trzeba o największej akcji białskiego AK, jaką były dwukrotne ataki na wiezienie UB w Białej Podlaskiej. W dniach 8 i 15 marca 1945 roku odbito z wiezienia 103 więźniów – głównie żołnierzy AK i BCh. W miarę upływu czasu działalność ROAK pokazała, że są oni w stanie nie tylko zdobyć poparcie ludności, ale też stawić opór komunistycznej władzy.

Warto tutaj pamiętać, że na miejsce AK 7 maja 1945 roku została powołana do życia przez p.o. Naczelnego Wodza, gen. Władysława Andersa nowa organizacja ogólnopolska, której nadano nazwę Delegatura Sił Zbrojnych (DSZ). Na jej czele stanął płk dypl. Jan Rzepecki. Wzorowała się ona na strukturze organizacyjnej byłej AK, powstała z jej kadr, dysponowała jej środkami technicznymi i finansowymi. Teren działania DSZ tak jak byłej AK podzielony został na obszary, okręgi, obwody. Funkcjonowała ona do 6 sierpnia 1945 roku, kiedy to J. Rzepecki rozwiązał ją. Wkrótce jednak wzmogła się fala represji zarówno wobec osób pozostających w podziemiu, ale również wobec tych ujawniających się.

Oddzielnego potraktowania wymaga proces ujawniania się struktur BCh w powiecie białskim, który był długi i zakończył się 24 sierpnia 1945 roku. W wyniku działań NKWD, kontrwywiadu Armii Czerwonej oraz organów bezpieczeństwa PKWN w 1944 roku rozpracowane zostały struktury oddziałów biorących udział w akcji „Burza”, co doprowadziło do prawie całkowitego ich rozbicia. Według relacji Feliksa Robaka ps. „Sokół” aresztowanych przez NKWD w sierpniu 1944 roku zostało około 40 osób z I Batalionu, w tym dowódca batalionu Julian Czuba ps. „Marian” i jego zastępca Artur Satanowski ps. „Artur” (F. Robak, *Moje wspomnienia. Partyzantka, aresztowanie, deportacja, „Życie Parczewa”*, nr 11/12, 1992 r.). Część terenowych działaczy opowiadała się w tym okresie za włączeniem się Stronnictwa do organizowania rad, mimo założeń Centralnego Kierownictwa

Ruchu Ludowego, które nakażywało pod groźbą wykluczenia z Stronnictwa Ludowego „Roch” zerwać współpracę z PKWN. Wielu żołnierzy po rozformowaniu oddziałów powróciło do swoich miejsc zamieszkania, podjęło pracę lub naukę. Niektórzy z nich obawiając się aresztowań zaczęli się ukrywać. Część żołnierzy BCh wstąpiła do Armii Berlinga. Należy jednak przy tym uwzględnić fakt, że ludowcy podjęli próbę wprowadzenia „swoich ludzi” do milicji i administracji. W skład załóg wielu posterunków MO wprowadzono – jako milicjantów – żołnierzy BCh. W Łomazach komendantem posterunku został Franciszek Gicewicz, żołnierz BCh. Podobnie było w Dubowie, jak pisze Kazimierz Trochimiuk, żołnierz BCh: „W pierwszym tygodniu po wyzwoleniu na polecenie kierownictwa konspiracyjnej trójki politycznej (byli to Józef Stanilewicz z Bielani, Kazimierz Nowak z Woli Dubowskiej), zgłosił się do komendanta wojennego Dubowa wraz z wymienionymi trzema członkami straży chłopskiej ujawniając, że z ramienia organizacji BCh chcą zorganizować w Dubowie posterunek milicji.” (Wacław Szudejko, *Gmina Łomazy w 40-lecie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej*, mps wspomnień). Jako administrator – wójt w Łomazach zatrudnił się Aleksander Derlukiewicz, działacz spółdzielczy i Stronnictwa, żołnierz BCh.

Decydujące znaczenie dla dalszych losów żołnierzy BCh miało powstanie Polskiego Stronnictwa Ludowego (PSL). Część społeczeństwa, wierząc w zapewnienia komunistów o przeprowadzeniu wyborów do Sejmu pod nadzorem aliantów zachodnich, a także licząc na zwycięstwo PSL, aktywnie włączyła się do odbudowy zniszczonego kraju. W dniu 17 sierpnia 1945 roku odbyło się zebranie Zarządu Powiatowego SL Biała Podlaska, które opowiedziało się za wykluczeniem ze Stronnictwa Ludowego „... członków B.Ch. i S.L., którzy nie zechcą wyjść z konspiracji, złożyć broni i wziąć się rzetelnie do odbudowy Państwa.” (Sprawozdanie o stanie bezpieczeństwa starosty powiatowego Białej Podlaskiej z dnia 19 VIII 1945 r. – maszynopis). W tej sytuacji doszło w powiecie do ujawnienia się wielu

członków podziemia związanych z SL „Roch” i BCh. W związku z tym Starosta Białski informował wojewodę: „... że dnia 28.08. br. doszło do skutku planowane od kilku tygodni złożenie broni przez grupę B.Ch., której komendantem był Korzeniowski Franciszek – „Chmurny”. Z konspiracji wyszło 32 osoby, w tym 4 kobiety.” (Pismo do wojewody lubelskiego w Lublinie dotyczące ujawnienia się członków BCh z dnia 27 VIII 1945 r. – maszynopis.) Większość z nich zasiliła PSL.

Zagrożenie ze strony NKWD spowodowało wzrost szeregów organizacji podziemnych i oddziałów zbrojnych, zasilanych niepewnych swego jutra żołnierzami AK. Należy nadmienić, że wiele innych informacji o konspiracji poakowskiej w powiecie białskim w czasie przemian politycznych kraju dostarcza sprawozdanie kierownika Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Białej Podlaskiej do Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Lublinie o sytuacji politycznej w powiecie w sierpniu 1945 roku. Warto przytoczyć fragmenty tego sprawozdania: „Z organizacji konspiracyjnych na tutejszym terenie do chwili obecnej działała AK i jej podporządkowane, liczebnie słabe BCh. Były również przejawy działalności organizacji „Orla Białego”, jednak po aresztowaniu przywódców tej zbliżonej do NSZ organizacji w miesiącu marcu br. organizacja ta, niemająca żadnego oparcia w dolach, przestała istnieć. Najważniejszą organizacją konspiracyjną jest AK, na czele której jako komendant obwodu stoi „Sasza”, ogólnie znany jako przywódca band akowskich pod pseudonimem „Zenon”, jego nazwisko brzmi Wyrzykowski Stefan. Organizacja w powiecie dzieli się na dziewięć rejonów, na czele których stoją komendanci rejonów, organizacja posiada swoje oddziały zbrojne (dwie grupy): bandę „Zenona” liczącą około 180 ludzi i bandę „Jaracha” Domańskiego Roberta, który pozostaje pod rozkazami „Zenona”, w sile około 100 ludzi. Jedynie grupa „Jaracha” tworzyła bandę stałą, przebywającą w lasach, ostatnio dostała rozkaz rozkwatowania się w drobnych oddziałach po 12-20 ludzi po wsiach.



HISTORIA

DOK. ZE STR. 47

Mniej więcej przed tygodniem „Jarach” ściągął i ukrył broń swoich ludzi, rozpuszczając ich, gdzie kto chce, bardziej aktywnym proponując wyjazd na zachód na podstawie fałszywych kenkart. „Zenon” grupy stałej w większej sile nie posiadał, działał na terenie powiatu bialskiego, siedleckiego i radzyńskiego, gdzie w miarę potrzeby szybko mobilizował oddział w odpowiednich rejonach z członków AK, którzy po skończonej robocie rozchodzili się do domów, dalej pracując na roli. Mógł w ten sposób operować, dotąd społeczeństwo wyraźnie go popierało.” Żołnierzy podziemia niełatwo było wykryć, a ich działalność, skupiająca się na likwidacji Sowietów i kolaborujących z nimi polskich komunistów, była znakiem sprzeciwu wobec radzieckiej okupacji. Upływający czas powodował, że uczestnicy konspiracji opuszczali swoje rodzinne tereny i próbowali zacząć legalne, normalne życie, przeważnie na Ziemiach Odzyskanych.

O działalności represyjnej i aresztowaniach prowadzonych w omawianym okresie brakuje pełnych danych. Wiemy, że od 29 września 1944 roku do 16 sierpnia 1945 roku Powiatowy Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w Białej Podlaskiej: „...aresztował ogółem 672 [osoby, w tym: członków AK -226. BCh – 10, W[ojska] O[rla]B[iałego] – 7, volksdeutschów – 25, współpracujących z Niemcami – 98, dezertérów – 45[za] posiadanie broni – 77, uchylanie się od woj-ska – 36, napady rabunkowe – 62, za zabójstwa – 11 oraz inne – 75.” („Rok pierwszy. Powstanie i działalność Aparatu Bezpieczeństwa Publicznego na Lubelszczyźnie (lipiec 1944 – czerwiec 1945)”, pod red. Leszka Pietrzaka, Sławomira Poleszaka, Rafała Wnuka i Mariusza Zajączkowskiego - Warszawa 2004 r.).

Wydarzeniem przełomowym w polskim podziemiu było powołanie do życia 12 września 1945 roku nowej organizacji Zrzeszenie „Wolność i Niezawisłość” (WiN), niezależnej od rządu w Londynie. Jako organizacja cywilna, miała realizować zupełnie inną koncepcję walki z komunistami. Punkt ciężkości planowano przesunąć z działań zbrojnych na polityczne. Dla

tego grupy zbrojne pozostałe po AK Zrzeszenie WiN starało się sobie podporządkować, celem ich późniejszej demobilizacji. Struktura terytorialna WiN składała się z trzech Obszarów: Południowego, Centralnego oraz Zachodniego; w ich ramach działały okręgi. Zarządom okręgów podlegały struktury powiatowe (tzw. rady), którym z kolei miały być podporządkowane organizacje gminne, zwane kołami. Szczegółem pośrednim między radą a okręgiem był rejon, obejmujący z reguły obszar kilku powiatów. Na terenie Lubelszczyzny nazewnictwo przyjęte przez władze WiN nie było stosowane, a lokalni dowódcy nadal wykorzystywali nomenklaturę akowską (okręg, inspektorat, obwód, rejon, placówka). Jeśli było dużo rejonów, tworzone również podwoły.

Struktura terenowa WiN na terenie Ziemi Bialskiej przedstawiała się następująco: obwód Biała Podlaska (występował pod kryptonimami: „Barbara”, „Spółdzielczość”) należał do Inspektoratu Rejonowego „Północ” (występujący niekiedy jako Inspektorat Biała Podlaska). Na czele obwodu, podobwodów, rejonów i placówek stali komendanci. Do ich zadań należało prowadzenie spraw administracyjno-finansowych, propagandowych i dowodzenie oddziałami-bojówkami w terenie.

Obsada personalna Obwodu Biała Podlaska przedstawiała się następująco: kpt. Stefan Wyrzykowski ps. „Zenon”, „Podbiał”, „Sasza” (do lutego 1946 roku); po nim kpt. Leonard Dunicz ps. „Świt”, „Bartosz”, „Mietek”, a następnie Jan Muliński vel Żarski ps. „Artur”, „Osman”. Komendantem podobwodu „Małgorzata” był od września 1945 roku do czerwca 1946 roku Aleksander Wereszko ps. „Roch”.

Inspektorat „Północ”, a zatem i obwód Biała Podlaska prowadził swą działalność w różnych formach. Do najważniejszych zadań należały: propaganda, wywiad, legalizacja, łączność, opieka podziemna „opus” oraz zbrojna obrona. W nowej sytuacji jednym z najważniejszych zadań konspiracji stała się praca propagandowa. Prowadzono ją za pomocą różnych wydawnictw konspiracyjnych. Zrzeszenie miało podtrzymywać wolę oporu wśród polskiego społeczeństwa,

uświadamiając je o prawdziwej roli komunistów. Dlatego też duży nacisk kładziono na wydawanie prasy podziemnej, która miała dostarczyć niezależnej i nieocenzurowanej informacji. Do Inspektoratu docierała systematycznie prasa wydawana przez Obszar Centralny WiN: „Polskie Słowo”, „Honor i Ojczyzna”, „Wolna Polska”, „Wolność i Niezawisłość”, a także kolportowane były pisma własne Okręgu Lubelskiego: „Nowy Zew”, „Wolne Słowo”, „Przez wieś do potęgi Polski”. Inspektorat Biała Podlaska wydawał też własne pismo pt. „Reduta”. Redakcja i drukarnia zakonspirowane były w miejscowości Mokre. Gazeta wydawana była co tydzień, w ilości 800-1.200 egzemplarzy o objętości 4-6 stron, formatu A 4. W wyjątkowych wypadkach „Reduta” ukazywała się jako dwutygodnik o objętości 8 stron. Personel redakcji i drukarni składał się z 6 osób: redaktora, kierownika technicznego, zecera i kolporterów. Funkcje kierownika sprawował Eugeniusz Fedorowicz ps. „Stary”, redaktorem była Alina Fedorowicz ps. „Marta”. Zawartość pisma była różnorodna. Zamieszczano w niej artykuły okolicznościowe, przedruki z prasy konspiracyjnej, nasłuchy z radia BB, komentarze do aktualnych wydarzeń kraju i za granicą. W końcu grudnia 1945 roku redakcja została zlikwidowana przez władzę. Szczególnego podkreślenia wymaga tu fachowość i umiejętności pracujących tam ludzi. WiN nie dysponował szczególnymi zasobami technicznymi czy materialnymi, niezbędnymi w tego typu działalności. Odrębnym, nie mniej ważnym fragmentem działalności organizacji były akcje ulotkowe, mające w praktyce znacznie większe oddziaływanie od wydawanej prasy konspiracyjnej. Kierowano je bowiem nie tylko do członków organizacji, ale także do społeczeństwa niezorganizowanego. Podziemne władze nawoływały do stawiania, biernego oporu nowym władzom i niepodporządkowywania się rozporządzeniom, nakazom oraz obwieszczeniom. W miarę upływu czasu Akcja rozwijała się bardziej, większy był jej zasięg i zakres.

Osobnym zagadnieniem kosztującym wiele wysiłku

i czasu było prowadzenie działań wywiadowczych, które polegały na gromadzeniu informacji dotyczących wszystkich dziedzin życia „okupowanego przez władzę ludową” kraju. Podstawową formą zbierania danych wywiadowczych były informacje ustne, notatki ze spostrzeżeń, raporty i sprawozdania z rejonów i podwodów. Uzyskiwano je od osób zatrudnionych w różnych instytucjach – zwerbowanych do współpracy, bądź skierowanych tam przez organizację.

Ważnym zagadnieniem w działalności obwodu było zaopatrywanie kadry oraz zdekonspirowanych członków organizacji w fałszywe dokumenty. Polegało to na wytworzeniu dowodów tożsamości, zaświadczeń, zwolnień, upoważnień oraz legitymacji, w oparciu o wzory dokumentów i pieczętki dostarczane przez informatorów pracujących w różnych instytucjach władzy ludowej.

Zadaniem organizacyjnym Obwodu była konspiracyjna łączność pomiędzy różnymi komórkami WiN. Miała ona charakter pocztowo-kurierski. Angażowano do niej sprawdzonych konspiratorów, którym zapewniano wszelkie dokumenty potrzebne w czasie przejazdów. W łączności konspiracyjnej ważną rolę odgrywały skrzynki kontaktowe, (mieszkania członków organizacji, miejsca pracy itp.) „otwierane” za pomocą ustalonego hasła. Położono też nacisk na opiekę nad uwięzionymi i skazanymi członkami organizacji i ich rodzinami. Obejmowała ona przede wszystkim pomoc finansową oraz rzeczową (w formie żywności, odzieży itp.). Na przykład, Podobwód „Bug” udzielał nawet stypendiów dla uczącej się młodzieży: np. dla Waldemara Pancewicza (uczącego się w LO w Białej Podlaskiej) i Wandy Nuszkievicz (LO w Terespolu).

Siłę zbrojną obwodu w omawianym okresie stanowiły oddziały partyzanckie oraz oddziały dyspozycyjne, zwane przez władze komunistyczne „bojówkami terrorystycznymi”. Na terenie powiatu bialskiego do WiN-u należał oddział „Zenona”, operujący w latach 1945 – 1947. Do 1945 roku dowodził nim Stefan Wyrzykowski ps. „Zenon”, „Sosna”, „Podbiał”, a po nim od 1946 roku Rober Domański ps. „Jarach”,



a następnie do kwietnia 1947 roku Konstanty Zacharczuk ps. „Jacek”. Dla zapewnienia sobie bezpieczeństwa Oddział podzielony został na 7 bojówek. Dowodzili nimi: Robert Domański ps. „Jarach”, Kazimierz Czarnecki ps. „Wilk”, Paweł Sacewicz ps. „Kropka”, Stanisław Charmida ps. „Lech”, NN ps. „Miroślaw”, NN ps. „Ryś”. Oddział liczył około 180 osób.

Ponadto na terenie powiatu działała, od marca 1945 roku do marca 1946 roku, grupa Stanisława Bogdanowicz ps. „Tom”, licząca około 50 osób. („Atlas polskiego podziemia niepodległościowego 1944-1956” – Warszawa, Lublin 2007 r.)

Działalność partyzancka WiN-u była kontynuacją działalności AK – ROAK – DSZ na Ziemi Białskiej. Byli to najczęściej ci sami ludzie, z tymi samymi metodami i formami walki zbrojnej. Swoją walkę traktowali jako służbę Ojczyźnie. Członkowie i żołnierze zrzeszenia byli w większości ludźmi wierzącymi. Już w latach okupacji niemieckiej oddziały leśne posiadały własnych kapłanów, np. ks. kpt./mjr Jan Karnicki ps. „Miś” w oddziale partyzanckim Stefana Wyrzykowskiego ps. „Zenon”. Możliwość uczestniczenia partyzantów w nabożeństwach pomogła im przetrwać trudne warunki bytowania i motywowała do walki z wrogiem. Pomimo ram objętościowych tego artykułu, nie można nie wspomnieć o pomocy duchowieństwa partyzantom. Miejscem kultu i oparcia duchowego mieszkańców Podlasia jest Sanktuarium Matki Boskiej Leśniańskiej, istniejące w Leśnej Podlaskiej od II połowy XVII wieku. Po rozwiązaniu AK – ojcowie paulini włączyli się aktywnie w działalność nowej konspiracji. Klasztor posiadał własną „skrzynkę kontaktową” w zakresie łączności i wywiadu. Zakonnicy pisali artykuły do pisma „Reduta” oraz ofiarowali miejsce ukrycia dla poszukiwanej przez władze – redaktorki tego pisma „Marty”. (Eustachy Rakoczy, „Matka Boska Leśniańska opiekunką żołnierzy”, w: *Zrzeszenie Wolność i Niezawisłość*. 02 września 1945- 28 listopada 1947. Okręg Lublin, Materiały posesyjne – Biała Podlaska 1994 r.). To tylko wybrane przykłady,

które ukazują ściśle związki Kościoła katolickiego z żołnierzami walczącymi przeciwko bolszewizacji Rzeczypospolitej.

Działalność poszczególnych oddziałów przybierała różne formy. Wynikało to przede wszystkim z wytyczanych przez władze zwierzchnie celów, które to z kolei były odzwierciedleniem i pochodną ustawicznie zmieniającej się sytuacji w kraju. Dominującą cechą działalności podziemia była samoobrona. Ich działania wymierzone były przeciwko agenturze UB i przedstawicielom lokalnej władzy. Oddziały zbrojne pełniły też funkcję sił „policyjno-porządkowych” chroniąc mieszkańców powiatu przed pospolitymi złodziejami, bandytami i atakami przemocy ze strony żołnierzy sowieckich i KBW. Oddziały wykonywały też akcje ekspropriacyjne.

Ogłoszona 22 lutego 1947 roku amnestia przyczyniła się do dalszego rozkładu podziemia. W jej wyniku ujawniła się większość członków konspiracyjnych organizacji. W marcu 1947 roku komendant Okręgu Lublin WiN ujawnił swój sztab, do połowy kwietnia ujawniły się dowództwa wszystkich inspektoratów i obwodów. W kwietniu 1947 roku, wykonując rozkaz Komendy Obwodu, duża część żołnierzy ujawniła swoją działalność przed komisją amnestijną działającą w Białej Podlaskiej. Jak pisze Andrzej Tłomacki (Andrzej Tłomacki, „Akcja „Wisła” w powiecie białskim na tle walki politycznej i zbrojnej w latach 1944-1947” – Biała Podlaska, Warszawa 2003 r.): „14 kwietnia ujawniający się z WiN:2 zastępcy komendanta obwodu, 1 komendant podobowodu, 4 komendantów rejonu i 22 żołnierzy przekazało jednocześnie pracownikom białskiej PUBP całe archiwum WiN Obwodu Biała Podlaska”. Ujawniający się zdawali osobistą broń, jak i broń i amunicję zgromadzoną w magazynach. Opór społeczny został praktycznie zlikwidowany.

Po 1947 roku na terenie powiatu białskiego operowały nadal różne grupy partyzanckie, ale nie były one bojówkami dyspozycyjnymi obwodu białskiego. „Informator o nielegalnych antypaństwowych organizacjach i bandach zbrojnych działających w Polsce Ludowej w latach 1944-1956” opracowany przez MSW

w Warszawie w 1964 roku wymienia oddziały wywodzące się z tej organizacji i posługujące się nazwą WiN, działające na Ziemi Białskiej: licząca 3 osoby grupa, dowodzona przez Henryka Doroszuka ps. „Diabeł”, działała w latach 1946-1954; oddział Kazimierza Kamińskiego ps. „Huzar”, działający w latach 1945-1954; liczący około 20 osób oddział, dowodzony najpierw przez Kazimierza Biernackiego ps. „Jastrząb”, a potem przez Jana Białowiejskiego ps. „Błazej”, działający w latach 1944-1948; licząca około 7 osób grupa Władysława Łukasika ps. „Młot”, w 1945 roku podporządkowała się „Łupance”; dwudziestoosobowy oddział Leona Sawickiego ps. „Sawicki”, operujący w latach 1953-1955. Wymienione oddziały realizowały różnorodne cele. Między innymi kontynuowały walkę zbrojną przeciw narzuconemu siłą ustrojowi państwowemu i społecznemu na wzorach radzieckich.

W podziemiu zostali najaktywniejsi dowódcy i żołnierze, o największym stażu partyzanckim, niemogący liczyć na łaskę komunistów. Wobec alternatywy: wyrok śmierci lub wieloletnie więzienie bądź dalsza walka – wybierali trwanie w lesie. Ostatni „leśny” żołnierz ZWZ-AK, a później WiN – sierżant Józef Franczak „Laluś” z oddziału kpt. Zdzisława Brońskiego, „Uskoka” zginął wobławie w Majdanie Kozic Górnych k/ Piask (woj. lubelskie) osiemnaście lat po wojnie – 21 października 1963 roku. Jego zwłoki, pozabawione głowy, zakopano w bezimiennym grobie na cmentarzu Komunalnym w Lublinie.

Oprócz walki dorosłych w latach 1944-1956 istniało zjawisko oporu młodzieżowego, szczególnie silnego po 1949 roku. Konspiracja młodzieżowa, powstała i działająca na przełomie lat czterdziestych i pięćdziesiątych, nawiązywała do tradycji żołnierzy walczących wcześniej w szeregach AK i Zrzeszenia WiN. Na terenie powiatu białskiego działało kilka nielegalnych organizacji młodzieżowych, między innymi: Biała Podlaska – „Czwórka Sprawiedliwych”, „Organizacja Strzelecka”, „Organizacja Walki Zbrojnej Wojska Polskiego”, „Wiarius”, „Związek Tysiąca”, Janów Podlaski – „Armia Mło-

dych”; Rossosz – „Wolność i Niepodległość”; Wisznice – „Polska Podziemna Organizacja Niepodległościowa”. (Jarosław Kopiński, „Konspiracja akowska i poakowska na terenie inspektoratu rejonowego „Radzyń Podlaski” w latach 1944-1956 – Biała Podlaska 1998 r.). Choć młodzieżowy opór nie przyjął spektakularnych form, a wynikał z odruchu samoobrony przed ideologizacją szkoły i wszechobecną kontrolą, to aparat represji traktował jego uczestników na równi z dorosłymi. Część nieletnich konspiratorów padła ofiarą prześladowań ze strony UB, część ich uniknęła poświęcając się zwykłej, pokojowej nauce i pracy w Polsce.

W pierwszym miesiącu nowej rzeczywistości polskie społeczeństwo przeżywało rozterki. Z jednej strony panowała wielka radość z tego, że nastąpił kres okupacji niemieckiej, z drugiej zaś wielu polskich żołnierzy, zdawało sobie sprawę, że wkroczenie sowieckiego wojska nie wróży nic dobrego. Wkrótce okazało się, że obawy ich nie były pozabawione racji, że władza PKWN była iluzoryczna, a najmocniejszy na to dowód stanowiły dwie umowy zawarte przez jego przedstawicieli z władzami sowieckimi 26 lipca 1944 roku. Pierwsza umowa gwarantowała pełną swobodę działania Armii Czerwonej oraz NKWD, na zajętych terenach. W umowie o granicach przyjęto na wschodzie linię Bugu i Sanu z pozostawieniem przy Polsce Białostoczczyzny (tzw. linia Curzona). Powojenne podziemie niepodległościowe było pierwszym odruchem samoobrony społeczeństwa polskiego przeciwko siłą narzuconej przez sowiektów – komunistycznej władzy. Wszystkie związane z rządem RP w Londynie polskie organizacje niepodległościowe, musiały się rozwiązać lub ponownie wejść do podziemia. Żołnierze wyklęci dochowując wierności żołnierskiej przysiędze i zawołaniu „Bóg - Honor - Ojczyzna” ginęli w nierównej walce. Upływający czas powodował, że szeregi topniały, a czynników powodujących ten proces było wiele. Trzeba mówić o nich i wspominać, aby starsi nie zapomnieli, a młodzi pamiętali, że byli tacy żołnierze w tamtych czasach, którzy walczyli o wolną Polskę.

dr Dariusz Sikora



LITERATURA

Prezentacje Literackie PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO

Nr 80 (redakcja mig; regionalia@mbp.org.pl)

Maciej Szupiluk

(Biała Podlaska)

Przypuszczenia na temat śmierci

w Związku Radzieckim
ziarno prawdy było wynoszone
przez robotników
z największego kombinatu
kominy dymiły zawzięcie
obserwowano towarzyszy
a glob nie kontrolował już
emocji
gdy pierwszy sekretarz usnął

w Stanach Zjednoczonych
ziarno kłamstwa było
wynoszone przez robotników
General Motors w Detroit
aż miasto zdechło na ulicach
obywatele pośpiesznie trawili
resztki przywiązania
niektórzy jak niewolnicy zostali
kupowali tylko
podstawowe artykuły
bo to był kraj
wielkich możliwości

Primus sanctus

świat jest od zawsze niepełny
bo niepełnosprawny człowiek
w dniu stworzenia
pierwszy
musiał uznać siłę wyższą
nie robił nic
oprócz tego że żył

leżał skulony w raju
opuszczony
i dobry

nikt już nie jest pewien
czy Adam go widział

Widok z biedaszybu

wolność musi mieć
dobre serce
żeby prawdziwi
edukacyjni repatrianci

zwarci i gotowi
mogli jak apostołowie
głosić wyborną nowinę

ja stoję z książkami
jak kruszący się
po kawałeczku
siłacz
a ktoś ciągle czeka
na starym przystanku

Na obrzeżach

jak opuszczone budynki
straszą prawdomównością

był kiosk i już go nie ma
zważył mimo tego
że zobaczył śmierć
w wielki piątek

przemysłowe pozostałości
wkład pracy wielu rąk
których czyste życiorysy
są już poplamione
od propagandy sukcesu

na tych grobach
rozmawiają o nas
o tobie

Peryferie

władcy peryferii
świetnie czekają
na pełne reklamówki
spoczonego szmalu
nuworysze
uczą nas wydajnie
pracy bez podstaw

tak dziś wygląda
nowy wspaniały wyzysk

a ja zaprawdę powiadam wam
uciekajcie stąd
bo jedyne co jest tu pewne
to stara bida i supermarkety

Strach na głupców

moja wolność jest jak
pies porządnego gospodarza
zerwany z łańcucha

gdy bezdomni
szukają wolności de luxe
w sejmie rozmodleni
posłowie pudrują noski
które im urosną
na konferencji prasowej

codziennie na kogoś
wydają wyrok
wystarczy się nie podnosić

a dla mnie już wystarczy

Podziękowania dla międzynarodowej finansjery

międzynarodowa finansjera
podarowała nam
zasilone konta bez spisków
w zakładach pracy odnaleziono
ukryte siły i zamknięto zły świat
na skobel

Sny Lehman brothers

pracowali jakby zamawiali cykl
wiecznej pomyślności
na Wall Street taksówkarze
zachodzili w głowę na postojach
pucybut chciał zabić milionera
bez krzty uśmiechu
a teraz opowiedz mi bajkę
o systemie z wadą konstrukcyjną

Z Doniecka

każdy zawsze broni dostępu
papierowe samoloty lądują
w zmyślnym koszu
pas startowy
jest w przed(pokoju)
terminal stoi obok
i jak człowiek pamięta
to jest jego bagaż

Bóg może być

Bóg może być jak jest dobry
jego wykształceni tłumacze
będą go sobie zbierać
wyzbijają i rozrzucają
po kawałeczku
powoli
nie wiedząc kiedy

Festiwale zagryzą się na dźwięk

ludzie klaszczą
tak jak im zagrają
wychowanie psycho-fizyczne
muzyka z szemranej okolicy
первый сорт
takich trzeba nam do pracy
sugerują sponsorzy

parę ulic obok
w pustostanach
zakłada się wspólnotę
ze skrawków krzyku
idei i hałasu

popękane ściany
drżą ze wzruszenia
podziemny wiatr przynosi
pół szklanki realizmu
tylko tyle ma

Kirkut w Białej Podlaskiej

kirkut jest przejściem
tuziemcy wracający ze szkoły
już to wiedzą
widać parę macew

lubimy tę oszczędność
pasuje
zawsze to coś
i bliżej do domu

P=P

państwo zainteresowało się
i popełniło totalitarną pomyłkę
uśmiercając nadzieję wszystkich

skromne zagubione oczy
nie dadzą mu spokoju

tylko Bóg mógł odpocząć
po stworzeniu świata

Uchodźcy

uciekają coś im strzela
do głów i kręcą już film
człowiek
który został uchodźcą
podchodzi
on nie strzela
to uchodźca który
pozostał człowiekiem
3 tys. 10 tys. 15 tys. 20 tys.
kwoty stają się ludźmi
ludzie stają się liczbami
ich dni są policzone

babka zalewa wodą herbatę
on mówi swoje prrrrr

i tak jest ze wszystkim

332014

rozplyniemy się w ustach
na ekranach
a nawet w dłoni



Propozycje obiadów na okres wiosenny

Racjonalne żywienie uwzględnia spożycie różnorodnych produktów, z różnych grup, tak aby dostarczyć dla naszego organizmu niezbędne do funkcjonowania składniki odżywcze: białka, tłuszcze, węglowodany, witaminy i składniki mineralne. Planując posiłki warto też zwrócić uwagę na czynniki ekonomiczne, organizacyjne, zapotrzebowanie i upodobania w zależności od pory roku. Ważna jest także dostępność świeżych produktów w poszczególnych porach roku. Poniżej przedstawiam propozycje dań, które można wykorzystać w przygotowaniu obiadów w okresie wiosennym.

KRUPNIK Z WKŁADKĄ MIĘSA

Składniki – 80 g mięsa, 50 g włoszczyzny (bez marchewki), 50 g marchewki, 40 g kaszy jęczmiennej, 100 g ziemniaków, 1 mała cebula, 50 g śmietany, sól, przyprawy.

Wykonanie – mięso opłukać, zalać zimną wodą i gotować. Warzywa oczyścić, opłukać, rozdrobnić, dodać do gotującego się mięsa, osolic. Następnie dodać opłukaną kaszę, obrane, umyte i pokrojone w kostkę ziemniaki. Cebulę pokroić w plasterki, upiec i dodać do zupy. Gdy wszystkie składniki będą miękkie, zupę doprawić śmietaną i dodać przyprawy. Ugotowane mięso wyjąć z zupy, pokroić w kostkę i wrzucić do zupy.

ZUPA WŁOSKA

Składniki – włoszczyzna 100 g, drobnego makaron 40 g, śmietana 50 g, mąka 2 g, ser żółty 40 g, 1 żółtko, sól, przyprawy.

Wykonanie – warzywa oczyścić, rozdrobnić, zalać zimną wodą, posolic i ugotować. Mąkę rozmieszać ze śmietaną i żółtkiem, dodać do wywaru, zagotować i doprowadzić do smaku. Oddzielnie ugotować makaron, a ser żółty zetrzeć na tarce o dużych otworach. Na talerz nałożyć makaron, dodać starty ser i wlać gorącą zupę.

Zupa szczawiowa z ziemniakami
Składniki – wywar z kości, szczaw

50 g, włoszczyzna 100 g, ziemniaki 250 g, mąka 2 g, śmietana 50 g, tłuszcz 10 g, sól do smaku.

Wykonanie – do wywaru z kości dodać oczyszczone, umyte i rozdrobnione warzywa, posolic i gotować. W trakcie gotowa-



nia dodać pokrojone w kostkę ziemniaki. Liście szczawiu umyć, udusić pod przykryciem na tłuszczu i przetrzeć przez sito, dodać do zupy. Gdy warzywa i ziemniaki będą miękkie dodać śmietanę wymieszaną z mąką, doprowadzić do smaku. Zamiast ziemniaków zupę szczawiową można przygotować z lanym ciastem. Takie ciasto należy przygotować z: 20 g mąki, 1 jajko, sól do smaku, woda lub mleko. Wykonanie ciasta: jajko wbić do miski, dodać mąkę, sól i dokładnie wymieszać. Konsystencja ciasta musi być rzadka, lejąca. Przygotowane ciasto należy wlać do wywaru przez durszlak pod koniec gotowania. Ważne – proporcje ilościowe składników dotyczą 1 porcji zupy.

ZIEMIANKI FASZEROWANE WARZYWAMI

Składniki – ziemniaki 200 g, marchew 80 g, pietruszka 30 g, seler 30 g, cebula 50 g, przecier pomidorowy 20 g, olej 20 g, sól i przyprawy.

Wykonanie – ziemniaki upiec lub ugotować. Warzywa oczyścić, umyć i zetrzeć na tarce a cebulę drobno pokroić. Warzywa z cebulą udusić do miękkości na tłuszczu, dodać przyprawy, koncentrat pomidorowy. Upieczone lub ugotowane ziemniaki wydrążyć, nałożyć farsz i zapiec w piekarniku.

PYZY NADZIEWANE

Składniki – 25 dag mąki, 2 dag drożdży, szklanka mleka, 2 jajka, 2 łyżki masła, sliwki z kompotu lub gęsta konfitura, bułka tarta.

Wykonanie – drożdże rozpuścić w mleku i dodać połowę

tłuszczu, podlać niewielką ilością wody, osolic, dodać pieprz i dusić w garnku. Włoszczyznę, cebulę i kalarepę pokroić w drobną kostkę, dodać do mięsa. Fasolę szparagową ugotować w niewielkiej ilości wody, odcedzić, pokroić na kawałki i dodać do mięsa. Obrane i pokrojone pomidory dodać do potrawy pod koniec gotowania. Potrawę oprószyć mąką, zagotować, przed podaniem posypać zieleniną.

KURCZAK BŁYSKAWICZNY

Składniki – 1 kurczak, 5 dag masła, 1 cebula, 12 dag pieczarek, połowa cytryny, 50 g koniaku, listek laurowy, tymianek, natka pietruszki, sól, pieprz.

Wykonanie – kurczaka podzielić na 8 porcji. Na patelni rozgrzać połowę tłuszczu, obrumienić porcje kurczaka na złoty kolor. W rondlu stopić pozostały tłuszcz, włożyć porcje kurczaka. Dodać posiekaną cebulę, wlać koniak, dodać pokrojone w plasterki i skropione sokiem z cytryny pieczarki, listek laurowy, tymianek, sól i pieprz. Dusić na małym ogniu pod przykryciem około 25 minut. Podając wyjąć listek laurowy, włożyć kurczaka na półmisek, posypać natką pietruszki. Można podawać z zielonym groszkiem lub fasolką szparagową (świeże w sezonie, w pozostałe pory roku mrożone lub z puszek).

Przepisy wybrała: **Bożenna Warda,**
Lubelski Ośrodek Doradztwa

Rolniczego





SPORT

JAKUB MULTIMEDALISTA MISTRZOSTW POLSKI

W Olsztynie odbyły się Zimowe Mistrzostwa Polski 14-letnich juniorów w pływaniu. Wzięło w nich udział 624 zawodniczek i zawodników ze 146 klubów z całej Polski, w tym Jakub Celiński z MOSiR Huraganu Międzyrzec Podlaski, który okazał się absolutną rewelacją zawodów. Wychowanek trenera Wojciecha Lubańskiego w swoich pierwszych mistrzostwach kraju błysnął świetną formą i w pięciu startach zdobył pięć medali – cztery złote medale i jeden srebrny, zostając najlepszym multimedalistą imprezy. Na najwyższym stopniu podium stawał po wyścigach na dystansie 100 i 200 m st. klasycznym (czasy: 1:06,97 i 2:22,18), 50 m st. motylkowym (26,72 s) oraz 100 m st. zmiennym (59,78 s), a na drugim po wyścigu na 50 m st. klasycznym (31,07 s). Dzięki tym rezultatom MOSiR Huragan zajął w klasyfikacji medalowej czwarte miejsce w Polsce.

Osiągnięcia Kuby są największymi w historii międzyrzeckiego pływania, bo do tej pory zawodnicy z podlaskiego miasta przyniesli z mistrzostw kraju srebrne i brązowe medale. Dopiero on zdobył pierwsze złoto i to nie jedno, a aż cztery.

(mif)

MEGA SENSACJA PO MIĘDZYRZECKU

Siatkarscy kadeci Międzyrzeckiej Trójki awansowali do półfinału mistrzostw Polski w piłce siatkowej. Wychowanek trenera Zbigniewa Bernata nie przegrali w wojewódzkich rozgrywkach ani jednego spotkania, by w przedświąteczny weekend sprawić mega sensację w ćwierćfinałowym turnieju w Białymstoku, odprawiając z rozgrywek faworytów, czyli Tempo 25 Olsztyn oraz miejscową BAS. Początek turnieju nie zapowiadał się pozytywnego dla międzyrzecczan wyniku – przegrali ze stołecznym MKS MDK 0:3. Jednak w kolejnym starciu pokonali Gim-Net Mońki 3:0 i awansowali do najlepszej czwórki, by w decydujących meczach

najpierw wygrać z olsztyńskim Tempem 3:0, a następnie z gospodarzami 3:2 i zakwalifikować się razem z MKS MDK Warszawa do turnieju półfinałowego.

(mif)



*Autorzy wielkiego sukcesu
międzyrzeckiej siatkówki*

REKORDOWY PÓŁMARATON TRZASKALSKIEJ

W ramach Grand Prix Traktu Brzeskiego zorganizowano we Wiązownej 36. Półmaraton. Rewelacyjnie pobiegła w nim Izabela Trzaskalska z Terespoła, która zajęła pierwsze miejsce z czasem 1:12,56, który jest jej nowym rekordem życiowym.

(mif)

HISTORYCZNY SUKCES KOSZYKAREK Z KONSTANTYNOWA

Od kilku lat koszykarki z Konstantynowa zadziwiają rówieśniczki z woj. lubelskiego. W tym roku nie tylko one, ale także te z Podkarpacia. Kilka tygodni temu, ze względu na szczupłość kadry wsparte przez kilka zawodniczek UKS 51 Lublin, wygrały bowiem lubelsko-podkarpacką ligę młodziecką i awansowały do ćwierćfinału mistrzostw Polski.

Podopieczne trenera Dariusza Domitrza najpierw wygrały rywalizację w naszym województwie, gromiąc m.in. AZS UMCS Basket Lublin 88:22 i 107:39 oraz UKS Orlik-2 Biała Podlaska 132:21 i 103:11, by następnie kontynuować serię wysokich zwycięstw w strefie. Z MLKS MOS Rzeszów wygrały 84:47 i 85:34, z Basketem Go Przemysł 83:29 i 60:47 oraz ze Stalą Stalowa Wola 86:46 i 102:34. Dzięki temu z kompletem punktów Iskra zajęła pierwsze miejsce i w dniach 22-24 kwietnia będzie gospodarzem jednego z turniejów ćwierćfinałowych mistrzostw Polski.

Awans wywalczyły: Maria Ćwiklińska, Katarzyna Dajos, Magda Czubaszek, Barbara Ośko, Paulina Denkwicz, Alicja Janczak, Zofia Rojowska, Sara Fedczuk, Małgorzata Andrzejuk, Martyna Przybysławska, Wiktoria Filipiuk i Aleksandra Broda. Janczak i Ośko zostały powołane do szerokiej kadry Polski.

(mif)



*Zwyciężczynie lubelsko-
podkarpackiej ligi młodzieck*

JUNIORZY MIĘDZYRZECKIEJ TRÓJKI POZA PODIUM

W Międzyrzeczu Podlaskim rozegrano jeden z ośmiu turniejów ćwierćfinałowych mistrzostw Polski juniorów w piłce siatkowej. Gospodarzem był UKS Międzyrzecka Trójka MIKAŁO Sikorski, zwycięzca lubelskiej ligi wojewódzkiej. Wśród sześciu zespołów zajął czwarte miejsce (awansowały dwa najlepsze).

Rozgrywki międzyrzecczanie rozpoczęli od spotkania z MKS MDK Warszawa i przegrali 0:3. Następnego dnia ich rywalem był GKPS Gorlice i mecz zakończył się zwycięstwem podopiecznych trenera Marcina Śliwy 3:2, dzięki czemu awansowali oni do grupy finałowej. W niej ponieśli jednak dwie porażki. Najpierw z AZS UWM Olsztyn 1:3, następnie w takim samym stosunku z BAS Białystok.

(mif)

GRALI Z NAJLEPSZYMI

Z czterema drużynami z Terespoła pojechał Andrzej Korbał na rozgrywane w końcu lutego we włoskim Klobenstein mistrzostwa świata juniorów i seniorów w eisstoku. W młodszej kategorii rywalizowało 12 państw, a w starszej aż 22, m.in. z tak odległych miejsc naszego globu jak Kolumbia, czy Brazy-

lia. Najlepsze okazały się drużyny z krajów, gdzie eisstok jest bardzo popularny, czyli Niemcy, Austria i gospodarze.

Polskę reprezentowali: Agata Korzeniewska, Michał Kornełuk, Bartosz Maryniuk, Jakub Żądło, Jowita Korbał, Wioleta Stępień, Paulina Biłanicz, Ewelina Stefanowicz, Kamil Drapich, Jakub Żukowski, Bartłomiej Wiśniewski oraz Stanisław Daniluk. I chociaż w końcowej klasyfikacji nie zanotowali sukcesów, to postęp w ich grze był widoczny. Cieszą zwłaszcza pojedyncze zwycięstwa nad teoretycznie silniejszymi zespołami. Najmłodsza drużyna U-16 pokonała m.in. Białoruś, Finlandię i Czechy. Z Włochami wygrali zaś chłopcy, a z Finlandią dziewczęta.

(mif)

KOMPLET ZWYCIĘSTW WITOLDA PYTKI

Rozpoczął się szósty cykl Grand Prix Terespoła w szachach. W zimowej rundzie uczestniczyło 32 miłośników królewskiej gry z Terespoła, powiatu bialskiego i okolic. W kategorii open, czyli powyżej 18 lat, zwyciężył z kompletem siedmiu zwycięstw Witold Pytko, wyprzedzając Sławomira Leszka, Marcina Dudka, Janusza Sałtrukiewicza i Marka Ferensa (wszyscy z Terespoła).

Rywalizowano także w młodzieżowych kategoriach. W nich czołowe miejsca zajęli – do lat 18: 1. Mateusz Prokopiuk (Terespol), 2. Grzegorz Olichwirowicz (Biała Podl.), 3. Jakub Niczyworuk (Konstantynów); do 12 lat: 1. Filip Sienkiewicz (Konstantynów), 2. Piotr Pytko (Terespol), 3. Robert Tymoszek (Międzyrzec Podl.). Wśród dziewcząt wygrała Oliwia Korszeń (Grabanów) przed Aleksandrą Kuźmicz (Biała Podl.) i Anitą Bazyluk (Pukniani).

Najmłodszymi uczestnikami byli: siedmioletni Franciszek Korszeń z Grabanowa i ośmioletnia Karolina Tymoszek z Międzyrzecza Podlaskiego, a najstarszymi – Leon Kupryś i J. Sałtrukiewicz z Terespoła.

(mif)

**Gmina Zalesie**

Sport to zdrowie

Stare, polskie przysłowie mówi, że sport to zdrowie. Dlatego warto od najmłodszych lat być aktywnym fizycznie. Ruch zapobiega otyłości, wzmacnia odporność organizmu, uczy gry w zespole i zdrowej rywalizacji. Dzieci regularnie uprawiające sport są nie tylko zdrowsze, ale

na boiskach przy szkole oraz o korzyściach, jakie daje zabawa na świeżym powietrzu. Inna grupa przedstawiła prezentację „Sławne zawodniczki, sławni zawodnicy”, przybliżając sylwetki polskich sportowców i dyscyplin sportowych przez nich uprawianych. Grupa projektan-



bardziej pewne siebie i lepiej radzą sobie z nawiązywaniem kontaktów z rówieśnikami.

Aby przybliżyć rówieśnikom temat zalet sportu, uczniowie klasy II ze Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Wólce Dobryńskiej pod opieką wychowawczyni Anny Denkiewicz zrealizowali projekt pod hasłem „Sport to zdrowie”. Praca nad zadaniem przebiegała w grupach. Jedną z nich przygotowała prezentację o dyscyplinach sportowych, jakie można uprawiać

tów dostarczyła projekty zaproszeń, dyplomów oraz medali. Kolejny zespół opracował gry i zabawy ze współzawodnictwem. 11 marca 2016 r. nastąpiło podsumowanie projektu, na który została zaproszona Teresa Kusiak, dyrektor szkoły oraz uczniowie klasy I i III z wychowawczyniami. W programie uroczystości znalazły się prezentacje przygotowane przez uczniów klasy II, rozmowy na temat sportu i zdrowia, piosenka o ruchu i wspólny taniec. Odbył się również konkurs

na najciekawsze hasło reklamujące sport. Drugą część podsumowania projektu stanowiły gry, zabawy i konkurencje sportowe ze współzawodnictwem. Na najlepszych uczniów czekały złote, srebrne i brązowe medale, wykonane własnoręcznie z masy solnej

przez drugoklasistów. Zarówno realizacja poszczególnych zadań, jak i dzień podsumowania projektu, dostarczyły uczniom wielu emocjonujących wrażeń i cennych informacji na temat korzyści, jakie daje uprawianie sportu.

A. Denkiewicz

**Nasi w Olsztynie**

Historyczny wyczyn Kuby

Cztery złote medale i jeden srebrny zdobył międzyrzecczanin Jakub Celiński podczas Zimowych Mistrzostw Polski Juniorów 14-letnich w pływaniu. Zawody odbyły się 4-6 marca w Olsztynie. W mistrzostwach wzięło udział 624 zawodniczek i zawodników ze 146 klubów z całej Polski.

Rewelacyjnie popłynął na nich Kuba Celiński zawodnik Huraganu, trenujący pod okiem Wojciecha Lubańskiego. W swoich pierwszych mistrzostwach Polski błysnął świetną formą i w 5 startach zdobył 4 złote medale i 1 srebrny. Na najwyższym stopniu podium stawał po wyścigach na dystansie 100 i 200 m stylem klasycznym, 50 m stylem motylkowym i 100 m stylem zmiennym. Srebro zdobył

w wyścigu na dystansie 50 m st. klasycznym.

Kuba Celiński został najlepszym multimetalistą mistrzostw, a międzyrzecki KS MOSiR Huragan w statystyce medalowej zajął 4 miejsce w Polsce wśród 34 klubów zdobywających medale.

Sukces Kuby jest największym w historii międzyrzeckiego pływania. Do tej pory zawodnicy Huraganu przywozili z mistrzostw Polski srebrne i brązowe medale. Kuba zdobył aż 5 w tym cztery złote. Wyniki Kuby, które uzyskał na Mistrzostwach Polski: 50 m st. klas. – 0;31,07; 100 m st. klas. – 1;06,97; 200 m st. klas. – 2;22,18; 50 m st. mot. – 0;26,72; 100 m st. zm. – 0;59,78.

Gratulujemy zawodnikowi i trenerowi.

(a)



SPORT

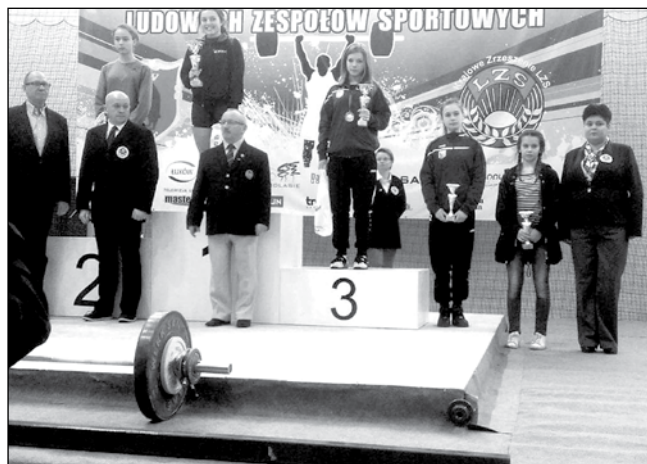
Udany początek sezonu sztangistów

W dniach 12-13 marca w hali sportowej im. Janusza Kowalczyka przy Gimnazjum nr 2 w Łukowie, odbyły się otwarte mistrzostwa województwa Zrzeszenia LZS połączone z VIII Memoriałem Janusza Kowalczyka, trenera podnoszenia ciężarów, wychowawcy braci Dołęgów.

W rywalizacji memoriałowej wzięło udział 25 zawodników z klubów: Lubelskiego, Mazowieckiego i Warmińsko-Mazurskiego OZPC. Najlepsze wyniki uzyskali: Bartosz Bonicki

(01; 63,2) – 196 (86+110) – 279,7 pkt. w grupie młodzików U15, Marcin Izdebski (99, obaj – ŁKS Orleń Łuków; 93,9) – 290 (130+160) – 331,0 pkt. wśród juniorów U17 oraz Szymon Wójtowicz (94, Agros Zamość; 126,0) – 370 (170+200) – 383,7 pkt. i Przemysław Korneluk (98, Nida Nidzica; 81,0) – 300 (130+170) – 367,5 pkt. w U23.

Równolegle z VIII Memoriałem Janusza Kowalczyka, odbyły się także Mistrzostwa Ludowych Zespołów Sportowych Województwa Lubel-



skiego, w których wystąpiło ogółem 34 kobiety i 64 mężczyzn. Podczas zawodów bardzo dobre wyniki uzyskali zawodnicy GCK Kobyłany. W rywalizacji

dziewcząt w punktacji Sinclaira do 15 lat III miejsce wywalczyła Natalia Dołęga, a IV Kinga Ciura. VI wśród 18-latek była Magda Pietruczuk. W rywalizacji mężczyzn V miejsce w kategorii wiekowej do 18 lat wywalczył Hubert Harasimiuk, zaś IV wśród młodzieżowców (U23) był Damian Dołęga. Wyniki indywidualne uzyskane przez naszych zawodników pozwoliły na zajęcie II miejsca w rywalizacji klubowej, wśród 12 występujących zespołów.

Bardzo dobre wyniki i nowe rekordy życiowe są efektem ciężkiej pracy podczas zgrupowania szkoleniowego w Piotrowicach w czasie ferii zimowych i są niezłym prognostykiem na początku nowego sezonu.

(a)

Wyniki indywidualne zawodników GCK Kobyłany

Dziewczęta 15 lat			
Natalia Dołęga	kat. 58 kg	101 kg	I miejsce
Kinga Ciura	kat. 48 kg	69 kg	I miejsce
Chłopcy 15 lat			
Kacper Bogusz	kat. 45 kg	83 kg	I miejsce
Bartłomiej Wicaszek	kat. 45 kg	50 kg	IV miejsce
Sebastian Kłos	kat. 62 kg	129 kg	II miejsce
Krzysztof Żuk	kat. 69 kg	137 kg	III miejsce
Hubert Myć	kat. +85 kg	158 kg	II miejsce
Dziewczęta 18 lat			
Bartłomiej Greczuk	kat. 77 kg	171 kg	V miejsce
Jakub Panasiuk	kat. +105 kg	143 kg	III miejsce
Grzegorz Kowal	kat. 85 kg	233 kg	II miejsce
Hubert Harasimiuk	kat. 94 kg	255 kg	III miejsce
Marek Sprychel	kat. 105 kg	237 kg	I miejsce
Chłopcy 18 lat			
Mateusz Milewicz	kat. 77 kg	220 kg	II miejsce
Damian Dołęga	kat. 77 kg	228 kg	I miejsce

19 marca w Konstantynowie rozegrano XIII Turniej Siłowy o puchar wójta gminy Konstantynów i starosty bialskiego w wyciskaniu sztangi leżąc. W zawodach wzięło udział 51 zawodniczek i zawodników z powiatu bialskiego, łukowskiego i siedleckiego, startujących w dziewięciu kategoriach wagowych. O wygranej w poszczególnej kategorii wagowej decydował największy podniesiony ciężar, za co zawodnicy otrzymywali medale i dyplomy. Najlepsi rywalizowali o puchary wójta gminy Konstantynów i starosty bialskiego wg. formuły Wilks'a w poszczególnych kategoriach wiekowych, kategorii open i kategorii kobiet. Każdy uczestnik zawodów otrzymał słodki upominek.

Sponsorzy zawodów: wójt gminy Konstantynów Romuald Murawski, starosta bialski Tade-

Gmina Konstantynów

Wyciskali sztangę leżąc

usz Łazowski, Uczniowski Klub Sportowy „Płomień” przy Gimnazjum w Konstantynowie.

Najlepsi zawodnicy turnieju w kategorii open: 1. Adrian Kopania (Zalesie) 127,5 pkt, 2. Robert Kanclerz (Biała Podlaska) 124,5 pkt, 3. Paweł Szudejko (Łomazy) 117,6 pkt.

Najlepsi zawodnicy w kategoriach wiekowych: powyżej 40 lat Marek Makarewicz 79,4 pkt; do lat 21: 1. Piotr Puczka (Biała Podlaska) 99,3 pkt., 2. Piotr Kirczuk (Biała Podlaska) 92,7 pkt., 3. Karol Chmielewski (Biała Podlaska) 92,3 pkt.; do lat 18: 1. Patryk Puczka (Biała Podlaska) 82,5 pkt., 2. Adrian Kowa-

luk (Konstantynów) 73,9 pkt., 3. Damian Lizut (Biała Podlaska) 70,9 pkt.; do lat 16: 1. Rafał Żuk (Zalesie) 86,5 pkt., 2. Dawid Horbowicz (Kornica) 85,6 pkt., 3. Karol Pizaruk (Janów Podlaski) 75,6 pkt. Najlepsza zawodniczka: 1. Aleksandra Bernaszuk (Janów Podlaski) 50,4 pkt., 2. Wiktoria Marcyniuk (Janów Podlaski) 34,3 pkt., 3. Eliza Zwirkowska (Konstantynów) 31,9 pkt.

Wyniki zawodów w kategoriach wagowych: kobiety: 1. Aleksandra Bernaszuk 47,5 kg, 2. Eliza Zwirkowska 35 kg, 3. Wiktoria Marcyniuk 30 kg; kategoria do 48 kg: 1. Krzysztof Gieruszka 60 kg, 2. Sebastian

Hryciuk 52,5 kg, 3. Dawid Korołczuk 45 kg; kategoria do 56 kg: 1. Karol Pizaruk 82,5 kg, 2. Adrian Kowaluk 75 kg, 3. Kacper Kolesnik 67,5 kg; kategoria do 62 kg: 1. Dawid Chwedoruk 75 kg, 2. Jakub Kwiatkowski 67,5 kg, 3. Piotr Rosłoń 60 kg; kategoria do 69 kg: 1. Kuszneruk Kamil 92,5 kg, 2. Damian Iwaniuk 87,5 kg, 3. Skura Przemysław 85 kg; kategoria do 77 kg: 1. Piotr Puczka 140 kg, 2. Bartosz Szucki 137,5 kg, 3. Marcin Piotrowski 135 kg; kategoria do 85 kg: 1. Adrian Kopania 190 kg, 2. Piotr Kirczuk 140 kg, 3. Karol Chmielewski 140 kg; kategoria do 95 kg: 1. Robert Kanclerz 200 kg, 2. Paweł Szudejko 185 kg, 3. Adrian Brojek 170 kg; kategoria powyżej 95 kg: 1. Daniel Dadacz 190 kg, 2. Piotr Gieruszka 160 kg, 3. Krzysztof Multan 140 kg. (a)





Międzyrzec w starej fotografii (lata 60-te) ze zbiorów Stowarzyszenia Miłośników Historii



Spółdzielnia Inwalidów Elremet i GS – ul. Lubelska



Osiedle przy ul. Młynarskiej



Ul. Żelazna – w tle budynek ZSZ

Quiz Gościńca

Płatności bezpośrednie i rolnośrodowiskowe w 2016 r.

Jak co roku od 15 marca rozpoczyna się termin składania przez rolników wniosków o dopłaty bezpośrednie. Tegoroczny termin przyjmowania wniosków upływa 16 maja.

W roku 2016 na jednym formularzu wniosku ubiegać się można o następujące rodzaje płatności:

- A/ Płatności dla młodych rolników, płatności ekologicznej, wypłatę pomocy na zalesianie
- B/ Płatności dodatkowej, płatności ONW, wypłatę premii dla młodych rolników,
- C/ Płatności rolnośrodowiskowej, dopłaty do zakupionego i zużytego kwalifikowanego materiału siewnego, przyznanie premii pielęgnacyjnej i zalesieniowej.

Zmiany do złożonego wniosku, bez skutków finansowych składać można do:

- A/ 10 czerwca br.
- B/ 16 maja br.
- C/ 31 maja br.

Które z wymienionych poniżej elementów nie mogą stanowić tzw. obszarów proekologicznych:

- A/ Grunty ugorowane, na których nie jest prowadzona produkcja rolna od 1 stycznia do 31 lipca,
- B/ Międzyplony ozime utrzymywane od 30 września do 15 lutego następnego roku,
- C/ Grunty ugorowane, na których nie jest prowadzona produkcja rolna od 31 lipca do 31 grudnia

O płatność do krów ubiegać się może rolnik, który:

- A/ Posiada przynajmniej 3 samice bez względu na wiek zwierzęcia
- B/ Posiada co najmniej 3 szt. krów, których wiek w dniu 15 maja przekracza 24 miesiące,
- C/ Posiada co najmniej 3 szt. krów, których wiek w dniu 16 maja przekracza 24 miesiące

Bożenna Warda

Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

Odpowiedzi prosimy przysłać do dnia 15 maja 2016 r. na adres redakcji Gościńca Białskiego.

Rozwiązanie Quizu Gościńca nr 1/2016

- 1 – C
- 2 – C
- 3 – A
- 4 – B

Prawidłowe rozwiązanie nadesłała

Anna Ostapiuk z Żerocina.

Serdecznie gratulujemy!

Nagrodę książkową prześlemy pocztą.



gościńiec
białski

NUMER ZAMKNIĘTO

31 MARCA 2016 r.

Egzemplarz bezpłatny

Nakład 1500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Redaguje zespół: koordynator - Jan Jańczuk, Elżbieta Chwalczyk - sekretarz redakcji

Współpracują: Istvan Grabowski, Anna Jóźwik, Adam Trochimiuk, Szczepan Kalinowski, Dariusz Sikora, Grzegorz Michałowski, Bożena Warda, Mirosław Byszuk, Adam Jastrzębski, Teresa Bartosiewicz, Bolesław Szulej, Jolanta Mikulska, Emilia Litwiniuk, Aneta Buczyńska, Anna Ostapiuk, Bożena Kaczmarek, Łukasz Pogorzelski, Natalia Sokółowska, Beata Zgorzałek, Marta Muszyńska, Sylwia Hubica, Dorota Demianiuk, Krystyna Pawlik, Agnieszka Typa, Anna Filipiuk, Katarzyna Nowik, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Marek Ferenc, Małgorzata Walczuk, Małgorzata Zajac, Katarzyna Bancarzewska, Krystyna Pucer, Magdalena Jaszczyk, Łukasz Węda, Anna Jureczek, Monika Dadacz, Mariusz Maksymiuk.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 343 75 31; fax: 83 343 36 09;
e-mail: gosciniecbialski@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i druk: Drukarnia „CALAMUS” s.c. w Białej Podlaskiej, calamus@drukarniacalamus.com



Profesjonalnie:

-  doradzamy,
-  montujemy,
-  serwisujemy.

Niepowtarzalne Funkcjonalne Trwałe

- KOMPOZYTOWE DRZWI WEJŚCIOWE,
- DRZWI WEWNĄTRZLOKALOWE,
- OKNA REAL WOOD,
- BRAMY,
- ROLETY,
- WYROBY ZE SZKŁA.



P.W. VIKKING KTS jest polskim producentem kompozytowych drzwi wejściowych i okien Real Wood. Nasze drzwi i okna zostały zaprojektowane od podstaw przez zespół konstruktorów firmy. Estetyka, uniwersalność, ochrona przed utratą ciepła i niepożądanymi gośćmi oraz kilkudziesięcioletnia trwałość to główny cel projektu. Trzy zgłoszenia do międzynarodowej ochrony patentowej oraz certyfikaty europejskie potwierdzają najwyższą jakość drzwi kompozytowych i okien Real Wood.

Kompozytowe drzwi produkujemy w 4 liniach produktowych. Linia ARCTIC Plus to kwintesencja jakości i legendarnej odporności na warunki klimatyczne. Drzwi, jako jedyne w swojej klasie są całkowicie odporne na wilgoć i nie wymagają zadaszenia. Znakomita ochrona przed utratą cennej energii (Ud już od 0,63W/m²K)

i najkorzystniejsza relacja ceny do jakości czynią je bezkonkurencyjnymi w elitarnej grupie drzwi pasywnych.

W naszej ofercie oprócz kompozytowych drzwi posiadamy też okna Real Wood o unikalnej powłoce, imitującej powierzchnię szlachetnego drewna. Technologia ta jest przedmiotem naszej ochrony patentowej.

Zapraszamy do naszego salonu firmowego oraz do zapoznania się z naszą ofertą na: www.vikking.eu.

Salon firmowy

Aleja Solidarności 4
21-500 Biała Podlaska
tel. + 48 83 342 62 48
bok@vikking.eu

Zapraszamy!

Pon.-Pt. 8.00 - 18.00
Sob. 8.00-15.00



www.vikking.eu